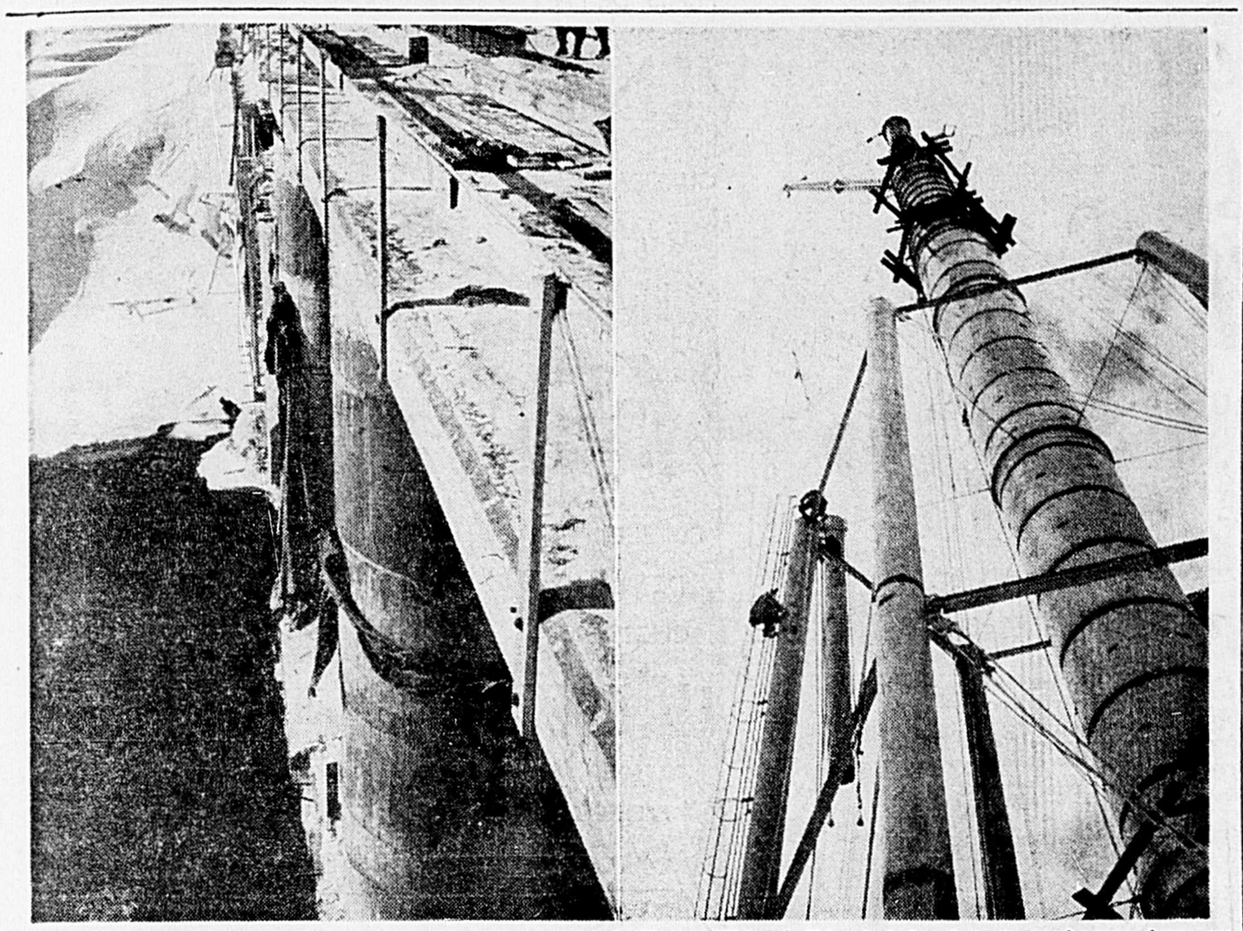
Faites vos achats
CHEZ Lessard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température:
Ensoleillé

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

LES TROIS MAGASINS
POTVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI PORT-ALFRED
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
ARRIVEE DES BRISE-GLACE

VOLUME 68 — NUMÉRO 164 — CHICOUTIMI, MERCREDI, 20 MARS, 1957 — PRIX: CINQ CENTS

Brise-glace dans le Saguenay demain



Les travaux sont presque terminés au barrage de régularisation à la Eastern Mining à Chicoutimi. La photo de gauche nous donne une bonne idée de sa hauteur. A droite, la grue située à l'extrémité supérieure de la haute tour de stabilisation, élève une des six pattes de soutien. Vu de plus près, nous pourrions peut-être reconnaître parmi ces amateurs de haut voltige, M. Raymond Gaudreault, de Chicoutimi, qui travaille depuis 6 ans pour la Horton Steel, constructeur de cette haute structure d'acier. (Photos "Gracieuseté Eastern Mining")

Le brise-glace d'Iberville doit quitter Québec ce soir pour s'attaquer à la glace de la rivière Saguenay !

La nouvelle a été confirmée ce matin. Si le temps était favorable, on croit que le puissant navire pourrait se frayer un chemin et être en vue à la Baie des Hahas, peut-être samedi.

Pour sa part Saguenay Terminals a fait savoir que son premier navire est attendu le 6 avril. Il se peut qu'il parvienne aussi quelques jours plus tôt, si les champs de glace ne l'entravent pas.

Présentement, l'épaisseur de la glace varie entre 28 et 29 pouces dans la Baie. A la hauteur de Chicoutimi, le Saguenay est depuis longtemps libre de glace jusqu'à St-Fulgence.

A Chicoutimi, la première goélette avait jeté l'ancre le 13 suivie d'un pétrolier, le 16. On s'attend qu'un nombre record de navires citernes se présentent à Chicoutimi, cette année.

L'arrivée du brise-glace dans notre région est toujours soulignée avec éclat car elle annonce l'ouverture d'une saison maritime qui emploie des milliers de travailleurs.

Généralement, le brise-glace rencontre le plus de difficultés à la hauteur des Caps Trinité et Eternité. Son hélicoptère suit le mouvement des glaces, le dirigeant dans son travail.

L'usine électrique de la Eastern opérera en mai

On complète la construction du rotor – Travaux énormes

Dans deux mois tout au plus, la génératrice de la Eastern Mining & Smelting produira son premier kilowatt d'électricité. Les travaux de la station électrique sont en bonne voie de réalisation et, déjà, une équipe d'hommes sont à terminer l'installation de la ligne qui reliera la centrale à la Saguenay Transmission. La totalité de l'énergie électrique ainsi produite sera vendue à cette dernière compagnie jusqu'à ce que la Eastern Mining ait besoin de son énergie.

Une activité fébrile règne à l'intérieur de l'édifice de béton qui abrite la turbine et le générateur. L'installation de la turbine est terminée et le stator, ou partie extérieure de la génératrice, a été mis en place dernièrement. A remarquer que ces lourdes pièces sont transportées, soulevées par une immense grue, d'une capacité de 115 tonnes, située dans la partie la plus haute de l'édifice.

Une autre équipe d'hommes sont à compléter la construction du rotor ou partie mobile de la génératrice. Cette partie importante du pouvoir hydroélectrique, a été montée entièrement sur place. Le rotor est composé d'une multitude de plaques d'acier superposées les unes aux autres. Il pèsera, une fois achevé, environ 14 tonnes. Cette masse de métal sera actionnée par la turbine d'un diamètre approximatif de 9 pieds.

Du haut voltage

A 150 pieds du niveau du sol, 7 hommes travaillent dans des conditions vraiment difficiles, à la construction de la tour de stabilisation. Cette tour servira à donner une pression parfaitement uniforme à la masse d'eau qui se précipitera dans la turbine, et à réduire les risques de bris sur le tuyau d'amenec en cas d'une interruption subite de la génératrice.

Le vent et le vertige ne semblent en rien nuire à ces acrobates. Ils travaillent sans se soucier de ces handicaps. Les six pattes de soutien sont pratiquement rendues à leur hauteur normale. En plus de solidifier la structure de la tour, elles serviront à soutenir le poids énorme d'un réservoir de 35 pieds et de forme oblongue qui prendra place à la partie supérieure de la structure d'acier.

Travaux énormes, qui surprennent le visiteur même averti, et qui s'étendent sur une distance surprenante. Partout règne une agitation qui caractérise bien l'ampleur du projet. En franchissant la barrière les travaux de nivellement surprennent d'abord le visiteur. Un peu plus loin, la masse de béton qui renferme la station électrique; beaucoup plus loin et quelques 150 pieds plus haut, la structure imposante de béton armé du barrage de régularisation.

Activité fébrile

La encore règne une activité fébrile. Les travaux avancent à grand pas et seront terminés d'ici

(suite a la 6ième page)

Enquête demandée à la Chute-des-Passes

Le Conseil régional Saguenay-Lac St-Jean des Syndicats nationaux vient de demander qu'une enquête soit faite immédiatement sur les congédiements à la Chute-des-Passes et que le ministère du travail intervienne immédiatement pour que le droit d'association soit respecté sur les chantiers de construction de Périni-McNamara-Québec Construction Company.

A cette fin, il demande que des laisser-passer soient émis sans délai aux dirigeants syndicaux pour qu'ils se rendent à la Chute-des-Passes.

Le syndicat national des travailleurs de la construction du Lac St-Jean a fait le 5 mars dernier une demande de reconnaissance syndicale pour représenter les employés de Perini - McNamara - Quemont Construction a la Chute-des-Passes.

Les compagnies refusent d'émettre des laisser-passer aux dirigeants syndicaux en dépit de demandes répétées et violent le droit d'association. Le communiqué du Syndicat souligne aussi les difficultés nombreuses que rencontre le syndicat à la Chute-des-Passes et des nombreux congédiements qui se font à cet endroit.

Conférence de Mgr Marius Paré en faveur des Lacordaire

S. E. Mgr Paré, évêque auxiliaire à Chicoutimi, sera le conférencier invité à un programme télévisé, organisé par les Cercles Lacordaire du district de Chicoutimi.

Ce programme, télévisé sur les ondes locales samedi soir prochain à 9h.45, sera le premier d'une série d'émissions mensuelles.

Mgr Paré traitera dans son allocution des ravages causés par la boisson et la nécessité de l'abstinence. L'instigateur de cette réalisation est M. Frédéric Parrot, président régional des cercles Lacordaire.

Yoland Guérard au coquetel Caritas

Yoland Guérard, vedette de la radio et artiste de la télévision, assistera dimanche au coquetel caritas qui sera donné au Centre d'Apprentissage de Chicoutimi, de 4h. à 6h. p.m.

L'événement qui sera sous le distingué patronage de l'honorable Antonio Talbot, ministre de la Voirie et député provincial de Chicoutimi est organisé par l'Union professionnelle des éducateurs de Chicoutimi pour souligner l'ouverture de la semaine de l'éducation qui débutera samedi soir.

Le coquetel-caritas réunira à cette occasion un grand nombre de personnalités et le public en général. Ce sera une occasion pour ces personnes de rencontrer les membres du personnel enseignant et d'exposer des échanges de vue sur le problème de l'éducation.

Outre les représentants des différents organismes, on remarque la présence de M. René Fournier, président de l'Union des éducateurs, M. Marius Lévesque, organisateur général de la semaine de l'éducation et secrétaire de l'union, et M. Guy Gauvin, président du comité de la parade du festival étudiant du 30 et plusieurs autres.

Le coquetel est le premier d'une série d'événements qui marqueront la semaine de l'éducation dans notre région.

Fondation d'une nouvelle paroisse, à Chicoutimi-Nord

Une vue des vastes terrains que Chicoutimi-Nord va s'annexer avec le règlement 170. Cette partie nous fait voir le rang 2. (Photo Le Progrès, par BLM)

Gouverner, c'est prévoir, dit-on !

Pour Chicoutimi-Nord, on est tenté de renverser la maxime et de dire: prévoir, c'est gouverner !

Car en décrétant l'annexion d'une partie du canton Tremblay, ses dirigeants ont prévu pour les vingt prochaines années.

Du même coup, Chicoutimi-Nord s'agrandit de 2,250 acres, sa population va passer de 6,952 à 8,252 âmes.

En passant au rang 2, on a un autre exemple de la prévoyance de Chicoutimi-Nord. Dans un champ, des tuyaux en béton sont empilés en prévision des importants travaux de service public qui doivent faire suite à l'annexion.

Sur un autre plan, le plan religieux, Chicoutimi-Nord prévoit avec l'annexion la création d'une nouvelle paroisse. Des démarches ont été faites dernièrement et le représentant de Son Exc. Mgr l'Evêque a pu apprendre que deux terrains, ceux de MM. Léon Petit et Philippe Morrissette, avaient été mis à sa disposition pour la création d'un noeuvlle paroisse.

Numéros de porte

Chicoutimi-Nord est aussi friands des détails! L'annexion n'est pas encore officiellement réalisée que le département du cadastre, tout jeune encore, est à préciser les numéros de porte pour les 160 nouveaux résidents qui seront rattachés à la ville.

Son maire, le Dr Roch Boivin, que nous avons eu le bonheur d'interroger hier, ne manque pas d'optimisme sur sa ville sans quartier. En 1948, elle comptait 1,500 âmes; tantôt, elle en aura plus de 8,000. Le progrès continuant, on se demande que sera-ce dans 20 ans?

Pas de quartier

Il n'y a pas de quartier dans Chicoutimi-Nord!

Il y a six échevins qui sont échevins pour toute la ville. On entend le demeurer ainsi comme le rappelle un dernier règlement, celui de l'annexion: "le territoire annexé sera rattaché en son entier à toute la ville de Chicoutimi-Nord qui n'est pas divisé en quartier".

Le maire Boivin s'en rapporte sur cette question à un avis que lui avait donné feu le sous-ministre Emile Morin: "Essaie, Roch, que tout ton conseil administre ta ville sans distinction de quartier".

Chicoutimi-Nord, comme ses villes soeurs de la région, s'aggrandit! Les tentacules de ses rues vont passer de 15 à 23 milles; elle a 20 milles de distribution d'eau; sa source d'alimentation, selon les ingénieurs, peut alimenter une ville de 35,000 âmes.

Une seule ombre

Déjà, en 1956, 75 pour cent de la population de Chicoutimi-Nord avait son "chez eux" bien à elle. D'autres seront propriétaires au cours de l'année! Les projets domiciliaires fusent dans l'air! Seul le maintien des restrictions sur les

(suite a la 6ième page)

Première réunion du comité général

Reliques de Mgr Laval utilisées pour les fêtes du tricentenaire Tremblay

La première assemblée du Comité général pour l'Amérique du Nord du Ralliement Tremblay aura lieu à La Société historique du Saguenay, samedi soir prochain le 23 mars.

C'est ce que communiquait hier soir, M. Robert Roth Tremblay, secrétaire général pour l'Amérique du Nord. Cette première réunion aura lieu sous la présidence de M. le chanoine Victor Tremblay, président général pour l'Amérique du Nord du Ralliement Tremblay.

Plusieurs sujets importants seront au programme dont, l'étude du programme du ralliement général qui comme on le sait, aura lieu à Québec le 10 et 11 août. On discutera également de l'organisation des fêtes de clôture du tricentenaire, le 2 octobre.

Le comité général se compose de M. le chanoine Victor Tremblay, président; de M. Léonidas Tremblay, président du comité de Montréal, vice-président; de M. Angélo Tremblay, président du comité de Québec, vice-président et de M. Robert-Roth Tremblay, secrétaire du comité d'organisation, secrétaire général.

Représentants de partout

Ces importantes assises grouperont des représentants de Chicoutimi, de la Baie, d'Alma, de Jonquière - Kénogami, d'Arvida, de

(suite a la 6ième page)

Ce soir

Richelieu-Chicoutimi.- Souper à 6 h 15 à l'hôtel Chicoutimi. Conférence de M. Léonidas Tremblay.

Garde paroissiale.- Réunion de la garde paroissiale St-Dominique.

Cours sur les fréquentations.- Conférence de M. Léopold Grenon, à 8 h. 30 p. m. à l'école Jacques-Cartier.

Demain

Assureurs-vie.- Diner à 12 h. 15 à l'hôtel Champlain. Conférence de M. J.-L. Dutil.

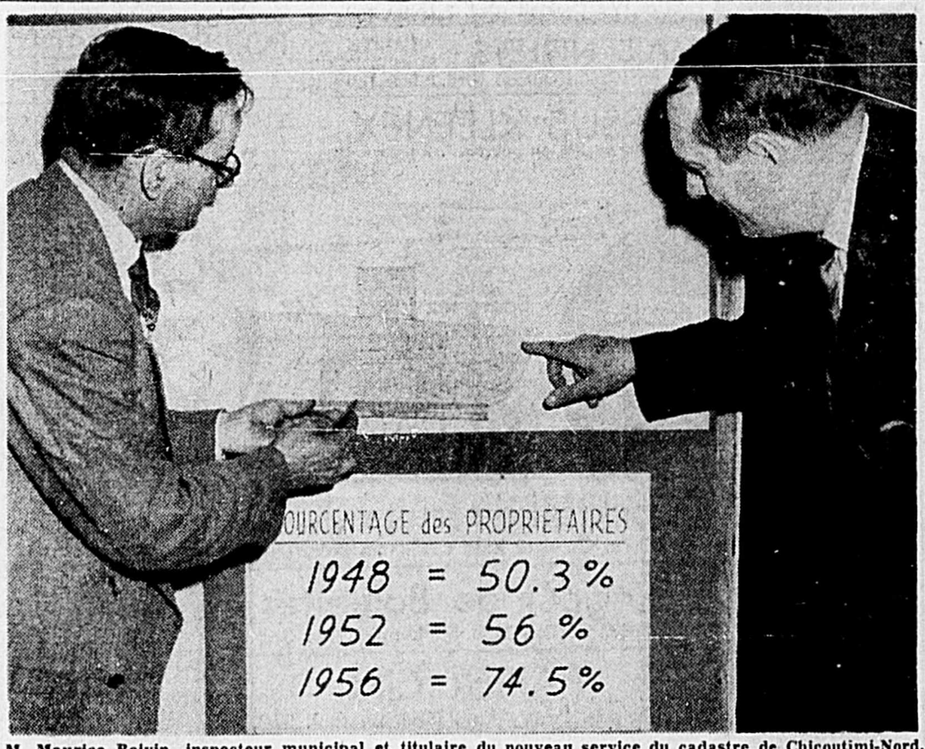
Vieillard grièvement blessé à Rivière-du-Moulin

M. Dorila Savard, 68 ans, gardien de nuit aux bureaux de la Voirie et domicilié au No 6 du Boulevard St-Jean-Baptiste à la Rivière-du-Moulin a été grièvement blessé hier soir vers 8 h. 30 à la sortie du pont de la Rivière-du-Moulin. Il a été durement frappé par une automobile conduite par M. Pitre Fortin qui se dirigeait vers sa résidence Boulevard St-Jean-Baptiste. M. Savard souffrait de paralysie et devait s'aider d'une canne pour se déplacer.

Le blessé revenait de retraite et a été happé par l'automobile de M. Fortin au moment où il traversait la rue pour s'engager dans la rue Bacon. M. Savard souffre de graves fractures au deux jambes et son état était considéré comme tres grave à l'Hôtel-Dieu, ce matin. M. Savard est âgé de 68 ans.

Les constatations d'usage ont été faites par le chef de police de l'endroit, M. Charles-Eugène Pelletier. On ne connait pas encore les causes de l'accident, mais il semble que le conducteur du véhicule n'est pas

(suite a la 6ième page)



M. Maurice Boivin, inspecteur municipal et titulaire du nouveau service du cadastre de Chicoutimi-Nord, explique au maire Roch Boivin, les nouvelles limites de sa cité, en vue de l'annexion d'une partie du canton Tremblay. (Photo Le Progrès, par BLM)

Chicoutimi-Nord mène une enquête auprès des banques de Chicoutimi

Chicoutimi-Nord (DNC) — C'est à la suite de la présentation de l'étude faite par le comité de l'industrie et du commerce, que la Chambre de commerce de Chicoutimi-Nord a manifesté le désir de connaitre le point de vue des banques existantes dans le grand Chicoutimi.

On sait que la Chambre de Commerce préconise maintenant la construction d'un centre d'achat à Chicoutimi-Nord, afin de mieux desservir sa population. Cependant, une suggestion de M. Wallace Prévost, voulait que le secrétaire écrive à tous les gérants de banque, pour connaitre l'intérêt qu'ils auraient de venir établir une banque à charte à Chicoutimi-Nord.

Cette banque serait aussi invitée à financer la construction de ce centre d'achat.

Une vive discussion a suivi la suggestion de M. Provost. Le président du comité de l'industrie et du commerce, M. Jean-Louis Gagnon dans une envolée oratoire vraiment remarquable, a voulu démontrer que notre population ne démontrait pas assez d'intérêt pour nos commerçants locaux, et que la banque à charte est un besoin dont le centre d'achat ne fera que pression auprès des banques, et qu'eux viendront à nous pour ouvrir une succursale.

Les membres ont cependant insisté pour que la Chambre se renseigne sur l'intérêt des banques au projet.

$1,094,864 pour le G. Séminaire

(dernière heure)

La souscription en faveur du Grand Séminaire de Chicoutimi a atteint ce midi le grand total de $1,094,864 53, a signalé ce midi le secrétariat général de la campagne diocésaine. Ce chiffre comprend les souscriptions de 55 des 92 paroisses du diocèse.

Le comté de Chicoutimi, 19 paroisses sur 27, un total de $31,755.13. Le comté Lapointe, 13 paroisses sur 22, un total de $219,737. Le comté Lac-St-Jean, 11 paroisses sur 16, 276,408. Le comté Roberval, 12 paroisses sur 28, $206,764.40.

Deux arrestations à Kénogami, hier

Kénogami (DNC) — Deux arrestations ont été opérées par la sûreté municipale de Kénogami, hier. Il s'agit d'un cas d'ivresse en public.

L'inculpé, un homme marié, ainsi que sa petite amie d'occasion une jeune fille d'une vingtaine d'années, ont été appréhendés sur la rue par les agents de la patrouille.

Traduits en cour municipale, ces tourtereaux en fête ont été condamnés à l amende et aux frais ou à huit jours de prison. Ils ont payé sur le champ. Auparavant, ils avaient eu amplement le temps de retrouver leurs esprits dans la solitude d'une cellule "privé".

Khrouchtchev dénonce la politique américaine

BERLIN (PA)—Le chef du parti communiste soviétique, M. Khrouchtchef, a dénoncé lundi la "politique de force" des Etats-Unis qui, d'après lui, menace la paix universelle.

Chose remarquable, le chef soviétique a exposé ses opinions dans un message adressé à un journal américain, le Herald de Grand Rapids, au Michigan. C'est le journal qui avait envoyé un questionnaire à M. Khriuchtchev, sans trop savoir s'il fallait espérer une réponse. L'agence soviétique Tass a ensuite publié, en URSS, l'interviou et à Berlin l'agence officielle de la zone est en a également publié le texte.

La tension internationale

Répondant aux questions du journal américain, M. Khrouchtchev fait donc les déclarations suivantes:

"Nous voulons alléger la tension internationale et améliorer les relations entre l'URSS et les Etats-Unis, car nous sommes convaincus que cela servirait à la fois les intérêts du peuple soviétique et ceux du peuple américain. C'est pour quoi en janvier 1956 nous avons proposé au gouvernement américain un traité d'amitié et de collaboration entre nos deux pays. Malheureusement, cette démarche, ainsi que diverses autres du genre, n'a pas reçu de réponse positive de la part du gouvernement américain."

"L'invasion de l'Egypte par Israel, la France et l'Angleterre et les efforts déployés par la suite par certains pays pour combler ce qu'ils ont voulu appeler un vide, en Orient arabe, n'ont fait qu'aggraver encore la tension internationale et compromettre la paix dans cette région."

Le danger de guerre

Le Herald ayant demandé, s'il estimait que les différends idéologiques entre l'URSS et les Etats-Unis rendent une guerre inévitable, M. Khrouchtchev a répondu:

"Je tiens tout d'abord à souligner qu'on reconnait aux Etats-Unis même que l'Amérique se prépare à la guerre atomique. On sait par ailleurs que le gouvernement américain refuse catégoriquement de conclure l'accord proposé par l'URSS pour bannir les armes nucléaires.

"Faut-il en conclure que la guerre est inévitable? Non pas. A notre avis, la guerre n'est jamais inévitable..."

"Si les pays occidentaux, à commencer par les Etats-Unis, veulent bien appliquer dans leur politique le principe de la coexistence pacifique, on peut alors dire avec certitude que la paix sera sauvegardée et consolidée."

Initiative du journal

C'est le directeur de la rédaction du Herald, M. Charles Clapp, qui avait écrit à M. Khrouchtchev le 26 février, pour voir s'il était possible d'entrer en communication directe et personnelle avec un chef soviétique.

Samedi dernier, M. Clapp fut convoqué à Washington à l'ambassade soviétique, par l'ambassadeur Georgi Zaroubine, qui lui remit la réponse de M. Khrouchtchev.

Réservoir d'huile construit dans le port

L'inspecteur des bâtiments à Chicoutimi, M. Simon Ouellet, a été autorisé lundi soir par le conseil de ville, d'émettre le permis de construction de la British American Oil Co. pour la construction d'un réservoir d'une capacité de 30,000 gallons.

La compagnie devra suivre la procédure régulière prévue au règlement. Ce réservoir sera érigé dans le port.

Ecole supérieure construite à St-Félicien

St-Félicien (DNC) — La construction d'une école supérieure à St-Félicien est maintenant une chose officiellement décidée. On sait qu'en date du 16 décembre dernier, la Commission scolaire de l'endroit recevait par écrit, l'autorisation du département de l'Instruction publique, en vue de la construction de cette école.

Dernièrement, le choix du site de la future bâtisse, a été entièrement ratifié par les trois corps des marguillers, le corps des syndics, la Commission scolaire de même que par l'évêque du diocèse, Mgr Georges Melançon. De plus, des démarches récentes de la part du président de la Commission scolaire le Dr. Camille Julien, auprès du ministère se sont avérées tout à fait conciuantes. L'école dont le début de construction n'est pas encore fixé, comprendra 12 classes, quatre locaux de laboratoire, un gymnase, un auditorium, et probablement un cafétéria. Cet imposant édifice sera érigé sur le terrain de la fabrique à proximité du temple paroissial, d'une grandeur de 110,000 pieds carrés, et situé en plein coeur de la ville.

Annonce de Chicoutimi

Une annonce de $60 sera payée par la cité de Chicoutimi comme contribution à l'édition 1957 du guide de la route de Coudé & Daneault Enr.

Nouvelle association à N.-D.-de-la-Doré

St-Félicien (DNC) — L'association Chasse et Pêche Lac St-Jean-Roberval, section de St-Félicien, vient de former un autre local à Notre-Dame de la Doré. M. Ben Lefebvre a été élu président; M. Louis-Marie Dufour, vice-président, M. Jean-Charles Savard; Secrétaire, M. Louis-Joseph Coulombe; directeurs MM. André Bédard Rosaire Julien, Pierre-Eug. Coulombe, Ludger Naud, Charles Fortin. Lors de la cérémonie d'organisation, le président M. Lefebvre énuméra les bienfaits de l'Assn.

Usage abusif du klaxon défendu à Chicoutimi

Un item, l'item 90, a été précisé lundi soir lors de l'adoption du règlement de circulation dans Chicoutimi, pour défendre de faire un usage abusif des claxons d'automobiles.

La poposition de l'échevin Savard qui demandait que "l'usage du claxon soit défendu en tout temps, sauf en cas de nécessité" a été quelque peu modifié par ses collègues et M. Savard s'est rallié pour "défendre un usage abusif du claxon".

2 jeunes gens blessés près d'Hébertville

Deux jeunes gens ont été hospitalisés à l'Hôtel-Dieu d'Alma samedi soir, à la suite d'une violente collision survenue entre deux automobiles sur la route d'Hébertville. Les deux véhicules se sont heurtés face à face et ont été fort endommagés. Quant aux occupants, c'est presque par miracle s'ils ont pu s'en échapper; cependant deux d'entre eux ont dû être hospitalisés à Alma.

Rémi Gilbert, demeurant à 248 rue Scott Alma, souffre d'une fracture à une jambe et de nombreuses blessures au visage. Son état était considéré comme grave samedi soir mais il s'est considérablement amélioré depuis. Quant à l'autre jeune homme, il s'agit de M. Claude Otis, demeurant à 66 rue Wolfe à Kénogami qui est encore à l'hôtel-Dieu d'Alma souffrant de blessures internes. Son état est également satisfaisant.

Chicoutimi n'est pas intéressé à étendre la zone de taxe de vente

Les membres du conseil de la cité de Chicoutimi ont décidé lundi soir, de faire part au conseil de comté de Chicoutimi que la cité n'est pas intéressée à rencontrer le comité formé pour l'étude du problème de la taxe de vente.

C'est l'idée du conseil de Chicoutimi de s'en tenir à la législation actuelle qui se trouve comprise dans la charte de la cité de Chicoutimi.

Le maire Rosaire Gauthier de Chicoutimi a fait remarquer que la cité de Chicoutimi n'était pas intéressée à étendre la zone de la taxe de vente. Il ajoute que la population de la paroisse bénéficiait de nombreux services accordés par la cité lorsque les gens de la paroisse circulent dans les limites de la ville.

Surveillance de la littérature obscène

A la suite d'une lettre de l'Union civique adressée au conseil de la cité de Chicoutimi demandant une surveillance plus étroite concernant la littérature obscène dans certains restaurants, les échevins ont répondu que le conseil fait surveiller étroitement les endroits où l'on vend de la littérature pour que seule celle autorisée soit vendue. Le conseil entend aussi apporter toute sa bonne attention pour la sortie des écoles.

La Ligue d'Union civique a demandé pour que la livraison sur la rue Racine soit permise gratuitement jusqu'à 11h. a.m. le vendredi. Le conseil entend demeurer selon les termes du règlement actuel permettant jusqu'à 10h. De plus, il a été admis qu'aucune plainte n'a été formulée au conseil.

Accusé de réception

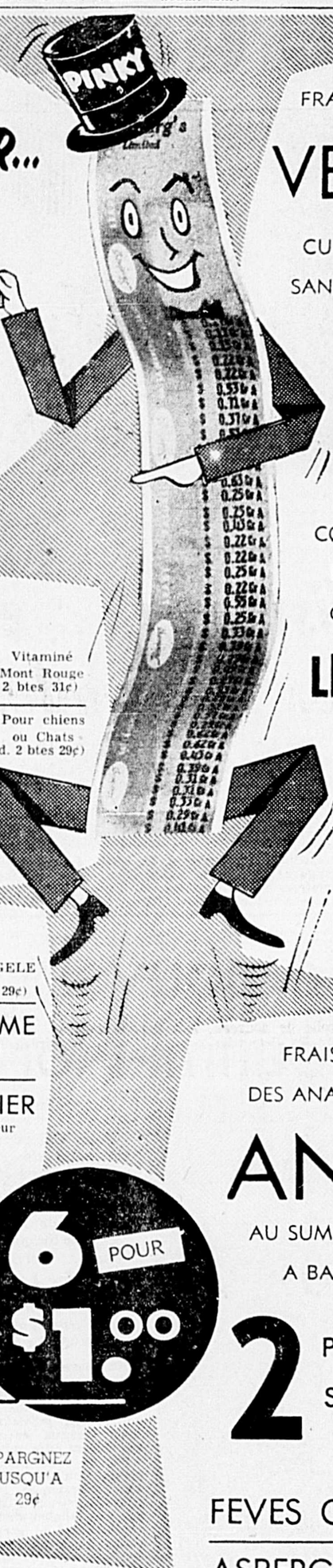
M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la Province et l'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie ont accusé réception de la décision prise par le conseil de la cité de Chicoutimi qui a renoncé son projet de demander l'abolition de la régie les loyers dans la ville de Chicoutimi.

Encore une autre semaine...

LA FABULEUSE VENTE À UN DOLLAR...

TOUS LES MÊMES OU DIFFÉRENTS!

Achetez tout ce qu'il vous faut... comme ça vous plaira... tant que vous en voudrez!



8 POUR $1.00

MACEDOINE AUX LEGUMES — 20 oz. Madeleine (Ord. 2 boites 31¢)
JUS de POMMES Vitaminé Mont Rouge — 20 oz. Qualité de choix (Ord. 2 btes 31¢)
SPAGHETTI CUIT — 15 oz. Catelli (Ord. 2 boites 31¢)
Nourriture Pard Pour chiens ou Chats — 15 oz. de Swift, choix divers (Ord. 2 btes 29¢)
JUS de PAMPLEMOUSSE — 20 oz. Pasco, de Floride (Ord. 2 btes 29¢)
OFFRE COMBINEE
JUS D'ANANAS — 20 oz. Dole, d'Hawaii (Ord. 2 btes 31¢)
EPARGNEZ JUSQU'A 24¢

7 POUR $1.00

JUS de TOMATE QUALITE SURCHOIX — 20 oz. Libby (Ord. 2 boites 33¢)
JUS D'ORANGE CONGELE — 6 oz. Orchard King (Ord. 2 boites 29¢)
PRUNES à PRUNEAUX — 20 oz. Good Taste, de choix (Ord. 2 btes 35¢)
COMPOTE de POMME — 20 oz. Mont Rouge, de choix (Ord. 2 btes 31¢)
SPAGHETTI NAPLES — Pqt 1 lb. (Ord. 2 pqts 33¢)
SERVIETTES de PAPIER — 60 au pqt. South Sea, de couleur (Ord. 2 pqts 33¢)
OFFRE COMBINEE! EPARGNEZ JUSQU'A 23¢

6 POUR $1.00

MAIS EN CREME — 20 oz. Orchard King, de choix (Ord. 2 btes 37¢)
POIS VERTS GROSSEUR NO 4 ET 5 — 20 oz. Aylmer, de choix (Ord. 2 btes 37¢)
JUS DE LEGUMES — 20 oz. V-8 Cocktail (Ord. 2 boites 37¢)
FEVES VERTES COUPEES — 20 oz. Orchard King, de choix (Ord. 2 btes 39¢)
MAIS NIBLETS QUALITE SURCHOIX — 14 oz. (Grains entiers) (Ord. 2 btes 37¢)
POIRES à DESSERT DE CHOIX — 20 oz. Orchard King, en moitiés (Ord. 2 boites 39¢)
TISSUS KLEENEX — Ord. 200 ou 300 au pqt (Ord. 2 pqts 43¢)
TISSU DELSEY COULEURS ASSORTIES — Tissu hygiénique (Ord. 2 rouls 37¢)
OFFRE COMBINEE!
EPARGNEZ JUSQU'A 29¢

4 POUR $1.00

Epargnez jusqu'à 24¢
OFFRE COMBINEE!
RIZ DAINTY — 2 Lb. (Ord. un pqt 31¢)
Cocktail de fruits QUALITE SURCHOIX — 20 oz. Orchard King (Ord. une boite 29¢)
Ragoût de Boulettes — 12 oz. Cordon Bleu (Ord. une boite 31¢)
PAPIER CIRE — 100 pds. Pantry King (Ord. un roul. 29¢)

5 POUR $1.00

OFFRE COMBINEE
TOMATES QUALITE DE CHOIX — 20 oz ORCHARD KING ORDINAIRE 25¢
Ketchup tomates — "WHIP" 11 oz. Littlejohn (Ord. une bout. 23¢)
CERISES ROUGES dénoyautées — 15 oz. Orchard King, qualité de choix (Ord. une boite 23¢)
FEVES AU LARD CUITES AU FOUR — 15 oz. Marque Puritan (Ord. une boite 25¢)
BISCUITS RITZ — 8 oz. Christie (Ord. un pqt 23¢)
EPARGNEZ JUSQU'A 25¢

3 POUR $1.00

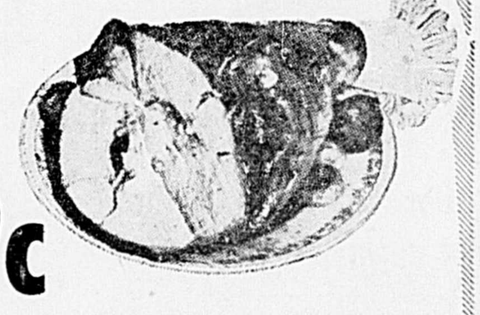
Cocktail de fruits SURCHOIX QUALITE — Boite 28 oz. Orchard King (Ord. une boite 37¢)
FRAISES TRANCHEES — 15 oz. Aylmer, surchoix, congelée (Ord. un pqt 43¢)
Abricots entiers QUALITE DE CHOIX — 28 oz. All Good (Ord. une boite 37¢)
Fromage Swiss Gruère — 8 oz. A la carte, 12 morceaux (Ord. un pqt 35¢)
Patates Twirls GOUT EXQUIS — 7 oz. Saratoga (Ord. un pqt 39¢)
GUIMAUVES BLANCHES OU DE COULEUR — Angelus, 1 lb. Lowney (Ord. un pqt 37¢)
OFFRE COMBINEE! EPARGNEZ JUSQU'A 29¢

Steinberg's

FRAIS, DE LAIT

VENTE DE VEAU

CUISSEAUX SANS JARRET lb 69¢



COTELETTES DE VEAU CHOISIES — Lb. 69¢
VEAU DANS LE PANIER — Viande à côtelettes et ragoût — Lb. 33¢
ROTI DE VEAU ROULE DESOSSE — Lb. 43¢

PREMIUM SWIFT, TRANCHE — PQT 1 LB
BACON sans couenne 79¢
MARQUE BOOTH, CONGELE — PQT 8 OZ
FISHSTICKS d'aiglefin 29¢
MARQUE BOOTH, CONGELE — PQT 1 LB
FILET D'AIGLEFIN 31¢

FRAIS ET MURS DE CUBA!
DES ANANAS JUTEUX ET SUCRES

ANANAS

AU SUMMUM DE LEUR SAVEUR!
A BAS PRIX, GROSSEUR 12

2 POUR SEUL. 49¢

FEVES GERMEES FRAICHES, A CHOP SUEY — 2 LB 33¢
ASPERGES FRAICHES, CALIFORNIE, TENDRES, PAQUET 1 LB — 33¢
TOMATES FRAICHES IMPORTEES (CANADA NO 1) — 2 LB 35¢
LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SONT SUJETS A FLUCTUER

NOUVEAUX BAS PRIX! FRAICHEMENT TORREFIE
CAFE CREAM-O PQT 1 LB 99¢ — CHALET PQT 1 LB 91¢

CONSERVEZ LES FACTURES ROSES DE STEINBERG POUR DES
PRIMES DE QUALITE

Un ensemble complet de qualité en aluminium POUR CUISSON SANS EAU et un SERVICE DE VAISSELLE française "LES ETOILES"! Vous obtenez une unité pour seulement 1¢ en accumulant les factures roses de Stienberg pour le montant requis.
(Primes disponibles jusqu'au 15 juin)

SURVEILLEZ "PINKY" (les factures roses) à l'étalage des primes chez Steinberg à Chicoutimi et Arvida

Steinberg's LIMITEE

NOS REPRESENTANTS

Chef du tirage: Jean-Marie L'Heureux — Tél.: Bureau: LI 3-4474
CHICOUTIMI — Après les heures de bureau, tél.: LI 3-5074
JONQUIERE-KENOGAMI et ARVIDA :
Lauréat Perron, 102, Sir Wilfrid Laurier — Tél.: LI 7-3285
ALMA, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED :
Jos.-Edouard Dufour — Tél.: LI 3-8714

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MERCREDI, 20 MARS, 1957

NOTRE REDACTION

CHICOUTIMI: bureau: LI 3-4474 — Chef des nouvelles: LI 3-4474
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C, Champlain Tél.: LI 2-2424
ALMA: Paul Tremblay, 81, rue du Sacré-Coeur — Tél.: NO 2-2262
ARVIDA: Roger Boivin, 241 rue Labrecque — Tél.: LI 8-4872 et Jacques Fortin, 300 Labrecque — Tél.: LI 8-5377
ST-FELICIEN: Rolande Potvin

Le parti de Nehru est réélu aux Indes

L'Egypte considère toujours Israël comme un ennemi

WASHINGTON (PA)—Dans certains milieux sénatoriaux américains, on considère que les nouvelles propositions de l'Egypte, relativement au canal de Suez, ouvriront peut-être la voie à un règlement de la crise du Moyen-Orient.

Ces espoirs, cependant, restent mitigés. D'ailleurs, la première réaction du secrétariat d'Etat est que le programme égyptien est loin d'être satisfaisant.

Au comité sénatorial des relations étrangères, certains sénateurs, comme celui du Minnesota, le démocrate Hubert Humphrey, le sénateur Mike Mansfield, du Montana, et le sénateur John Sparkman, d'Alabama, également démocrates, estiment que le récent mémoire du gouvernement égyptien pourrait sans doute faire la base d'un règlement.

Mais Israël?

Dans ce mémoire, l'Egypte affirme son intention de respecter "l'esprit et la lettre" de la convention de Constantinople qui, en 1888, régissait la navigation dans le canal. Mais le mémoire ne parle pas d'Israel et l'Egypte, considérant ce pays comme un ennemi, estime que l'accord de 1888 ne s'applique pas à Israël.

Le sénateur Humphrey, qui fait partie de la délégation américaine à l'ONU, a déclaré que le gouvernement américain doit examiner les propositions égyptiennes dans un esprit de bienveillance. Il a ajouté cependant que l'Egypte pourrait donner une preuve plus éloquente de sa bonne foi en collaborant mieux à la mise en oeuvre des résolutions de l'ONU sur l'enclave de Gaza et le golfe d'Akaba.

De son côté, le sénateur Mansfield a repris le même thème: Nasser devrait faire preuve de bonne volonté en respectant les décisions de l'ONU relativement au canal de Suez, en permettant par exemple aux navires israéliens d'y passer librement.

Enfin, le sénateur Sparkman est d'avis que les propositions égyptiennes "ne semblent pas mauvaises" au premier abord mais que la mise en oeuvre de toute entente devra être contrôlée par les Nations unies.

Le Labrador en tournée européenne

PORTSMOUTH (PC) — Le navire de patrouille de l'Arctique, le HMCS Labrador, est entré dans la Portsmouth, mardi, pour entreprendre une croisière d'un mois dans les eaux européennes.

Sa visite, comme celle du destroyer d'escorte St-Laurent, l'été dernier a pour but de démontrer les réussites canadiennes dans le tracé moderne des navires.

"Le Labrador est l'un des brise-glaces les plus modernes au monde et nous croyons que les organismes scientifiques et maritimes de Grande-Bretagne et d'autres pays européens seront heureux d'avoir l'occasion de le visiter," a déclaré le capitaine Thomas Charles Pullen, officier commandant du navire de 6,500 tonneaux.

Tout indique que le Labrador creera la même sensation dans les milieux maritimes que le St-Laurent, lorsque ce dernier navire a visité Londres en juin dernier, après avoir escorté le yacht royal Britannia au cours de la visite officielle de la reine, en Suède.

Les ingénieurs maritimes britanniques furent impressionnés par ses lignes revolutionnaires et certains officiers supérieurs de la Royal Navy auraient déclaré que la Grande-Bretagne n'a rien qui puisse s'y comparer.

Nous nous défendrons, dit Gurion

JERUSALEM (PA) — La menace d'une nouvelle guerre a surgi de la consternation de l'Israël sur les événements survenus dans l'enclave de Gaza et le golfe d'Akaba depuis que l'Etat juif a abandonné ces territoires aux Nations unies.

Le premier ministre David Ben-Burion a déclaré que l'armée israélienne marchera de nouveau contre l'Egypte si le président Nasser tente de bloquer notre passage historique et légal dans le golfe d'Akaba". Il a exprimé ces opinions dans une entrevue avec le correspondant du magazine Newsweek, Curtis G. Pepper, à Tel-Aviv.

"Ce sera un jour sombre pour la conscience morale du monde si nous devons employer notre armee pour défendre nos droits," a déclaré le premier ministre âgé de 70 ans.

"Nous ne ferons cela qu'en dernier ressort. Mais si nous y sommes forces nous le feront et de façon efficace."

Espoir

M. Ben-Curion a laissé entendre qu'il espère obtenir l'appui du président Eisenhower — "un homme honorable un ami et un général d'armée" — se basant sur la lettre que le président lui a envoyee en mars, sur le retrait des troupes israeliennes. Les Israéliens considerent cette lettre comme une promesse.

Si les Nations unies ne peuvent agir, a déclaré Ben-Gurion, la doctrine Eisenhower "peut certainement être employée pour arrêter un petit homme comme Nasser".

Prix soutenu du lait écrémé en poudre

OTTAWA (PC)—Le ministre de l'Agriculture, M. Gardiner, a annoncé hier soir que le gouvernement fédéral soutiendra le prix du lait écrémé en poudre.

La Commission du soutient des prix agricoles, a-t-il ajouté, a été autorisée à payer, pour le lait en poudre écrémé et de première qualité les prix de soutien de 17 cents la livre dans le cas du lait traité par centrifugation et de 14 cents la livre dans celui du lait traité par compression.

Le ministre a annoncé la nouvelle à la réunion annuelle de l'Association des producteurs de lait de l'Ontario, ajoutant qu'il espère que la mesure stabilisera suffisamment l'industrie laitière "pour en

(suite a la 6ième page)

COOPERATION: Le major-général Hassan Abdel Latif, nouveau gouverneur égyptien de la zone de Gaza, a demandé à la population de coopérer avec la force d'urgence des Nations-Unies. Depuis ce temps, le plateau a tourné. En scène, les Egyptiens, avec la force d'urgence dans la coulisse. Où mènera cette manoeuvre politique?

Le CN réduit ses dépenses de capital comme préventif à la menace d'inflation

OTTAWA (PC)—Le comité de la Chambre des communes sur les chemins de fer a approuvé hier soir le programme de dépenses des Chemins de fer nationaux pour l'année 1957, programme réduit par mesure de précaution contre l'inflation.

Le comité n'a donné son approbation qu'à la fin de la soirée après avoir examiné, comme il le fait chaque année, les affaires du National Canadien, et après que le président de la compagnie gouvernementale, M. Donald Gordon, *eut expliqué que la direction du* chemin de fer a sensiblement refréné les dépenses de capital à cause des effets inflationnistes qu'elles peuvent avoir.

Le National Canadien se propose bien d'affecter $268,707,000 aux dépenses de capital, cette année, a précisé le président, mais il a tout de même repoussé certaines propositions par lesquelles des sections de son administration l'avaient invité à débourser $120,000,000 de plus.

Une politique sévère

Le programme est plus considérable que celui de l'année précédente, qui n'entrainait que $233,000,000 de dépenses, mais il consiste principalement en des déboursés que la compagnie s'était engagée à faire avant le commencement de l'année.

M. Gordon a qualifié les restrictions de "douloureuses", puisqu'elles exigent la mise de côté de projets qui, réalisés, auraient contribué au bien-être financier de la compagnie.

Le National Canadien, a-t-il précisé, a décidé de soumettre à des restrictions sévères "toutes les recommandations parvenant à la direction centrale et émanant des sections secondaires de l'administration, et d'exiger que les propositions, avant d'être inscrites au budget, se révèlent indispensables à un haut degré".

L'adoption de cette politiqu a précédé l'élimination d $120,000,000 de dépenses.

De simples conjectures

En plus d'approuver le budget des dépenses de capital, le comité des Communes a endossé celui des dépenses de capital, le comité des Communes a endossé celui des dépenses d'exploitation, qui prévoit un excédent de $7,700,000 pour 1957, ainsi que le rapport de 1956 qui indique un excédent de $26,100,000.

De même, le comité a approuvé le budget de 1957 et le rapport financier de 1956 des Canadian National Steamships.

Pour ce qui est de l'excédent prévu, M. Gordon a signalé qu'il ne repose sur "rien de mieux que des conjectures réfléchies...Qu'une de nos prévisions se révèle inexacte et ces chiffres s'en écarteront terriblement."

Précisant comment les réductions de dépenses se sont effectués, il a expliqué que le National Canadien se proposait tout d'abord de commander 654 locomotives à traction diésel et que le chiffre a été finalement rabaissé à 373.

Les communistes élus dans un des 18 états indiens

BOMBAY (PC) — Le parti du Congrès du premier ministre Nehru a obtenu aujourd'hui la majorité absolue à la Chambre du peuple, ou chambre basse du Parlement.

Les résultats ont donné jusqu'ici au Congrès des 251 sièges dont il avait besoin pour conserver la domination de la Chambre de 500 députés.

Mais, tandis que le parti célébrait sa victoire, les communistes étaient assurés de dominer l'Assemblée de l'Etat de Kerala et devraient former leur premier gouvernement en Inde, le mois prochain. Kerala est l'un des 18 Etats indiens.

Les communistes ont remporté 59 des 126 sièges de l'Assemblée et ils peuvent compter sur l'appui de cinq indépendants.

L'élection des députés de 13 assemblées d'Etat et du Parlement national a commencé le 24 février et a pris fin le 14 mars. On prévoit que le comptage se terminera cette semaine.

Alors qu'on connait les résultats de 329 des 494 sièges de la Chambre basse du Parlement national, le parti du Congrès a remporté 251 sièges et en obtiendra certainement plusieurs autres. Par ailleurs, les communistes ont actuellement 10 députés élus, les socialistes Paraja 10, le Jana Sangh 1, les indépendants 17 et les partis locaux 30.

La trève à Chypre

LONDRES (Reuters)—Le secrétaire aux Colonies, M. Alan Lennox-Boyd, donnera aujourd'hui aux Communes la réponse du gouvernement à l'offre de trêve des territoires de Chypre.

M. Lennox-Boyd devait prendre la parole mardi mais sa déclaration a été retardée après une réunion du cabinet qui a duré 95 minutes.

Les rumeurs veulent que le délai ait été causé par une mésentente entre le cabinet et le gouverneur de Chypre, sir John Harding, qui est arrivé ici lundi.

Les journaux londoniens conjecturent que le cabinet est prêt à libérer l'archevêque exilé Makarios, chef du mouvement terroriste EOKA qui veut unifier Chypre à la Grèce. Harding serait opposé à un tel projet.

Cependant, les milieux officiels ont nié qu'une telle mésentente existe.

L'EOKA a offert de mettre fin à ses opérations si Makarios est libéré.

A Chypre mardi, des bandits masqués ont tué un instituteur cypriote-grec.

Si ce sont des membres de l'EOKA ce sera le premier acte terroriste dans l'île depuis l'offre de trêve, soumise jeudi dernier

En Algérie

ALGER (PA) — L'armée française rapporte aujourd'hui qu'au moins 30 personnes ont perdu la vie durant les 24 dernières heures au cours de diverses attaques rebelles à travers l'Algérie. Les troupes françaises ont riposté dans plusieurs secteurs et ont tué 50 rebelles dans la région de Constantine et 36 près d'Orléansville.

Eisenhower et MacMillan aux Bermudes aujourd'hui

Par LLOYD McDONALD
de la Presse Canadienne

TUCKER'S TOWN, Bermudes (PC)—Le premier ministre Macmillan, de Grande-Bretagne et le président Eisenhower, des Etats-Unis, entament aujourd'hui, à la fin de la journée, des entretiens dont on espère qu'ils répareront l'unité anglo-américaine que la crise d'octobre dernier avait ébréchée.

M. Macmillan devait arriver à 9 h. ce matin, par avion, en compagnie de son ministre au Foreign Office, M. Selwyn Lloyd. Le spacieux aérobus qui le transportait a fait une escale de deux heures à l'aéroport international de Gander, Terre-Neuve, durant la nuit, et a décollé de nouveau, à 4 h. HNE, vers les Bermudes.

Eisenhower, qui pour sa part fait depuis vendredi dernier une croisière maritime dans le Gulf Stream, à bord du croiseur Canberra, accostera probablement à Tucker's Town vers la fin de l'après-midi.

La question principale

M. Macmillan ira à sa rencontre et l'accompagnera au chic Midocean Club, où les conversations se tiendront jusqu'à dimanche, jour de retour du président à Washington.

Ce sera, lundi, au tour du premier ministre du Canada, M. S. Laurent à nouer le dialogue avec son confrère britannique.

Tout porte à croire que l'ordre-du-jour des entretiens laissera beaucoup de liberté de discussion aux deux hommes d'Etat qui se rencontrent aujourd'hui.

Par ailleurs il est impossible que les problèmes découlant de la crise qui sévit au Moyen-Orient ne revêtent pas une importance principale.

En effet les milieux britanniques donnent depuis quelque temps l'impression de croire que Washington traine la patte dans le but de se concilier les Arabes alors même que Londres reste opposée à la politique du président d'Egypte, M. Nasser.

Macmillan confiant

M. Macmillan a déclaré hier soir, à la veille de son départ, qu'il se sentait plein de confiance. "Je ne croirai jamais que ces entretiens puissent apporter des solutions immédiates à tous les grands problèmes, a-t-il ajouté, mais ils peuvent faire la base du règlement des problèmes à mesure qu'ils se présenteront, de semaine en semaine et de mois en mois."

A bord du Canberra, les autorités médicales attachées au président Eisenhower ont pour leur part affirmé que sa santé, ébranlée dernierement par un rhume, une mauvaise toux et un mal d'oreille, s'est sensiblement améliorée par suite de la croisière sous un climat ensoleillé.

Dwight Eisenhower

Sir Harold MacMillan

Aux Communes

OTTAWA (PC)—C'est à $73 par mois, et non pas à $46 que le ministre des Finances, M. Harris, aurait dû porter les pensions de vieillesse, selon M. Colin Cameron, député CCF aux Communes. Ce dernier a déclaré mardi, en amorçant le debat sur les résolutions budgétaires, que l'exposé financier du ministre a "déçu les espoirs de l'élement le plus démuni et le plus vulnérable de notre population".

— — —

OTTAWA (PC) — M. J.M. Macdonnell, député conservateur aux Communes a déclaré mardi que le ministre du Commerce, M. Howe, a "une mentalité de guerre". Au cours du débat sur les résolutions budgétaires, M. Macdonnell a souligné que le ministre avait vécu dans l'atmosphere de guerre durant plusieurs années. . . Aujourd'hui, il lui est difficile d'abandonner les pouvoirs presque illimités qu'il détenait alors".

— — —

OTTAWA (PC)—Le ministre des Transports, M. Marler, a qualifié de "conjecturaux" les articles de presse suivant lesquels des brise-glaces conduiront un convoi de navires marchands dans le Saint-Laurent afin d'ouvrir le port de Montréal le plus tôt possible cette année. Pour sa part, le ministre n'a pas entendu parler de mesures semblables.

— — —

OTTAWA (PC)—Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson,

(suite a la 6ième page)

Le favoritisme politique doit continuer selon un ministre de la N.-Ecosse

Par la PRESSE CANADIENNE

Le ministre de la Voirie de la Nouvelle-Ecosse, M. G.I. Smith, a déclaré hier à la Législature de sa province que le favoritisme politique est aussi vieux que la Confédération, au Canada, qu'il continuera et qu'il doit continuer.

Les électeurs de la province ont signifié par leurs votes, le 30 octobre dernier, a ajouté M. Smith, qu'ils voulaient changer les employés de la Voirie aussi bien que les ministres du cabinet. Comme on lui demandait si les remplaçants des fonctionnaires congédiés sont des conservateurs - progressistes: "Ils le sont certainement", a-t-il rétorqué.

Dans l'ensemble, les Législatures provinciales ont discuté hier les questions qui les touchent chacune plus que les autres: l'Alberta, celle des dividendes à la population; le Manitoba, celle de la coloration de la margarine; la Saskatchewan, celle des avances d'argent sur le grain ensilé et le Nouveau-Brunswick, le problème de l'activité industrielle.

Nouvelle session à T.-N.

Lorsque la session de la nouvelle Législature de Terre-Neuve commencera aujourd'hui, la Législature de Québec sera la seule à ne pas être en session.

En Alberta, le premier ministre, M. Manning, a donné à la Législature l'assurance que le gouvernement veillera à ne pas créer d'embarras aux résidents de la province auxquels il versera un dividende annuel de $22, dans les cas, notamment, où cette somme, haussant leurs revenus, les placerait dans une autre catégorie à l'égard de l'impôt.

Le débat a été ajourné à la Législature de la Saskatchewan, relativement à une résolution exhortant le gouvernement fédéral à avancer aux fermiers de l'argent garanti par les emmagasinages de céréales sur les fermes.

Beurre et margarine

Au Manitoba, le député CCF Donovan Swailes a déclaré que le gouvernement fédéral devrait continuer à payer le prix de soutien de 35 cents la livre pour le beurre tant qu'il est question des fermiers mais qu'il devrait aussi mettre le beurre en marché libre à des prix qui fassent concurrence à ceux de la margarine.

Ce mode "déficitaire" de mise en marché, a-t-il expliqué, ferait se vendre 125,000,000 de livres de plus chaque année. Il préconise en outre la coloration de la margarine.

Du pétrole en N.-E.?

A la Législature du Nouveau-Brunswick le ministre de l'Industrie, M. Pichette, a soutenu que la province est entièrement engagée "dans une période d'expansion sensible de l'activité industrielle".

En Ontario, le débat sur le discours du trône s'est terminé sur deux motions de non-confiance qui ont été défaites. Les bills haussant l'impôt sur les corporations et la taxe sur le carburant à moteurs diésels ont été approuvés en principe.

A la Législature de la Nouvelle-Ecosse le ministre du Commerce, M. Manson, a révélé que deux compagnies pétrolières des Etats-Unis ont obtenu le droit de se livrer à la prospection dans certaines régions. Il n'a pas divulgué le nom des entreprises.

La visite de la reine au Canada

OTTAWA (PC) — Les perspectives d'une visite au Canada de la reine Elizabeth et du prince Philip seront discutées par le premier ministre St-Laurent et le premier ministre Harold MacMillan, de Grande-Bretagne, à leur conférence des Bermudes, lundi et mardi prochain.

M. St-Laurent a fourni ce renseignement aux Communes, mardi, alors qu'il esquissait l'ordre du jour de sa réunion avec le premier ministre britannique. Il a laissé entendre que la conférence portera surtout sur le commerce anglo-canadien.

Il a déclaré à M. Donald Fleming, conservateur progressiste de Toronto-Eglinton, qu'il ne pouvait faire de commentaire sur les "conjectures" de presse selon lesquelles la reine visiterait le Canada cet automne. Il ne conviendrait pas de faire une déclaration tant que les plans officiels de toute visite n'auront pas été conclus.

Plus tard, cependant, en réponse aux questions de M. Howard Green, conservateur progressiste de Vancouver-Quadran, concernant la conférence des Bermudes, M. St-Laurent a déclaré "nous profiterons sans aucun doute de l'occasion pour nous assurer qu'elles sont exactement les perspectives" d'une visite royale.

Le commerce

La reine, qui a visité le Canada en 1951, à titre de princesse, a été invitée à inaugurer la voie maritime du Saint-Laurent en 1959. Son mari, le duc d'Edimbourg, a parcouru le Canada en 1954.

Tout indique ici que si la reine vient au Canada cette année ce ne sera que pour une brève visite dans la capitale. Il est possible qu'elle inaugure une session d'automne du parlement.

M. St-Laurent a déclaré avoir suggéré à M. MacMillan qu'ils discutent du commerce anglo-canadien.

A l'extérieur des Communes, les autorités ont laissé entendre que M. St-Laurent encouragera le Royaume-Uni à augmenter ses exportations au Canada et lui demandera de réduire les restrictions du dollar sur les importations de marchandises canadiennes.

M. St-Laurent a déclaré qu'il discutera "certainement" des effets possibles, sur le marché canadien, du marché commun européen et de la zone commerciale libre projetée. Il a souligné que ce sujet avait été soulevé lors de la récente visite, à Ottawa, du premier ministre Guy Mollet, de France.

La force d'urgence brise un réseau de vente de stupéfiants

NATIONS-UNIES (PA)La force internationale des Nations unies a rapporté mardi qu'elle a contribué à démasquer un réseau de vente de supéfiants qui avait abordé ses hommes pour leur confier le soin de faire passer en contrebande, du désert de Sinai à la basse Egypte de l'opium d'une valeur de $500,000.

Un communiqué des Nations unies publié à New York et au Caire précise que "plusieurs contrebandiers" ont été capturés le 9 mars, jour où l'opium fut confisqué, dont certains "à la suite d'un raid nocturne dramatique accompagné d'un échange de coups de feu".

Le communiqué table sur le rapport qu'a présenté sur l'affaire le sergent W.R. Brocklebank, un membre de la prévôté de l'Armée canadienne attaché à la police militaire de la force internationale.

La force internationale, explique-t-il, contribué à prendre les membres du réseau au piège dans le désert de Sinai et dans la région de Deir El Ballah, dans l'enclave de Gaza, en coopération avec la police égyptienne de la région d'El Kantera, sur le canal de Suez.

Du Bedouin à l'opium pur

Voici comment le communiqué a présenté l'aventure:

Au début du mois, un Bédouin du désert de Sinai avait proposé à un officier de la force internationale de lui vendre du hachisa et avait en même temps essayé de retenir les services de quelques soldats en vue de faire transporter une cargaison de stupéfiants à l'intérieur de l'Egypte. L'officier fut autorisé à travailler de concert avec la police égyptienne dans le but de découvrir les comparses.

Un autre officier de la force des Nations unies, pour se gagner la confiance du réseau, se procurait peu après un peu de la drogue offerte et payait en livres égyptiennes estampillées. Le transport des stupéfiants par les camions de la force fut ensuite organisé; les camions se rendirent à un lieu de rendez-vous, en plein désert.

Lorsque les traficants apparurent les soldats s'emparèrent d'eux et les remirent aux mains de la police égyptienne. Ils saisirent en même temps 12 paquets d'opium pur.

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE CAPITOLE
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3097

AUJOURD'HUI

— aussi —

CALIFORNIE EN FLAMMES
version française en couleurs
avec CORNEL WILDE
et TERESA WRIGHT

Nouvelles d'Actualités

THÉÂTRE IMPÉRIAL
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5469

AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Grand spécial pour toute la semaine en primeur

UN DIVORCE
avec MARGA LOPEZ
et CARLOS MOCTEZUMA

— aussi —

LA BELLE ESPIONNE
en couleurs
avec YVONNE DE CARLO
et ROCK HUDSON

THÉÂTRE CARTIER
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3138

AUJOURD'HUI
THE LIEUTENANT WORE SKIRTS
grand film Cinemascope
en couleurs
avec SHEREE NORTH
et TOM EWELL
(97 minutes) 1h., 4h.35, 8h.10

— aussi —

SUR LA PISTE DES MOHAWKS
version française
en couleurs
avec CLAUDETTE COLBERT
et HENRY FONDA
(105 minutes) 2h.30, 6h.10, 9h.45.

A CJMT

Mercredi

1.10 p.m. Parade des Succes américains
1.30 p.m. Casino '57
2.00 à 4.00 p.m. En réponse à vos goûts
6.00 p.m. Convocations et nouvelles locales
6.05 p.m. Nouvelles locales et convocations
6.15 p.m. Au jour le jour.
7.15 p.m. Feu de Vie
7.30 En marge de la Bourse
9.00 p.m. Incursion à l'Opéra
10.00 à 2.00 p.m. Fantaisie Swing
11.00 p.m. Nouvelles sportives

Jeudi

6.15 a.m. Le Café Bont
7.55 a.m. Nouvelles sportives
9.10 a.m. Pour mieux vous servir
9.30 a.m. La Marjolaine
10.00 a.m. Service de Placement
10.15 a.m. Gare Centrale
10.30 a.m. Mélodie Stop.
10.45 a.m. L'Ami Pierre
11.00 a.m. Objets perdus et trouvés

SERVICE et REPARATION de TELEVISION
sur tous les appareils

CKRS-TV

MERCREDI 20 MARS

4.30 Propos culinaires
5.00 L'Ile aux trésors
5.30 Film
"Black Hills"
6.20 Charivari
6.30 Entrevue ou intermède
6.35 Ce soir à CKRS-TV
6.40 Nouvelles locales température
6.45 Les sports
6.50 Les actualités filmées
7.00 Telematch
7.30 Suivez le Guide
7.45 Les Troubadours
8.00 Pays et merveilles
8.30 La Famille Plouffe
9.00 Lutte
10.00 Le point d'interrogation
10.30 La musique que vous aimez
11.00 Cine-feuilleton
11.15 Au P'tit Café
11.45 Nouvelles Anglaises
11.55 Fin des émissions

JEUDI 21 MARS

2.00 Mire et 400 cycles
4.00 Cinéma en matinée
5.20 Le Guignol des Petits
5.30 Rin Tin Tin
6.00 Histoire de M. De La Fontaine
6.30 Intermède
6.35 Ce soir à CKRS-TV
6.40 Nouvelles locales et Température
6.45 Les sports
6.50 Les actualités filmées
7.00 Kit Carson
7.30 Tirons ensemble
7.45 Toi et Moi
8.00 Le Fil d'Ariane
8.30 14 Rue de Galais
9.00 Rendez-vous avec Michelle
9.30 Le Théâtre des Etoiles
10.00 T-le-Théâtre
11.30 Cine-feuilleton
11.45 Nouvelles anglaises
11.55 Fin des émissions

Service jour et nuit
FONG Radio et TV Service
305 Riverin
Tél.: LI-3-6051
CHICOUTIMI

A LOUER

15,000 pieds de plancher pour bureaux tous genres dans notre nouvel édifice, 110 rue Racine, Chicoutimi, lequel est situé entre les magasins H. Lessard & Frères Ltée et Thiffault & Saintonge et déjà occupé présentement par la Banque Royale du Canada et le United Stores. Il est important de louer immédiatement puisque nous pourrions accomoder les locataires des divisions à leur besoin. La location permet l'utilisation du vaste terrain de stationnement derrière l'immeuble.
Pour toutes autres informations
appelez LI. 3-3357.
LES IMMEUBLES MURDOCK LTEE
att'n de M. Jacques Lafrance

NE MANQUEZ PAS
"LES INSOLITES"
Collège de Jonquière
LE 22 MARS
RESERVATIONS :
Liberté 2-6317
Liberté 2-6776

COIFFEUSES DEMANDEES
Pour un nouveau salon de coiffure dans le centre de la ville. Se présenter le samedi après-midi, à **223 Racine, Chicoutimi. — 3ième étage.**
Demander
Mme D. BRASIOLA.

ON DEMANDE LOCAL COMMERCIAL
On demande à louer local, premier plancher ayant au moins 2,500 pieds carrés de plancher. Pouvant convenir pour bureau et entrepôt. Ecrire Casier Postal 303, Chicoutimi.

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

MEMBRE DE L'
ET DE LA
C. D. N. P. A.

Quotidien indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac-Saint-Jean.

Le Progrès du Saguenay est publié par l'Imprimerie du Saguenay Ltée, 316, avenue Labrecque. Tél.: LI-3-4474.

Gérant général: Léopold Tremblay

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste	1 an	6 mois	3 mois	1 mois	1 sem.
Chicoutimi	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25
Hors de Chicoutimi	$ 13.00	$7.00	$4.00	$1.00	
Hors du pays	$13.00	$7.00	$4.00	$2.00	$0.50
Par porteur	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25

Tout abonnement est payable d'avance par chèque, mandat de postes au pair à Chicoutimi.

Services télégraphiques : Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

CHICOUTIMI, MERCREDI, 20 MARS, 1957

Avons-nous la vue si courte...?

Le Conseil d'Orientation Economique du Saguenay-Lac-St-Jean a été dissous, vendredi, le 9 mars, après 12 années de travail. Une assemblée des délégués en a décidé ainsi. Alors que la plupart semblaient ne pas vouloir la disparition du Conseil, il s'est avéré quand même impossible de rallier une majorité suffisante pour assurer sa survie.

Nous sommes individualistes. C'est un fait et nous n'y changerons rien du jour au lendemain. Mais avons-nous la vue si courte que nous ne puissions voir un peu plus loin que les limites de la ville qui concerne chacun des membres, que nous ne puissions voir les effets de la prospérité générale jusque chez nous, que nous ne puissions considérer nos villes dans la région, notre région dans la province?

Sommes-nous myopes au point que nous ne puissions voir nos propres négligences? Par exemple, que si telle ville n'a pas profité autant qu'une autre du Conseil d'Orientation Economique, c'est peut-être qu'elle ne s'est pas occupé suffisamment de faire valoir ses intérêts, de coopérer avec le Conseil?

Il n'appartient pas à cet article de discuter de la formule du COESL. Mais il reste que le Conseil d'Orientation Economique a fait du bon travail, malgré ses lacunes, pour toute notre région.

Il reste vrai qu'un organisme semblable est nécessaire parce que nous avons des ressources qui intéressent l'industrie et que nous devons aller les présenter aux industriels; parce que nous ne sommes pas suffisamment connus. Il n'est pas exagéré de dire que souvent on nous ignore. Et pourtant, avec un monde des affaires actifs, progressif comme le nôtre, comment expliquer que le reste de la province nous croit à l'autre bout du monde, alors que nous sommes plus prêt de Montréal que l'Abitibi elle-même, que nous sommes aux portes de Québec.

Nos délégations nombreuses aux grands congrès de nos associations n'ont pas réussi *à faire disparaître cette idée d'éloignement* première pierre d'achoppement. N'ont-elles pas oublié souvent que l'industriel ou l'homme d'affaires du reste de la province ne connait pas le Royaume du Saguenay, mais le Lac-St-Jean; que pour lui, Chicoutimi, Jonquière, Alma, Dolbeau, forment un tout qu'il appelle Lac-St-Jean; que nous jetons la confusion dans son esprit si nous faisons travailler Chicoutimi contre Jonquière, et vice-versa, Alma contre Desbiens, etc.

Nous avons besoin d'un organisme chargé de compiler les statistiques sur notre région, où les industriels intéressés pourront s'adresser, confiants d'obtenir des informations exactes et impartiales, parce que le travail individuel de chaque ville sera inévitablement incomplet. Nous avons surtout besoin de développer chez nous un patriotisme local et régional positif, non négatif, et de raisonner notre individualisme afin de voir plus loin que l'unique profit personnel.

Histoire régionale

- Chambord -

Le premier curé

"On a toujours dit beaucoup de bien des terres de Saint-Louis, communément appelé "Pointe-aux-Trembles" et de fait la colonisation y a progressé rapidement. Cette paroisse se trouve voisine de Saint-Jérôme, à l'ouest; elle est comprise entre les rivières Métabetchouan et Ouiatchouan, qui se jettent toutes deux dans le lac Saint-Jean. Elle renferme environ 90 familles, desservies régulièrement par M. le curé de Notre-Dame de la Pointe-Bleue. Mais ces braves gens demandent avec instance un curé résidant pour l'automne prochain, et il y a tout lieu d'espérer que leurs voeux seront exaucés."

Ainsi s'exprimait, en mai 1872, le Rapport des Missions du Diocèse de Québec. L'année ne devait pas s'achever avant la réalisation du souhait qu'il exprimait.

Le premeir curé de Saint-Louis de la Pointe-aux-Trembles fut l'abbé Joseph-Samuel Garon.

Originaire de Saint-Denis de Kamouraska, il avait fait ses études à Sainte-Anne de la Pocatière et avait été ordonné prêtre à cet endroit le 16 octobre 1870 — le jour même où ses futurs paroissiens de Chambord signaient leur requête pour l'érection de leur mission en paroisse. L'abbé Garon fut pendant un an surveillant des élèves et professeur au collège de Sainte-Anne. En septembre 1871 il était nommé vicaire à Chicoutimi. C'est là qu'il reçut, au mois de septembre 1872, sa nomination comme curé de la Pointe-aux-Trembles. Il n'avait donc que deux années de prêtrise.

Il trouvait une paroisse organisée. L'église était construite; l'abbé Delâge, curé de Roberval, y avait célébré la première messe à l'automne de 1871. Le conseil de fabrique y était constitué; les premiers marguilliers du banc étaient Denis Boily, Jean Grenon et Job Bilodeau, avec Ambroise Tremblay, Edmond Lemieux, Augustin Potvin, Jovite Boivin et Louis Lavoie, considérés comme "anciens marguilliers".

Les registres paroissiaux étaient ouverts. Le premier acte y avait été inscrit le 9 janvier 1872. — C'était le baptême de Marie-Mathilde, enfant du pionnier Abraham Bilodeau. — Et le 29 janvier, les deux premiers mariages: celui de Flavien Bergeron avec Emélie Villeneuve, et celui de Louis Bouchard avec Marie-Alvinia Laroche. La première sépulture, inscrite le 26 mars, était celle d'un vieillard qui avait suivi les jeunes, Louis Laroche, grand-père des colons Louis et François-Xavier Laroche, et qui s'éteignait à 85 ans et six mois.

On avait donc les offices religieux et les catéchismes assez régulièrement, mais on attendait avec anxiété la venue d'un prêtre résidant.

Celui-ci arriva avec le mois d'octobre et fut bien accueilli. Il parait s'y être plu et avoir plu. Il n'y fut pas longtemps cependant: moins d'un an.

L'abbé Samuel Garon fut appelé à prendre la direction du séminaire que le curé Racine entreprenait de fonder à Chicoutimi, avec la triple fonction de directeur, de procureur et de professeur. C'est lui qui, le matin du 15 septembre 1873, se servant d'une boite de marchandises comme bureau d'urgence, inscrivait le premier élève du Séminaire de Chicoutimi, le futur abbé Ernest Gauthier. Il devait être à cette tâche pendant cinq ans (1873-1878); c'est lui qui construisit le premier édifice de Séminaire, en pierre, en 1875.

Les gens de Chambord avaient perdu un curé réalisateur. L'abbé Garon avait de remarquables qualités; il a fait sa marque dans tous les postes qu'il a occupés. Curé de Saint-Sébastien de Beauce (1878-1888), il a fondé trois paroisses autour de ce centre; curé de Saint-Gilles (1888-1895), il a fini l'intérieur de l'église, du presbytère et de la sacristie; ensuite curé de Notre-Dame-des-Anges de Montauban, il a bâti l'église, construit deux chapelles pour les processions, fondé un couvent, acheté carillon et orgues. Il a été avec cela missionnaire colonisateur...

Qu'aurait-il fait à Chambord s'il y était demeuré un peu longtemps? La tradition locale et peut-être les papiers conservés au presbytere permettraient vraisemblablement de connaitre quelques faits précis de son court stage comme curé. Un document indique qu'il s'intéressait au développement de la région, le montrant comme participant à la campagne commencée à cette époque pour amener la construction du chemin de fer. L'abbé Samuel Garon est un des signataires (sinon l'auteur) d'une lettre collective sur ce sujet, publiée dans les journaux à la fin d'août 1873. Ce serait un de ses derniers actes comme curé de Saint-Louis de Métabetchouan.

Victor Tremblay, ptre,
de la Société Historique
du Saguenay.

Bonjour, Printemps

Bonjour, printemps !

Tu nous arrives demain, 21 mars, avec l'éclat de ton soleil, la chaleur rampant aux flancs des murs et de tes coteaux et sur les basques de nos paletôts !

Tu es beau, printemps, malgré tes marres d'eau et ton ennuyeux dégel !

La chanson de tes petits ruisseaux dégoulinant dans les rues, la promesse de tes bourgeons, le cauchemar des rhumes d'enfants ou des grippes d'adultes, je vois tout ça à travers ta lumière filtrée par les rideaux de ma maison !

Ma maison ! Je songe à tous les Saguenéens qui cette année veulent se construire, se bâtir un nid pour l'été. Les contracteurs retiennent déjà leurs permis aux hôtels de ville.

Rue Racine, je me suis promené et j'ai vu que les premiers signes du printemps sont apparus sur les chapeaux de nos épouses ! Braves mamans du Saguenay ! Toujours à l'affût des tweeds aux couleurs gaies et des fleurs de paille, présage des fleurs naturelles.

J'ai observé sur les pavés encore glacés, des miroirs d'eau; ils sont comme des milliers de petits sourires que les automobiles font éclater avec leurs voitures maculées !

Ton soleil hâle les visages des petits Saguenéens jouant aux billes dans les cours d'école. Les plus grands redoutent un mal qu'aucun vaccin ne peut protéger: la fièvre du printemps.

Bonjours printemps ! Qu'apportes-tu à chacun de nous ? Un voyage, des fiançailles, une entreprise nouvelle ?

Le printemps nous tisse un bourgeon nouveau !

Je vous souhaite de le développer avec beaucoup d'espoir !

La Faculté des sciences de l'Université d'Ottawa, dotée de 7 nouveaux édifices

OTTAWA (PC) — Grâce à une campagne lancée par le doyen de la Faculté des Sciences l'Université d'Ottawa s'agrandira de sept nouveaux édifices consacrés à cette faculté.

L'an dernier, le Dr Pierre Gendron recueillait près d'un million de dollars en trois mois d'entrevues auprès de 155 compagnies. Il accomplit ce tour de force dans un tournée de quatre jours qui le mena à Montréal et à Toronto.

Ce doyen scientifique n'est pas un vendeur d'expérience mais il a trouvé l'argument décisif pour recueillir ses fonds: "A moins que l'entreprise privée ne défraye une partie des dépenses, les progrès canadiens en technologie seront écrasés par ceux de la Russie. Pourquoi ne pas commencer en aidant l'Université d'Ottawa?"

Initiative audacieuse

Originaire de St-Hyacinthe, diplômé de l'Université McGill, le Dr Gendron s'embarqua dans cette aventure monétaire après que le recteur de l'Université d'Ottawa, le T.R. Rodrigue Normandin, eut émis l'avis qu'un recours à une entreprise de relations extérieures serait trop "impersonnel".

Le contact personnel a fait merveille et le Dr Gendron a rencontré, règle générale, un bienveillant accueil auprès du monde des affaires canadien.

Il établit son plan de campagne tout d'abord en compilant la liste de toutes les compagnies canadiennes dont les profits nets dépassaient le million en 1954. Il décida de demander à chacune de ces compagnies une portion déterminée de leurs profits: un demi pour cent des profits de 1954 que la compagnie s'engageait à verser durant une période de 5 ans.

Accueil sympathique

"L'accueil fut étonnant, dit-il. Je n'obtenais pas toujours la proportion demandée mais souvent j'ai eu gain de cause. L'industrie canadienne a prêté une oreille intéressée à notre programme d'expansion."

Il réserva des suites dans des hôtels de Montréal et de Toronto et embaucha deux secrétaires. Chacune avait la tâche de fixer des rendezvous entre le Dr Gendron et quatre présidents de compagnies et de corporations chaque jour.

Puis, entre le 7 février dernier et le 1er mai, il partagea ses semaines entre Montréal et Toronto, transportant avec lui une maquette du futur campus universitaire d'Ottawa. Les contributions qu'il obtint variaient de $100 à $50,000, la majeure partie des octrois variant entre $10,000 et $15,000.

Travaux commencés

Les connaissances d'affaires du Dr Gendron grandissent. Il a maintenant la charge d'engager des architectes, d'accorder les contrats, de négocier avec les fournisseurs de matériaux; en un mot, il a la mission de construire sur une base nouvelle la Faculté de Sciences dont il est le doyen.

La construction d'un premier immeuble est déjà commencée; un deuxième sera entamé sous peu. Les sections du génie électrique, de la chimie, de la biologie, de physique, de mathématiques, le génie minier, métallurgique et géologique y seront logés.

Le Dr Gendron est doyen de la Faculté des Sciences de l'Université d'Ottawa depuis juin 1954.

Tournée d'experts miniers

Par FORBES RHUDE
de la Presse Canadienne

Quelque 500 experts en questions minières de plus de 75 pays visiteront l'industrie minière du Canada cette année.

Ils participeront au congrès minier et métallurgique du Commonwealth britannique qui aura lieu au Canada à l'invitation de L'Institut Canadien des Mines et de la Métallurgie. Les gouvernements fédéral et provinciaux coopéreront au succès de ce congrès.

Il se déroulera à Vancouver du 8 au 11 septembre prochain. Puis, les délégués entreprendront une tournée qui les conduira jusqu'à Halifax où ils arriveront le 9 octobre. D'importantes réunions seront tenues dans quelques villes, notamment Ottawa, Montréal et Québec.

Dans l'Est

La tournée se fera surtout par train. Dans le Québec, les délégués visiteront les mines de la région de Noranda; les mines d'asbestos à Thetford-Mines, les opérations minières dans la région de Bathurst au Nouveau-Brunswick.

Par avion, les délégués se rendront aussi aux mines de fer du nord de Québec et à Terre-Neuve.

Le premier ministre du Canada, M. St-Laurent, est président honoraire de ce congrès, le sixième du genre. Le deuxième congrès de cette nature fut tenu au Canada en 1927.

Les organisations qui seront représntées à ce congrès groupent 28,000 membres par tout le Commonwealth.

DuPont of Canada a vendu pour $66 millions en 1956

Montréal — Les ventes de la Du Pont Company of Canada (1956) Limited ont atteint, en 1956, $66,606,000, annonce-t-on dans le rapport annuel de cette compagnie. On a expédié aux clients plus de marchandise que jamais, huit pour cent de plus qu'en 1955. Des réductions considérables du prix du fil de nylon, à la fin de 1955 et au début de 1956, ont toutefois limité à deux pour cent l'augmentation du chiffre des ventes, exprimé en dollars.

Mid-Chibougamau Mines Limited

Les 5,000,000 d'actions, d'une valeur au pair de $1.00 chacune, de Mid-Chibougamau Mines Ltd., sont inscrites sur la liste officielle de la Bourse Canadienne depuis 10.00 a. m. lundi, le 18 mars 1957. Elles sont designees sur le télescripteu par le symbole "MDC".

Chibougamau Explorers Ltd

Les actions de Chibougamau Explorers Limited sont rayées de la liste des valeurs de la Bourse Canadienne à la fermeture des affaires depuis le 15 mars — elles sont échangeables pour des actions d'Anacon Lead Mines Limited sur la base de 1 action de cette dernière entreprise pour 3 de la première

Remerciements au conseil de ville

La Société de Bienfaisance des aveugles vient d'adresser des remerciements au conseil de la cité de Chicoutimi pour l'octroi de $25 accordé par la cité de Chicoutimi.

A LA BIBLIOTHEQUE

On peut lire

LA TOMBE DU CROISE
A.-J. CRONIN

Un jeune artiste angais, Stephen Desmonde, décide de rompre en visière aux traditions d'une famlie exagérément orgueilleuse de garder dans sa propriété du Sussex la tombe d'un aïeul jadis parti pour la Croisade. Sa croisade à lui, c'est l'Art et la conquête de la Beauté. Refusant de faire un pasteur comme son père, Stephen fuit l'Angleterre, vers cette Cité sainte de la Liberté qu'est à ses yeux Paris. Après quelque temps de vie de bohème, la fermeté d'un ami l'attache au travail; un amour l'entraine sur les pas errants d'une jeune artiste de cirque, amour malheureux mais dans lequel s'exalte son imagination créatrice. Viennent les jours noirs, la misère, la maladie; là encore une amitié d'homme le sauve, celle d'un peintre "primitif" aux frontières du mysticisme, qu'il suit en Espagne. Le compagnon de voyage meurt, aux heures où la guerre éclate. La Guerre? Stephen la refuse, comme il a refusé la religion; il n'a de devoir qu'envers son art.

Quand se tairont les canons et les bombes, il regagnera l'Angleterre, bravera le scandale une fois de plus, se battra pour imposer sa peinture révolutionnaire et réaliser jusqu'au dernier souffle, dans une sorte de fièvre rageuse qu'attise en lui la maladie, la vocation qui est le tout de lui-même. "J'ai choisi la France, a déclaré A.J. Cronin, pour cadre de mon dernier roman: l'histoire d'un jeune peintre anglais aux prises avec les problèmes que pose à l'artiste le monde moderne. Je crois avoir mis dans ce livre davantage de moi-même que dans n'importe laquelle de mes oeuvres précédentes".

572 abonnés à la Bibliothèque

A la suite d'une demande des membres du conseil de ville de Chicoutimi, le gérant de la cité, M. Léopold Fortin, a fait part, lundi soir d'un rapport sur la répartition des abonnés à la Bibliothèque de Chicoutimi.

Le rapport révèle 431 abonnés à Chicoutimi, 67 à la Rivière-du-Moulin, 43 à Chicoutimi-Nord, 15 dans la paroisse, 4 à Arvida et 12 de diverses autres paroisses pour un total de 572 membres.

Candidat à l'échevinage

St-Felicien (DNC) — M. Léon Rousseau, un menuisier, s'est porte officiellement candidat à l'échevinage, faisant ainsi la lutte à M. Roland Côté, dans le quartier Notre-Dame.

Chambre historique visitée par 30,000 touristes

par STEWART MacLEOD
de la Presse Canadienne

CHARLOTTETOWN (PC) — Le guide tourna prudemment les pages desséchées du vieux livre d'invités et, avec un fort accent écossais, lut la signature: John A. Macdonald; adresse, Ottawa; occupation, ébéniste.

"Oui," ajouta le guide Robert Cragg, "il fut notre premier chef du gouvernement; c'était tout un homme. Voici son siège."

Il traversa l'historique Chambre de la Confédération, frôla la longue table autour de laquelle 26 hommes prirent place en 1864 pour jeter les bases du Dominion du Canada. A une exrémité de la table, le guide recula un fauteuil, en souleva le siège pour montrer un nom inscrit: "Macdonald".

"J'ignore qui a écrit le nom," dit-il de son accent typique, "mais ce fauteuil a toujours été placé à ce bout de table où sir John A. s'asseyait. Ce doit être le sien."

Soins méticuleux

La célèbre Chambre est visitée annuellement par quelque 30,000 touristes, 90 ans après la Confédération et 93 ans après les discussions de fondation.

Ce guide, devenu un spécialiste de l'histoire canadienne depuis 30 ans qu'il demeure au Canada, dont sept à titre de guide-chef à l'intérieur de la Chambre de la Confédération, jeta un coup d'oeil empreint de fierté autour de lui.

"Rien n'a été changé ici depuis que les Pères de la Confédération s'y sont réunis," dit-il.

"Regardez ces trois chandeliers; on a remplacé les chandelles par le gaz puis par l'électricité, mais même les abat-jour sont les mêmes. Les 26 fauteuils ont été rembourrés il y a cinq ans et je présume que la surface de la table et celle du plancher ont été refaites; mais, à part cela, rien n'a été changé ici."

Chambre historique

La Chambre historique occupe, au deuxième étage, l'extrémité entière de l'édifice législatif de pierre en usage en 1848. Cette Chambre est ornée de rideaux blancs et noirs suspendus à ses hautes fenêtres. Une étroite mezzanine ceinture la salle près du plafond.

Entre les hautes bibliothèques qui renferment le procès-verbal calligraphié de toutes les législateurs depuis 1786, les portraits des gouverneurs, lieutenants-gouverneurs et premiers ministres de l'île-du-Prince-Edouard sont accrochés aux murs. Il existe un gouvernement responsable dans cette province depuis 1773 mais les premiers volumes officiels sont disparus.

Tableau controversé

Sur l'un des murs, bien à la vue, on aperçoit un vaste tableau, intitulé "La Signature de la Confédération", qui a été reproduit à des milliers d'exemplaires dans les livres scolaires. Le guide Cragg est souvent appelé à discuter l'authenticité de cette scène.

"Il y a des professeurs qui viennent ici et soutiennent que ce tableau représente la scène de la signature historique elle-même. Je dois sans cesse les démentir. Voyez-vous, il y a deux délégués de Terre-Neuve dans ce tableau, Ambrose et Shea; pourtant, ils n'étaient point présents à la cérémonie de signature. En fait, ce tableau est celui de la Conférence de Québec tenue en octobre 1864.

"Un type est venu me voir déjà et soutint que la bibliothèque de la Législature de Régina renferme la table de Charlottetown sur laquelle l'avenir du Canada naquit. C'est là une erreur. Cette table provient de Québec et la Confédération fut signée sur elle."

Guide écossais

Ce dynamique ancien combattant de la première guerre mondiale n'a point perdu son accent écossais. Durant la visite de la princesse Elizabeth et de son époux, le duc d'Edimbourg en 1951, le duc demande à Cragg s'il était établi au Canada depuis longtemps. Quand le guide précisa la date de son arrivée au pays, le duc secoua la tête d'étonnement incrédule.

Au cours de cette tournée, on se demanda si la princesse et le duc signeraient le Livre des visites entamé par la reine-mère Elizabeth et feu le roi Georges VI lors de leur visite en 1939 ou s'ils entameraient un nouveau Livre. Le guide Cragg rusa en fin diplomate et parvint à leur faire signer l'ancien Livre et le nouveau.

"Tenez, voici quelque chose d'intéressant, dit-il, en ouvrant un rayon de bibliothèque. "Voyez ce que fut le budget de l'île du Prince Edouard pour une période de 15 mois en 1818; environ $7,000." Le budget annuel, de nos jours, dans cette province, atteint plus de $10,000,000.

Sur tous les murs, on voit divers portraits historiques, des lettres échangées au sujet de la Confédération, des plaques commémoratives. Sous une cloche de verre, on voit le premier drapeau qui fut hissé par les troupes canadiennes, en France, durant la première guerre mondiale.

Les yeux pétillants de malice, le guide Cragg ouvre un récent Livre de visiteurs. On y voit la signature: Douglas C. Abbott, Ottawa, percepteur de taxes 1952.

"Les Insolites" sera jouée vendredi

C'est une troupe montréalaise: "Le Théatre de Dix Heures" qui jouera "Les Insolites", pièce de Jac. Languiran, dans la salle de spectacle du Collège Classique de Jonquière, le 22 mars prochain, à 9 h. 15. Il reste d'excellents billets. Pour réservation: Tél.: 2-6317 ou 2-6776.

Remerciements au conseil de ville

Dans une lettre adressée au conseil de la cité de Chicoutimi, les Servantes du Très St-Sacrement remercient les membres du conseil pour leur collaboration apportée pour la soirée organisée par les policiers et dont les revenus ont été remis aux religieuses de cette institution de Chicoutimi.

Trois délégués de Chicoutimi à un congrès mondial

Le diocèse de Chicoutimi enverra deux ou trois délégués au moins au 6e congrès mondial du Bureau International de l'Enfance — BICE — qui aura lieu à l'université de Montréal du 2 au 6 septembre prochain.

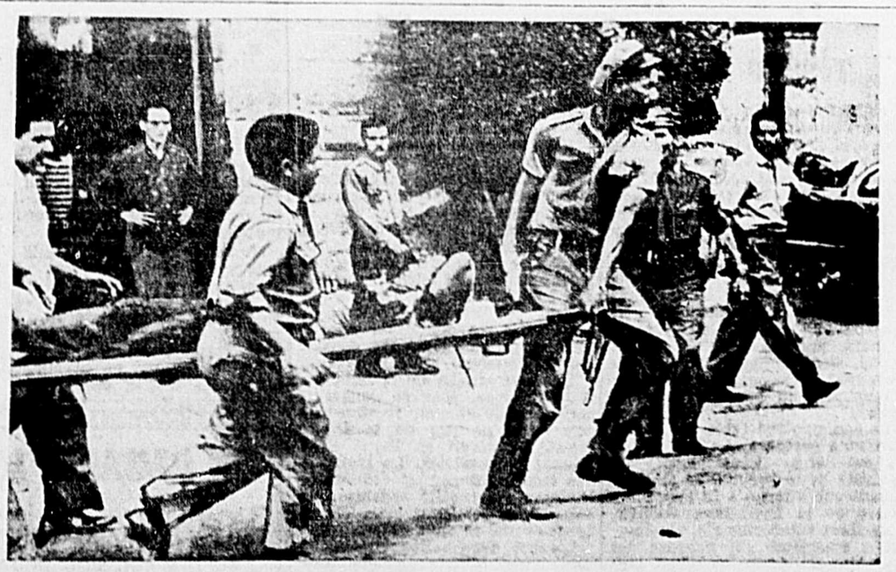
Au nombre des délégués de notre région on remarque le directeur du Service social de l'enfance du diocèse de Chicoutimi, M. l'abbé François Plourde.

Le BICE est un organisme technique ayant pour but l'étude du problème de l'enfance sous tous ses aspects. Il assure également la représentation de la défense des intérêts spirituels et moraux auprès des organismes internationaux de droit public ou de droint privé.

Approuvé officiellement par le Saint-Siège en 1955, il comprend actuellement des membres de 32 pays d'Europe d'Amérique, d'Afrique et d'Asie. Les précédents congres ont eu lieu à Paris, Hilversum, Hollande, Madrid, Constance et Vemise.

Le sixième congrès à Montréal aura pour tieme "L'Eglise et l'Enfant".

Quelque 700 participants, venus de pays étrangers, sont attendus à Montréal à l'occasion de ces assises.

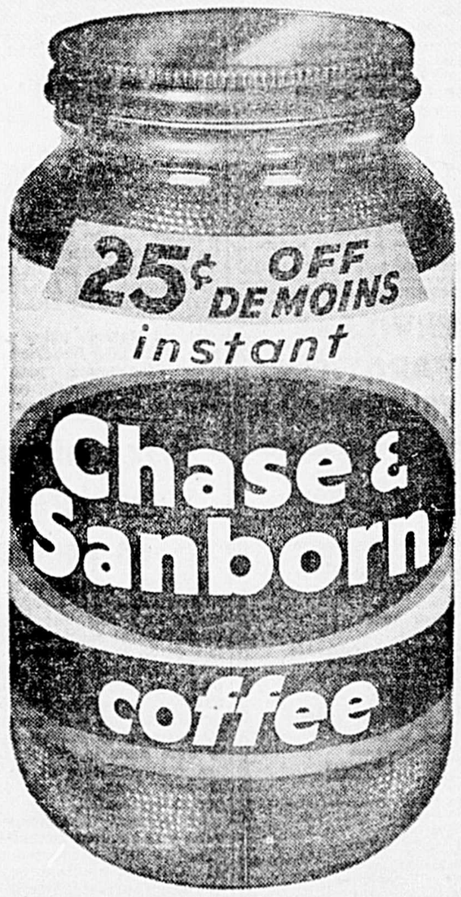


L'ATTAQUE-ECLAIR contre le palais présidentiel cubain a laissé 40 hommes sur le carreau. Ici, un garde, grièvement blessé par les balles des étudiants rebelles de La Havane, est transporté au centre de premiers soins par ses compagnons. La révolte a été mâtée en deux heures. Durant ce temps, Batiste a dirigé les manoeuvres de l'armée de son bureau, revolver au poing.

Je me demande pourquoi
LA NOURRITURE du Dr. Chase POUR LES NERFS
aide tant de gens à dire
"Mes troubles nerveux sont finis!"

Quand vous vous sentez fatigués, nerveux, irritables —lorsque les moindres choses vous ennuient et l'inquiétude vous accable, voilà le moment de prendre la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.
La Vitamine B-1 et le fer reconstituant le sang dans la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs agissent ensemble pour rétablir votre santé en général et vous aide à éprouver une sensation de repos et d'aise, à vous faire oublier que vous avez déjà eu des troubles nerveux.
La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs vous aide à avoir des nerfs stables et solides qui accompagnent une bonne santé. Elle vous aide à aimer la vie, à être confiants, énergiques et prêts à apprécier votre famille, votre travail et vos amis.
Plus vous commencez tôt plus vite vous ressentirez les bienfaits de ce tonique général. 89¢ —Le format économique à $2.23 vous fait épargner 44¢.
NOURRITURE DU Dr. CHASE POUR LES NERFS
RF-128F

OFFRE SPÉCIALE!



Aujourd'hui chez votre épicier!

25¢ de moins sur le pot de 6 oz.

10¢ de moins sur le pot de 2 oz.

Essayez le café qui fait les gens heureux!

NOUVEAU Chase & Sanborn Instantané

Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope, lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

JEUDI, 21 MARS

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) Les influences planétaires sont encourageantes pour les militaires et les gouvernements. Votre vie intellectuelle s'enrichit. Vous projetez un court voyage.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Vous devrez sacrifier des ambitions personnelles pour maintenir l'harmonie dans votre milieu. Ne perdez pas de temps dans des discussions qui ne mènent à rien.

22 MAI AU 21 JUIN (Gémeaux) Vous serez de taille à faire face aux difficultés qui se présenteront aujourd'hui. La position de Mercure est favorable aux travaux d'imagination.

22 JUIN AU 23 JUILLET (Cancer) Vous devrez redoubler d'enthousiasme pour mener votre programme à bonne fin. Vous subirez *sans trop* vous en rendre compte l'ascendant d'une nouvelle connaissance.

24 JUILLET AU 23 AOUT (Lion) Si vous êtes prudent tout ira bien. Si vous vous permettez la plus petite extravagance vous compromettrez le succès de vos entreprises actuelles.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) Ne doutez pas de vos possibilités. La position de Mercure, de Mars et d'Uranus indique un renouvellement intéressant dans vos activités domestiques.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) Tenez-vous rai-

(suite de la 6ième page)

JOUET

Rien de plus facile que la confection de ce chien en peluche. Quel beau jouet pour votre petit garçon.

Patron 7372.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à : LE PROGRES DU SAGUENAY 316 Avenue Labrecque, Chicoutimi

Rita Hayworth: Est-ce sa dernière chance ?

Parfois l'accompagnent deux de ses filles, dont l'ainée porte un nom de la Bible: Rébecca, et la cadette, un nom des Mille et Une Nuits: Yasmina. Elle voyage incognito, porte des lunettes noires, et fume cent cigarettes par jour. Elle est grande, rousse, dorée... c'est Rita Hayworth. Mais derrière les lunettes, les yeux sont toujours tristes. Elle est étrangement lasse et nerveuse, n5arrive plus à se souvenir de trois lignes de texte et a le trac devant la caméra... Lisez cet article inédit sur Rita Hayworth dans le numéro de mars de MARIE-FRANCE et aussi: "J'ai trompé mon mari", "Anastasia, la fille du tsar, est-elle encore vivante", "La femme peut-elle avoir un enfant sans le concours de l'homme ?", etc., etc.

Procurez-vous maintenant votre numéro de mars de MARIE-FRANCE chez votre marchand de revues.

La garde-robes de bébé

Autrefois la couleur des vêtements de bébés distinguait les garçons des filles. Mais actuellement des tout-petits, puisque le jeune est populaire parmi les garçons et que la teinte menthe est portée par les filles, les mamans insistent sur une autre distinction — que les chandails se boutonnent à droite ou à gauche, suivant le sexe de l'enfant, tout comme les adultes. De plus, si le chandail est orné d'un motif de broderie ou s'il est tricoté d'une maille dentelle, certaines maman de petits garçons le refuseront au profit d'un modèle avec dessins animaux ou dépouillé de tout ornement.

La plupart des bambins canadiens passent leur premier - âge emmaillotés de vêtements de tricot. Alors que "Dame - Elégance" n'exerce qu'une faible influence sur leurs modes saisonnières, de récents perfectionnements du texti-

(suite à la 6e page)

Intéressant récital de Mlle Anne-Marie Globenski

Mlle Anne-Marie Globenski a donné lundi soir un récital de piano intéressant aux membres des Jeunesses Musicales; intéressant d'abord par la présentation des pièces et ensuite par la valeur de l'artiste.

M. Gilles Lefebvre, directeur général des JMC a tenu à venir à ce dernier concert de la saison afin de donner lui-même les commentaires sur le programme et aussi de parler de la belle oeuvre que poursuivent les JMC.

Il remercia l'auditoire de l'encouragement dont il faisait preuve à l'égard du mouvement et l'invita à prendre une part plus active lors des vacances de l'été au "Camp Musical". Ce camp musical d'une durée de six semaines reçoit tous les jeunes qui se sont inscrits et développe leur savoir musical sous la direction de professeurs compétents, soient par des concerts, des cours, etc. . .

Après que M. Lefebvre eut prononcé ces quelques mots et qu'il eut expliqué la première oeuvre au programme soit le Prélude et Fugue en sol dièse mineur de J.-S. Bach, il invita Mlle Globenski à s'asseoir au piano.

Dès les premières mesures, nous avons constaté que le clavier n'était plus qu'un enfant docile à qui l'on ferait dire ce que l'on voulait ! Ce message qu'il a transmis n'a pas été vide. Bach nous est apparu puissant, équilibré comme il se doit, sous les doigts de l'artiste. Sauf quelques phrases qui nous ont semblé peu coulantes, l'ensemble s'est déroulé avec une facilité splendide. Mlle Globenski comprend le roi des compositeurs; elle l'interprète avec toute l'intelligence et la concentration que son oeuvre entière requiert.

Mais il n'y a pas que Bach qui soit en communion parfaite avec Mlle Globenski. Et comme le disait si bien M. Lefebvre en présentant la seconde pièce au programme: "Mlle Globenski comprend Beethoven, vous le constaterez vous-même en écoutant la sonate Op. 110".

M. Lefebvre avait raison. L'âme contrastante, passionnée du grand compositeur allemand nous a été révélée par une technique impeccable, une compréhension extraordinaire et une sensibilité émouvante. La pianiste de lundi soir n'a pas craint de traduire toute la complexité des sentiments beethovéniens. Elle avait pour l'aider des muscles puissants, une main gauche tonnante, chose rare chez une interprète féminine.

Dans les trois autres pièces de Chopin qui ont fait suite, nous avons reconnu que cette force d'interprétation n'était pas effort d'un instant mais au contraire une formation musicale habituellement puissante. La Polonaise-fantaisie, le Nocturne No 1., et la Ballade No 3, ont été interprétées avec beaucoup de talent.

Debussy avec Feux d'Artifices, oeuvre brillante et originale a été applaudi avec chaleur. La jeune pianiste nous a présenté la pièce dans toute la fraicheur et la nouveauté de sa composition.

En rappel Mlle Globenski joua une Etude de Chopin et une Fugue de Bach.

Les Jeunesses Musicales nous ont donné lundi soir un récital plein d'intérêt. Nous souhaitons qu'elles nous ramènent encore de jeunes artistes de chez nous aussi prometteurs et aussi agréables à entendre que le fut Mlle Anne-Marie Globenski.

Raymonde GRENON

Les meubles de style ancien

Pour conférer aux meubles de style ancien une patine convenant à leur beauté de ligne, on les astique à l'aide d'un mélange de deux parties de térébenthine et d'une partie d'huile de lin. Appliquer d'abord le nettoyeur à l'aide d'un chiffon doux, en frottant légèrement. On donne le lustre final à l'aide d'un linge souple et sec.

LE TAILLEUR. — Le vêtement le plus pratique pour la femme qui veut être élégante est sans doute le tailleur. Ce modèle-ci a été réalisé dans un tweed de soie bleu pâle à petits carreaux noirs. La taille cintrée et la jupe étroite mettent en valeur tout le charme de cette silhouette boléro.

Ce que l'on doit au lait

Autrefois. — Vitamines que nous donnent les produits laitiers.

Lorsqu'on lit l'histoire des débuts de l'Amérique et du Canada, on constate que la vache était en haute estime par nos ancêtres pionniers.

La première vache sur notre continent fut amenée par Colomb en 1493, dans son second voyage. Après quelques années les vaches devinrent très nombreuses aux Antilles et au Mexique.

Au Canada, les premières vaches qui survécurent furent introduites par Champlain en 1610.

Aux Etats-Unis, les colons arrivés sur le Mayflower ne transportèrent pas de vache. Aussi, en moins d'un an, la moitié des "Pilgrims", comme on les appelait étaient morts. Tous auraient peut-être péri si de braves Indiens n'avaient appris à ceux qui restaient les secrets de la culture du blé d'Inde.

Ils survécurent donc maigrement jusqu'au moment où un bateau, le Charity, leur apporta enfin les vaches tant désirées. Toute la colonie fut en liesse et les vaches furent distribuées parmi les habitants d'alors à raison d'une vache pour six personnes. Il y avait aussi des chèvres sur le même bateau et celles-ci furent divisées également, allouant 2 chèvres pour 6 personnes, ce qui faisait 3 animaux laitiers pour 6 personnes.

Inutile d'insister sur le fait que nos ancêtres consommaient beaucoup de lait et de fromage!

Lorsque les frontières américaines furent poussées vers l'ouest, la vache suivit la roulotte. Lorsqu'on s'arrêtait le soir, la vache était la première à recevoir son eau et sa nourriture. La famille mangeait ensuite. . .

Mais laissons l'histoire et considérons notre histoire personnelle. Que devons-nous au lait et à son dérivé — le fromage — sources par excellence de calcium, de riboflavine, de vitamineA et d'acides aminés essentiels.

Nous devons au calcium nos os et nos dents; grâce également à ce minéral, notre sang coagule lorsque nous nous faisons une blessure, notre coeur bat à un rythme uniforme, et notre système nerveux fonctionne harmonieusement.

La riboflavine est essentielle à une bonne vision, à une peau et à des nerfs sains. Si la riboflavine manque dans une diète, on voit apparaitre des fissures aux coins de la bouche, des yeux et du nez. Les yeux deviennent injectés et les paupières, bordées de pustules blanchâtres. Si la carence en riboflavine se prolonge longtemps, la vision diminue sensiblement, les yeux pleurent, les iris se décolorent et finalement des cataractes peuvent apparaitre. Il suffit de regarder les gens autour de soi pour se rendre compte que es cas de déficiences légères en riboflavine sont assez communs.

On trouve la riboflavine dans le foie, le germe de blé, les légumes verts et le fromage mais le lait est notre meilleure source de cette vitamine dans une diète ordinaire.

La vitamine A est une des vitamines du lait contenues dans la crème. On l'appelait autrefois vitamine anti-infectieuse, son rôle étant de maintenir l'intégrité des tissus et les microbes ayant moins de prise sur les tissus sains Elle est essentielle à la croissance à une bonne vision sous une lumière réduite et, depuis quelques années, elle a acquis la réputation de favoriser la longévité! Cette réputation lui est venue après que le grand savant américain Sherman eût assuré la longévité de rats blancs en leur donnant beaucoup de calcium et de vitamine A.

Le lait enfin a monté encore de plusieurs gradins dans l'estime des nutritionnistes lorsque, ces dernières années, on découvrit les acides aminés essentiels à l'homme. Tous ces acides aminés furent par bonheur trouvés dans le lait et, au suprlus, ils y sont présents dans des proportions idéales.

Comme nos ancêtres, nous devrions éprouver beaucoup de reconnaissance à l'égard de la vache laitière.

Au menu du jour

Peu d'aliments surpassent notre délicieux saumon canadien dans l'estime des consommateurs. Les qualités qu'on lui reconnait sont sa saveur délicate, la beauté de sa couleur et la contexture ferme mais humide de sa chair. Les darnes de saumon sont des tranches prélevées sur le travers d'un poisson habillé et, telles qu'on les achète, elles sont prêtes à cuire, soit au four, sur le gril, dans la poêle, au court-bouillon ou à la vapeur.

SAUMON CUIT AU FOUR AVEC DES CHAMPIGNONS

2 livres de darnes de saumon congelé
Sel et poivre
1 boite (de 5 onces) de champignons, égouttés
¼ de tasse de beurre, fondu
2 c. à thé d'oignon râpé

Mesurer l'épaisseur des darnes et faire sauter tout fragment de glace qui pourrait adhérer aux côtés. Saupoudrer de sel et de poivre. Déposer les darnes, sans le décongeler, dans un plat à four graissé. Trancher les champignons et les mêler au beurre fondu au jus de citron et à l'oignon râpé. Verser ce mélange sur les darnes. Cuire à four chaud (450°F.) en comptant une vingtaine de minutes de cuisson par pouce d'épaisseur des darnes. Les darnes seront cuites lorsque les sucs auront revêtu une couleur laiteuse, que le centre de chaque darne aura perdu son apparence translucide et que la chair du poisson sera facile à effeuiller avec une fourchette. Mettre les darnes cuites sur un plateau réchauffé et servir immédiatement. Quatre portions.

Retraites fermées

à la Maison Notre-Dame-des-Missions,
766, rue du Cénacle, Chicoutimi

Pour jeunes dames en bas de 15 ans de mariage: du 1er au 4 avril — par le R.P. Bilodeau, o.m.i

Pour jeunes filles J. O. C. du 22 au 24 mars — par le RP. Raby, o.m.i.

Pour demoiselles: lu 28 au 31 mars—par le R.P. Picard, s.m.m.; du 5 au 7 avril — par le R.P. Oscar Bélanger, s.j.; du 17 au 20 avril — par le R.P. L. Gélinas, s.s.s.

Pour fiancées ou préparaion au mariage: du 8 au 11 avril — Prédicateur inconnu.

Pour infirmières: du 11 au 14 avril et du 14 au 17 avril — par le R.P. Saulnier, s.j.

Pour renseignement supplémentaire, s'adresser à la Maison Notre-Dame-des-Missions, 766, du Cénacle. Tél.: 3-4368

Excuses

NOUVELLE DELHI (Reuters)— Le journal Economie Review, organe officiel du parti du Congrès indien, s'est excusé aujourd'hui du ton peu courtois de la note qu'il a publiée dans sa dernière livraison sur la visite de la reine Elizabeth au Portugal. L journal s'est aussi excusé auprès du premier ministre Nehru.

Absentéisme

OTTAWA (PC)—Le Comité des chemins de fer, aux Communes a eu plutôt du mal à commencer sa séance aujourd'hui. Il a fallu 45 minutes pour rassembler assez de membres pour obtenir le quorum de 14. Résultat: le quorum sera désormais de 10 membres seulement.

Tout Autour de Bébé

Suggestions Colligées par Mrs Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

Dans beaucoup des lettres charmantes et amicales que je reçois des mamans, la même question m'est posée: "Existez-vous vraiment, ou n'êtes-vous qu'un "personnage" inventé?" Si vous pouviez entendre, chères amies, le joyeux brouhaha qui accompagne nos réunions de famille, vous douteriez très peu de mon existance, maman de cinq enfants et grand'mère de six!

* * *

Des petits pieds chauds pendant les jours frisquets de mars. Enfilez des chaussettes de laine de votre mari par-dessus les souliers de bébé, pour ses promenades en poussette.

* * *

Un repas de roi pour qui de droit . . . Des bons mets Gerber à saveur exquise: le Boeuf et Nouilles avec Légumes et le Poulet et Riz avec Légumes. Exceptionnellement savoureux et nourrissants parce qu'ils combinent 3 groupesimportants

céréales—en un seul plat. De plus, tendres et uniformément hachés, ils sont la transition idéale entre les purées et les aliments ordinaires.

* * *

Double usage. Les voiturettes peuvent aussi servir à ranger les petits jouets. Apprenez à votre chéri les premières notions de l'ordre en faisant un jeu de collectionner ses joujoux dans la voiturette.

* * *

Double fin pour les petites robes. Quand elles deviennent trop courtes pour "Mademoiselle", coupez la jupe, ourlez le haut, et voilà des corsages charmants pour mettre sous des jumpers ou autres.

* * *

Soulagement pour les petits qui font leurs dents: les Biscuits Gerber pour la Dentition sont d'un grand secours pour les gencives sensibles. Très lisses et doux, ils sont aussi très durs pour permettre à bébé de "mordre" à coeur joie. Les Biscuits Gerber pour la Dentition sont légèrement aromatisés et ont une forme spéciale facile à tenir pour les menottes. Gerber Baby

Soulagement prolongé de la SINUSITE

Lantigen B Ce simple vaccin, pris par voie buccale, a apporté un soulagement spectaculaire à des milliers de personnes souffrant des étouffements pénibles et des malaises constants de la sinusite. Lantigen B agit différemment en attaquant le mal de l'intérieur pour en supprimer la cause. Demandez à votre pharmacien de vous remettre le dépliant gratuit et commencez votre traitement dès aujourd'hui.

CARNET SOCIAL

VA-ET-VIENT

Mademoiselle Annette Potvin, assistante-directrice de l'Ecole St-Georges de Chicoutimi, Mlle Jacqueline Allard de St-Gérôme, MM. L. Larochelle et Guy Perreault se sont rendus à Québec en fin de semaine dernière où ils ont assisté au banquet offert à l'occasion du dixième anniversaire de fondation de l'Association des Instituteurs laïcs de la Province. Ils se sont inscrits au Château Frontenac.

* * *

NAISSANCE

M. Joseph Paradis et Mme Paradis, née Rita Thibeault de Chicoutimi ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 12 mars et baptisée le 12 mars et baptisée le 16 mars en la cathédrale sous les prénoms de Marie-Lynda. Parrain et marraine, M. et Mme Jos Laverdière, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Trefflé Thibeault, grand-mère de l'enfant.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les événements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires, déplacements. Adressez-vous à: LE CARNET SOCIAL, 316 ave Labrecque, Chicoutimi, tél.: LI-3-4474

DEMI-GRANDEUR

Une robe de tous les jours, une création jolie et élégante spécialement créée à l'intention des femmes de taille moyenne.

Patron 4661; demi-grandeurs 14½ 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 3⅞ vges de 35 pouces.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de QUARANTE SOUS (40c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY 316 Avenue Labrecque, Chicoutimi.

La voix du sage

Des grandes amitiés naissent les grandes [illegible] vigoureuses les mortelles maladies.

Charron

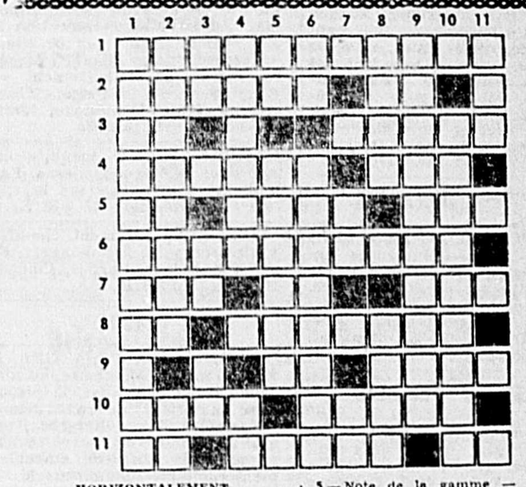
RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1 — Qui a rapport à l'agronomie.
2 — Accompagner quelqu'un pour lui montrer le chemin — Sans ornements.
3 — Inflammation des synoviales du poignet — Os de certains poissons.
4 — Etablissement turc où l'on distribue gratuitement des vivres aux nécessiteux — Préfixe marquant l'égalité.
5 — Note de la gamme — Foyer de cheminée — Sigle pour désigner la dynamite.
6 — Cérémonies par lesquelles les païens purifiaient les personnes ou les choses.
7 — Grain du chapelet — Préfixe privatif — Roue à gorge d'une poulie.
8 — Ile de l'Atlantique — Assemblage, réunion d'actes, d'écrits.
9 — Deux consonnes — Monnaie de compte au Portugal et au Brésil.
10 — Très petite ile — Instrument chirurgical.
11 — Petit ruisseau — Petit rat — Petit ruisseau.

VERTICALEMENT

1 — Rendre plus gai.
2 — Espèce de mauve qui a la tige plus haute et les feuilles plus petites que la mauve ordinaire — Parcouru des yeux.
3 — Du verbe rire — Pronom personnel — Venu au monde.
4 — Sens qui perçoit les odeurs — Deux consonnes.
5 — Négation — Un des osselets de l'oreille interne.
6 — Métal jaune — Outil de cordonnier pour couper le cuir.
7 — Conjonction — Lettre grecque.
8 — Inscription au haut de la Croix — Autre nom de l'Irlande.
9 — Qui appartient au questeur.
10 — Ouvrier qui fait et répare les tonneaux.
11 — Saison.

Solution du problème d'hier

A	Q	U	I	C	U	L	T	E	U	R	
Q	L	■	O	S	■	R	■	■	A		
U	R	T	I	C	A	T	I	O	N	S	
A	■	I	R	A	■	R	T	U	E		
M	I	M	O	G	R	A	P	H	E	■	
A	■	E	N	N	U	I	■	E	M	U	
N	O	■	E	E	S	T	I	■	E	R	
I	N	■	■	T	E	■	U	N	I		
L	■	F	A	R	A	U	D	■	T	E	
E	P	I	■	E	U	R	O	S	■	L	
■	O	N	C	■	D	■	T	E	T		

LES JUMELLES BRODIE DISENT:

"Les Carrés au Chocolat BRODIE fondent littéralement dans la bouche!"

NOUVEAU MÉLANGE

CARRÉS AU CHOCOLAT BRODIE

Des carrés au chocolat ultra-savoureux, sortant du four . . . rien ne pourrait être plus délicieux pour une couple de marmots affamés — ou avec une tasse de café quand vos voisins passent vous voir. Préparez une bonne quantité de carrés au chocolat — c'est vite fait et c'est facile comme bonjour avec le Mélange à Carrés au Chocolat Brodie. Vous n'avez qu'à ajouter un oeuf et du lait, mélanger et mettre au four. Ils sont tellement bons, sortant du four, qu'ils disparaitront en un clin d'oeil! Faites-en un LOT! . . . tout le paquet à la fois!

CARRÉS AU CHOCOLAT BRODIE

L'oeuf ajouté les rend plus fondants

POUR UTILISER NOS
ANNONCES CLASSÉES
VOUS N'AVEZ QU'À TÉLÉPHONER
LI.3-4474

Minimum de dix-sept mots par insertion : $0.50; *pour chaque mot additionnel :* $0.03. *Pour avis de service anniversaire, de remerciements, etc., selon la formule ordinaire :* $1.00 *par insertion.*

À VOTRE SERVICE JUSQU'À 5 HEURES TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE SAMEDI JUSQU'À MIDI SEULEMENT

AGENTS DEMANDÉS

HOMME OU FEMME gagnez $3.50 de l'heure, plein temps ou dans vos loisirs en distribuant 250 nécessités domestiques comprenant thé, café, cosmétiques, remèdes brevetés, insecticides, produits pour la ferme, etc... dans territoire établi dans votre entourage. Situation permanente, succès assuré. Ecrivez immédiatement à G. Laurin, 21 rue St-Paul est, Montréal.

VENDEURS DEMANDÉS

COMMERCE LOCAL RAWLEIGH DISPONIBLE: Commencez immédiatement. Expérience de la vente utile mais pas nécessaire. Auto nécessaire. Pour détails écrivez immédiatement Rawleigh's Dépt. C-490-251, Montréal. Auto nécessaire. Pour détails é-

LOGEMENT DEMANDÉ

ON DEMANDE A LOUER 4 pièces chauffées — pour couple seul. S'adresser par téléphone après 6 heures à LI 3-4445, Chambre 210, Hôtel Saguenay.

PROPRIETES A VENDRE

DIRECTEMENT du propriétaire. Libre à l'acheteur: une maison 1½ étage, presque neuve, comprenant cave en ciment et chauffage à l'huile. Située sur un coin de rue à 298 rue de la Fabrique, Jonquière. Prix modique. Pour plus amples renseignements. Signalez LI 3-7761.

LOGEMENT DEMANDÉ

On demande immédiatement logement ou maison de six ou sept pièces, pour deux personnes seulement, dans quartier résidentiel dans Chicoutimi. Tél.: 398, Port-Alfred.

La garde-robes...

(suite à la 5ième page)

le et des vêtements pratiques ont considérablement réduit le travail qu'occasionnait autrefois la venue d'un nouveau-né dans une famille. Par exemple, les culottes imperméables ont relégué la culotte tricotée parmi les reliques de grand-maman.

L'incorporation du nylon dans la plupart des vêtements tricotés pour enfants a notablement réduit le temps consacré au lavage, au séchage et même l'importance de la layette. Beaucoup de mamans les préfèrent parce que leur tout-petit peut être allergique aux fibres naturelles.

Les vêtements tricotés de bébés devraient toujours être lavés à la main tournés à l'envers, puis séchés à plat. Ceux de bonne qualité ne rétrécissent pas parce qu'ils sont d'un tricot uniforme et serré pour lequel il a été fait ample usage de laine. Bon nombre ont des encolures crochetées main ou renforcées.

Les amis ou les parents pratiques peuvent vouloir offrir au premier-né des articles en tricot qui non seulement économiseront du temps, mais pourront aussi être conservés pour les futurs sœurs et frères, sans qu'il soit nécessaire de le protéger contre les mites. Ces vêtements comprennent des cardigans, des pullovers, écharpes, des parures composées de bonnet, — chaussons et petites vestes à trois boutons. Aux Comptoirs d'Articles de Bébés, on a tout récemment ajouté un chandail d'une taille qui manquait. Il s'agit d'une grandeur intermédiaire pour l'enfant moyen de neuf mois, mais qui peut aussi bien convenir à un enfant de six mois de forte taille qu'à un enfant de un an de petite taille.

Faites lire le "Progrès"

A LOUER

LOCAL COMMERCIAL à louer — situé rue St-Dominique à Jonquière, en face du poste Impérial. Aussi Salle de réception à 520 St-Dominique avec 60 chaises piano tables pliantes, étagère, Terrain de stationnement. — S'adresser à: Georges Gaudreault, 520 St-Dominique, Jonquière, tél.: LI 2-2802.

CHAMBRE à louer meublée ou non dans logement moderne. Famille sans enfants - sur la rue Price. Téléphonez: LI 3-8817.

A LOUER, un logement chauffé, s'adresser à M. Jean Angers, 67 est, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, tél.: LI 3-3713.

A VENDRE

A VENDRE OU A ECHANGER, à Kénogami, rue Montcalm, un terrain de 135 pieds par 58 pieds, avec matériaux de construction. Au numéro 27 rue Bergeron, un garage commercial avec stock et outillage. Aussi un ameublement complet comptoir-lunch. — Téléphone: Liberté 7-7761.

MAISON de trois logements, construite il y a cinq ans. Se paie d'elle-même. Grand bas 35 x 45 pieds libre à l'acheteur. Tél.: LI 3-3980. Pas d'agent. L. Boudreault 6 rue Dallaire, Chicoutimi.

COMMERCE de restaurant à vendre 260 bégin Chicoutimi. S'adresser par téléphone le jour à LI 3-1934 et le soir à LI 3-6025.

Etude de soumissions pour un emprunt de $110,000, ce soir

C'est ce soir que la commission scolaire de la paroisse de Chicoutimi octroiera une série d'émission d'ooligations au montant de $110,960

Cet emprunt a été rendu nécessaire par suite des travaux d'agrandissement du couvent Ste-Marie-de-la-Présentation.

Les soumissions seront ouvertes ce soir à 8 h. à une réunion de la Commission scolaire de la paroisse qui aura lieu à 8 h., dans la salle publique St-François-Xavier.

Le tableau d'amortissement est le suivant. Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de $71,451, accordé par le secrétaire de la province et payable en un versement de $23,817.08 et en deux versements de $23,817.06 chacun, de 1958 à 1960 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

Tableau d'amortissement Année	Capital
1er février 1958 x	$23,000.00
1er février 1959 x	24,000.00
1er février 1960 x	25,000.00
1er février 1961	2,000.00
1er février 1962	2,000.00
1er février 1963	3,000.00
1er février 1964	3,000.00
1er février 1965	3,000.00
1er février 1966	3,000.00
1er février 1967	3,000.00
1er février 1968	3,000.00
1er février 1969	4,000.00
1er février 1970	4,000.00
1er février 1971	4,000.00
1er février 1972	4,000.00

Chronique de la...

(suite de la page 9)

des orignaux, plus particulièrement aux environs des "ravages".

Toutefois, pour être efficaces, ces patrouilles aériennes doivent être faitent par des gens d'expérience, et c'est justement la rareté de personnes compétentes qui ont empêcher, ou retarder l'expansion de ce service de protection. Quelques minutes de conversation avec l'expert A.A. Lavoie, de Roberval, et l'inspecteur des garde-chasse du district Chicoutimi, M. Raoul Landry vous convaincra de la complexité du travail de la patrouille aérienne pour la protection de l'orignal.

Mais un autre excellent moyen d'arrêter complètement le braconnage et la destruction de l'orignal, est de suivre le conseil souvent répété, ne pas acheter, nous les citadins, les produits du braconnage. Sans marché pour ses produits le braconnier ne sera pas intéressé longtemps.

EN DEVIDANT LE MOULINET

Les propriétaires d'avions privés sont sollicités de ce temps-ci par des individus qui veulent aller faire une "tournée à l'orignal". — Peu, ou aucun sont intéressés à prendre une chance de se faire saisir leur avion, ou avoir des démêlés avec le département du Transport à ce sujet. — Le Docteur Georges Raymond, d'Arvida, est revenu enchanté d'un séjour d'une semaine dans les forêts de la rivière Péribonka. — Bain de soleil valant les rayons bienfaisants de la Floride, la ciné-thèque du Docteur s'est enrichi d'un autre documentaire de belle valeur. — Le "gros-bec" serait un oiseau photogénique. — Les sportsmen du district auront bientôt l'opportunité de voir la documentation cinématographique du Docteur Raymond. — Le restaurant Adrien Perron, coin Ste-Anne et Jacques-Cartier, établissement reconnu comme l'endroit de réunions des sportsmen de l'arrondissement, est aussi l'endroit pour se procurer une carte de membre de l'Association de Chasse et Pêche Chicoutimi-Lac-St-Jean. — Le trophée Molson's gagné par l'association locale au tournoi de l'an dernier sera en montre au Salon du Sportman à Montréal, la semaine prochaine, mais sera de retour dans le district avant le 22 avril.

M. Maurice Gagnon gagne le débat oratoire du Jeune Commerce à Jonquière

Jonquière (DNC) — M. Maurice Gagnon s'est classé premier, hier soir, lors du débat organisé par le comité de pratique oratoire du Jeune Commrce de Jonquière, dont M. Florent Tremblay était le responsable.

Il a remporté la palme sur deux autres concurrents, MM. Guy Ouellet et Léon Vézina. Le thème "Le rôle d'une Chambre de commerce des Jeunes", sera le même qu'on débattera lors du concours régional, le 7 avril prochain, à Jonquière, également, dans la salle académique du collège classique de Jonquière.

Les juges du débat d'hier soir étaient le R. P. Gérard Arguin, o. m. i., préfet des études du collège classique de Jonquière, M. Rodolphe Simard et M. Louis-Marie Tremblay.

Le trophée "Jacques Desbiens", en l'absence du donateur a été présenté à M. Gagnon, par le maire-suppléant de Jonquière M. Martial Naud.

Ce premier débat organisé par le Jeune Commerce a remporté un vif succès. Environ 150 personnes, formant un auditoire attentif et recherché, avait pris place dans la salle académique du Collège de Jonquière et ne ménagèrent pas leur appréciation aux concurrents.

Le moniteur du débat régional, Me Gilles Marceau, nous informait qu'il existe un bel enthousiasme actuellement parmi les concurrents qui s'affronteront le 7 avril prochain.

Vieillards...

(Suite de la 1ère page)

aperçu le piéton. M. Fortin reconnaît également de la retraite paroissiale.

M. Savard est le père de Mme Jean-Joseph Harvey du boulevard St-Jean-Baptiste également. Il travaille depuis deux ans comme gardien de nuit aux bureaux de la Voirie à la Rivière-du-Moulin. M. Savard a été frappé à quelques pieds seulement du trottoir qu'il venait à peine de quitter. La circulation était très dense à ce moment, le sermon de la retraite paroissiale venant tout juste de terminer.

Fondation...

(Suite de la 1ère page)

crédits pourraient handicaper leur réalisation; c'est la seule ombre au tableau.

Dans une ville jeune, tout est jeune! L'organisation de ses services municipaux le sont. L'un d'eux, celui du cadastre, a à peine deux mois. Nous l'étudierons demain.

Causerie de Mgr Paré sur la souscription, à la télévision

S. Exc. Mgr Marius Paré, évêque auxiliaire de Chicoutimi, sera le conférencier à la dernière télémission, "Répondons à l'appel" qui passera à CKRS-TV, vendredi, à 7 h. p. m.

Mgr Paré s'adressera à la population des régions Saguenay-Lac-St-Jean à l'occasion de la clôture de la grande campagne de souscriptions en faveur du Grand Seminaire et d'autres oeuvres de recrutement sacerdotal.

L'usine...

(Suite de la 1ère page)

quelques semaines. Actuellement, on est à faire l'installation des grues nécessaires pour actionner les portes d'écoulement du barrage. Ces dernières serviront à maintenir un niveau constamment uniforme dans le lac artificiel qu'il créera.

Détournement complet d'une rivière importante et contrôle totalement automatique de la station électrique, deux points propres à laisser le visiteur ébahi, presque incrédule au changement radical qu'a subi dans un si court laps de temps, une vaste étendue de terrain qui nous cachait ses possibilités industrielles.

Alma à un...

(suite de la 8ième page)

ses .Quatre des 15 punitions de la joute furent méritées par des joueurs de l'équipe locale.- Plus de 860 personnes ont assisté à la partie, la 4e de la série.- Les As de Jonquière sont maintenant acculés au mur, et devront l'emporter ce soir pour resister à l'élimination. La partie à lieu à Alma.

SOMMAIRE

Première période
1—Jonquière, Deschesnes (Blackburn) 3:25
2—Jonquière, C. Basque (Cote-Gravel) 12.03
Punitions: Durand 4:15, Aubut 7.10, Bouchard, Lavoie 12:03, Huot 16.17, Makila 19:20.

Deuxième période
3—Alma, C. Lamirande (J. Tremblay) 4:19
4—Alma, C. Lamirande (B. Seullion) 18:15
Funitions: J.-P. Béland 4:01, Larouche 7:45; J. Tremblay 9:20, Gareau 16:26.

Troisième période
5—Alma, J. Tremblay (Makila) 5:29
6—Jonquière, J.-P. Bouchard (Gravel-Gareau) 6:53
7—Alma, J. Blackburn (J. Tremblay) 7:34
Punitions: Huot 3:07, Boivin 7:37 A. Durand, 9:57, J.-P. Bouchard 11.45, R. Bergeron 14:20.

Réunion des directeurs de la Ch. de commerce

Les directeurs de la Chambre de Commerce de Chicoutimi sont convoqués à une assemblée du bureau de direction de la Chambre régionale qui aura lieu, demain soir, à 6 h. 30 à l'hôtel Pierre, de Jonquière.

A cette réunion, il sera question des congrès régional et provincial de Chambres de Commerce qui se tiendront à Chicoutimi en mai et en septembre prochain.

Cours de M. Léopold Grenon, sur les fréquentations

M. Léopold Grenon, conseiller technique en orientation professionnelle parlera, ce soir, de "psychologie masculine et de psychologie féminine", à tous les participants et participantes au cours sur "les fréquentations".

Le titre de son entretien est: — "Connais-toi bien et connais bien celui ou celle dont tu rêves".

Comme on le sait, ce cours est le deuxième d'une série de cinq dont les sujets portent sur les fréquentations. Tous les jeunes gens et jeunes filles peuvent y participer. Ceux et celles qui le désirent pourront encore s'inscrire ce soir à l'entrée.

Le cours aura lieu à 8h.30 à la salle de l'école Jacques-Cartier, rue Jacques-Cartier.

Homologation du rôle d'évaluation de Jonquière

Jonquière (DNC) — Le nouveau rôle d'évaluation de la Cité de Jonquière a été homologué à la dernière séance du conseil avec de légères modifications.

Les valeurs immobilières imposables s'élèvent à $16,481,250, ceci représente une augmentation d'environ $600,000., sur le dernier rôle d'évaluation.

Le rôle a été déposé par les évaluateurs MM. Oscar Lamarre, Albert Gagnon et L.-Paul Villeneuve.

Aux communes...

(suite de la 3ième page)

a déclaré aux Communes que les rumeurs émanant du Caire et suivant lesquelles les membres du Corps expéditionnaire des Nations unies auront quitté les villes de l'enclave de Gaza dans 48 heures sont dénuées de fondement.

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral n'est pas encore disposé à financer l'aménagement hydro-électrique et les travaux d'irrigation de la rivière South Saskatchewan parce que l'ouvrage une fois terminé, ne sera pas viable. Il n'en va pas de même dans les provinces Maritimes où le gouvernement s'est engagé à financer la construction de centrales thermiques. Telles sont les explications que M. St-Laurent a données en Chambre mardi.

Votre horocope...

(suite à la 5ième page)

sonnablement occupé, mais évitez le surménage dans l'intérêt de votre santé. Evitez d'arriver en retard à un rendez-vous, les conséquences seraient fâcheuses.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) On vous fera une suggestion pleine d'à-propos. Les influences planétaires vous aideront à vous acquitter des tâches les plus pénibles comme les plus routinières.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — Il est important que vous ne confondiez pas: essentiel et accessoire. Sur le plan familial vous devrez faire preuve de discernement et de patience.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER (Capricorne) La marche des astres favorise les bonnes relations entre patrons et employés, parents et enfants. N'oubliez pas qu'il faut relaxer à l'occasion.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER (Verseau) — On vous fera une proposition intéressante. Dans l'intérêt de votre santé, alternez travail et repos. Ne cachez pas plus longtemps vos bons sentiments, exprimez-les.

20 FEVRIER AU 20 MARS — — (Poissons) Neptune et Uranus vous aideront à débrouiller une affaire embarrassante. Vous agirez comme agent de liaison dans votre milieu professionnel. Journée réussie.

Si vous êtes né un 21 mars

Votre ambition est tempérée par la prudence et la sérénité. Vous n'aimez pas subir de "pression" et bien mal avisé est le vendeur qui prend ce moyen pour vous offrir sa marchandise. Votre simplicité est à la base de votre bonheur familial. Vous avez des chances de réussite dans plusieurs domaines.

Reliques de...

(Suite de la 1ère page)

Québec, Montréal, Ottawa et de plusieurs autres villes importantes de tout l'Amérique.

Durant ce temps, le comité d'organisation continue ses activités fébrile. En plus des 70 comités déjà formés, le comité d'organisation projette la fondation de 120 autres comités qui seront décimés dans divers endroits du Canada et les Etats-Unis.

Au retour d'un voyage à Québec qui lui a permis de rencontrer les membres de l'exécutif du comité local, M. Robert - Roth Tremblay a dit hier soir qu'il est fort possible que la vaste organisation du Ralliement Tremblay se serve du calice et de la croix pectorale de Mgr Laval pour la célébration du tricentenaire. Le calice de Mgr Laval est actuellement conservé à l'Université de Laval, tandis que la croix pectorale est la propriété de l'archevêque de Québec.

Sentence suspendue accordé à un malheureux

Le juge Louis-René Lagacé, de la Cour des Sessions de la paix a suspendu la sentence dans le cas d'un individu de Chicoutimi qui a tenté de se suicider, le 21 février dernier, en absorbant une assez forte quantité d'iode, de mercurochrome et de javex.

A la suite d'un examen médical, il en ressort que l'usage immodéré des liqueurs alcooliques a été la cause de ce désespoir subit. Devant les circonstances, le président du tribunal lui donna l'avantage d'une sentence suspendue lui faisant remarquer toutefois que son geste était punissable de 6 mois de prison et de $500 d'amende.

Le prévenu devra signer un cautionnement pour garder la paix durant les deux prochaines années et s'abstenir totalement de liqueurs alcooliques durant cette même période.

Les Cataractes...

(suite de la 8ième page)

SOMMAIRE

Première période
Aucun but.
Punition: Roche 11:46

Deuxième période
1—Montréal, Deslauriers, Laplante 11:01
2—Montréal, Denis, Deslauriers, Burnett 14:07
Punitions: Rousseau, mineure double 16:35, Jowalchuk 16:47.

Troisième période
3—Ottawa, Spencer, Backstrom, Tremblay 4:35
4—Montréal, Cressman, Rousseau, Keating 7:58
5—Ottawa, Backstrom, Balfour, Kowalchuk 17:49
Punitions: MacPherson 16:52 et 19:30.

ARRETS

McNeil	8	8	11—27
Dufour	6	9	10—25

LES AS DECLASSES

SHAWINIGAN FALLS (PC)—Les Cataractes de Shawinigan Falls, d'ores et déjà voués à finir la saison en dernière place dans le classement de la ligue professionnelle du Québec, ont infligé hier soir aux As de Québec, les champions du circuit, un revers de 8-3.

Erwin Grosse a conduit l'attaque des Cataractes avec deux buts et trois assists. George Faulkner a enregistré deux buts pour les vainqueurs tandis que Claude Laforge, Claude Labrosse, Gerry Desaulniers et Dick Bouchard en ont compté un chacun.

Les compteurs des As ont été Bill O Ree, Gene Achtymichuk et Dick Gamble.

La joute, sans importance aucune pour les deux clubs, a été disputée devant une maigre foule de quelque 1 000 personnes.

SHAWINIGAN FALLS (PC) — Alignements.

Québec: Buts — Millar; défenses — Crozier, MacNab, Whitney, Lamirande; avants — Teal, Tessier Bonin, Achtymichuk, Labadie, O'Ree, Beckett Gamble, Wilson, Tremblay.

Shawinigan Falls: Buts — Hodge; défenses — Labrosse, Hodgson Taillefer, Amadio, Flemming; avants — Dubé, Denis, Desaulniers Broden, Faulkner, Grosse, Bouchard, Wray, Laforge.

Arbitre: Bariko; juges de lignes: Leblanc et Landry.

SOMMAIRE

Première période
1—Shawinigan Falls, Grosse Taillefer 2:28
2—Québec, O'Ree, Achtymichuk, Labadie 5:06
3—Shawinigan Falls, Bouchard, Faulkner, Grosse 9:24
4—Shawinigan Falls, Grosse, Faulkner, Hodgson 17:19
Punitions: Teal 14:40, Bouchard 19:59.

Deuxième période
5—Shawinigan Falls, Faulkner, Grosse 10:02
Punitions: Becket 16.33, Hodgson 19:35.

Troisième période
6—Shawinigan Falls, Laforce, Wray Broden 2:03
7—Québec, Gamble Tremblay 3.34
8—Québec, Achtymichuk O'Ree 4:32
9—Shawinigan Falls, Labrosse, Denis, Desaulniers 6.49
10—Shawinigan Falls, Faulkner, Bouchard, Grosse 9:23
11—Shawinigan Falls, Desaulniers, Wray, Denis 15:12

ARRETS

Millar	5	11	13—29
Hodge	7	9	9—26

Ballon-balai...

(suite de la 8ième page)

vue de rudesse.

Le seul but de la joute fut compté par "Léo Bolduc", du Café Populaire, dans le cours de la 2eme période, avec l'aide des co-équipiers Jean-Guy Gagnon et Gilles Gagnon, pointage qui prévalut pour le Café Populaire jusqu'à la fin de la joute.

Ces derniers qui n'ont perdu aucune joute dans la saison régulière, et qui se sont déjà mérité le Trophée "Maitres-Tailleurs Laflamme", emblème du Championnat régulier, attendaient leurs adversaires depuis le début des Eliminatoires, et semblent devoir livrer forte bataille pour le Championnat du détail.

Menant par 1-0, dans la Finale 3 de 5, le Café Populaire rencontrera sous peu le Chicoutimi Transport dans la 2eme joute de la série, qui aura lieu à une date qui sera annoncée à la radio et la télévision locale.

Nous nous...

(suite de la 3ième page)

courager les producteurs à maintenir la production laitière à son présent niveau".

Les prix de soutien s'appliqueront "à certains points de transit bien fixés à travers le Canada" a précisé M. Gardiner. Ces endroits seront connus la semaine prochaine.

Le gouvernement soutiendra ainsi pour la première fois les prix du produit mentionné. Il soutient déjà ceux des oeufs, du beurre et du porc.

COMPTABLES

Boulet, Morin, Lachance Motard & Robitaille
Comptables Agréés
A. Boulet, C.A. L.-P. Morin, C.A.
P.-A. Lachance, C.A. M. Motard, C.A.
G. Robitaille, C.A. R. Proulx, C.A.
71, St-Pierre Tél.: 4-4616 - 2-6871
QUEBEC

OPTOMETRISTES

Edifice Théberge
Maurice Monette, o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
121 est, rue Racine - LI 3-4363
CHICOUTIMI

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention
Marque de Commerce
dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
BORIS & BASTIEN
Boîte postale 580 — Station "B"
MONTREAL 16

IMPOT SUR LE REVENU

Ls-Joseph Tremblay
Spécialité: Impôt sur le revenu
71 rue Rhainds
CHICOUTIMI-NORD
Téléphone: LI 3-6854

Cartes Professionnelles

ARCHITECTES

Desgagné & Boileau
ARCHITECTES
582 Blvd Lamarche Tél.: LI 3-7711 Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine Tél.: LI 3-3481 Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

COMPTABLES

GAUTHIER & TREMBLAY, C.A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER B.A. L.S.C. C.A., CHARLES TREMBLAY, L.S.C., C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C. R.L.A., C.A., Syndics
61 EST, RUE RACINE Tél.: LI 3-7709 CHICOUTIMI P.Q. EDIFICE LAGACE

FONDÉ EN 1915
Lorenzo Bélanger et Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
1980 OUEST, RUE SHERBROOKE
MONTRÉAL

Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B. A., L.S.C., C.A.
Réal Rondeau, B.A., C.A. — Paul Thivierge, C.A.
Marcel Michaud, C.A. — Alexandre Labaye, C.A.
Raymond Kérouac, C.A. Sc. — André Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCH
L.-G. Gagnon B.A., L.S.C., C.A. — P.-A. Bergeron B.A., L.S.C., R.I.A., C.A.
23 est, Racine Téléphone: LI 3-4369 Chicoutimi, P.Q.

RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A.
Comptable agréé
EDIFICE CREVIER
140 rue Racine est, Tél.: LI 3-1022
CHICOUTIMI

INGENIEURS

E. DAUPHINAIS, Ing. P. B.A., B.Sc.A., I.C., M.E.I.C. — GUY BELANGER, Ing. P. B.A., B.Sc.A., I.C., M.E.I.C.
DAUPHINAIS-BELANGER
INGENIEURS-CONSEILS
582, Boul. Lamarche Tél.: LI 3-2070
CHICOUTIMI

DELISLE & LAQUERRE
J.-L. DELISLE, I.M., M.A.S.M.E., M.E.I.C., B. Sc. A. — M. L. LAQUERRE, L.S., B. Sc. A., M.E.I.C.
INGENIEURS CIVILS
Spécialités: Beton armé — Charpente metallique — Aqueduc et egouts
Développement hydro-électrique — Ponts et routes — Expertise en mécanique et électricité
948 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: LI 3-4101 — Chicoutimi, P.Q.

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard Tél.: LI 3-5240 Chicoutimi

Georges Vaillancourt — Michel Corriveau
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
ARPENTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: LI 3-5296 Chicoutimi

ASSURANCES

Pierre Beaulieu
Membre "Million Dollar Round Table"
ASSURANCE-VIE
Suite 110 — Edifice Perron
Spécialité: Expertise de succession
Bureau: LI 3-7113 Rés.: LI 3-6022
Représentants: "Les Prévoyants du Canada"

QUAND ON PARLE D'ASSURANCE AU ROYAUME DU SAGUENAY
GUSTAVE CLAVEAU, & FILS ENR.
EST LE PREMIER NOMME
Assurances-generales
C. D. A.
Edifice Murdock
23 est, Racine — Tél.: LI 3-3118

Henri Gagnon & Fils Enr.
ASSURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, Racine Tél.: LI 3-4019
CHICOUTIMI

AVOCATS

MICHEL CAIN
AVOCAT
369 Racine Est, Chambre 101
Chicoutimi Tél.: LI 3-3072

Jacques Dufour
AVOCAT
Edifice Woolworth
154 est, Racine Tél.: LI 3-4125
CHICOUTIMI

Rés. LI 3-4361 - Bur. LI 3-4633
Richard Dufour
AVOCAT
Edifice Murdock, chambre 384
23 est, rue Racine Chicoutimi

Me Paul Pouliot
AVOCAT
Edifice Steinberg
31 ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: LI 3-8685

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Jean-Charles Simard
AVOCAT
Edifice Lagacé, Chicoutimi

DENTISTES

Dr Victor Gladu
CHIRURGIEN DENTISTE
En haut de Steinberg's
Edifice Perron
31 ouest, Racine Chicoutimi
Tél.: LI 3-8585

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-2368

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN, ENR.
CHICOUTIMI
IMPRESSION DE PLANS-PHOTOSTATS
BOUL. LAMARCHE — RUE RACINE — BOUL. RIV.-DU MOULIN — 6, AV. BON-CONSEIL — RUE DE LA VOIRIE

MARISE DUCLAUS — PAR McEVOY ET STRIEBEL

MANDRAKE — PAR LEE FALK ET PHIL DAVIS

Six braconniers condamnés à de fortes amendes

L'Association de Chasse et Pêche Lac-St-Jean-Roberval, qui avait donné dernièrement un sévère avertissement aux braconniers, commerçants, institutions ou autres, a l'effet que les lois de la chasse et de la pêche seraient observées, vient de se mettre à l'oeuvre pour de bon. Les personnes qui n'ont pas tenu compte de cet avertissement ont commencé à l'apprendre à leurs dépens puisqu'en une seule semaine, six braconniers ont été pris en flagrant délit de possession illégale de viande d'orignal. Le président Emilien Reid a tenu à souligner qu'il était heureux de constatet qu'il ne s'agissait pas de membres de l'Association.

Les individus qui ont été arrêtés et condamnés se souviendront certainement des amendes qu'ils ont dû débourser et ne recommenceront plus. Un personnage assez en vue de St-Augustin, qui ne s'en tenait pas trop avec les lois de la chasse et de la pêche a été condamné à $500., d'amende pour avoir chassé et tué l'orignal en temps défendu. Ce n'est qu'après avoir promis solennellement de ne plus recommencer qu'il a été condamné seulement à $500 d'amende.

Dans l'autre infraction, quatre individus de St-Henri ont été condamnés sous le même chef d'accusation. Il s'agissait alors d'un vrai crime; Un mâle et une femelle portant deux petits qui devaient naître en mai, *ont été pourchassés* sur une distance de plus de 25 milles entre la Pointe à la Savane et aboutus dans le rang 7 de St-Henri de Taillon. Malgré le fait qu'on ait invoqué l'état de pauvreté des braconniers ils ont été également condamnés à payer l'amende.

En remettant ce communiqué à la presse, le président de l'Association M. Emilien Reid, a tenu à souligner l'aide apporté par M. le Dr Antonio Auger, député provincial du Lac-St-Jean, qui a laissé toute liberté d'agir à l'association et au département. Le Dr Auger, qui est un véritable sportif à ses heures tient à ne pas intervenir dans les infractions aux lois de la chasse et de la pêche et veut laisser la loi suivre son cours contre les braconniers M. Reid a également loué le travail du garde-chasse, M. Castule Fradette, qui a procédé aux deux enquêtes, malgré des conditions très difficiles, et qui a réussi a mener ces deux enquêtes à bonne fin.

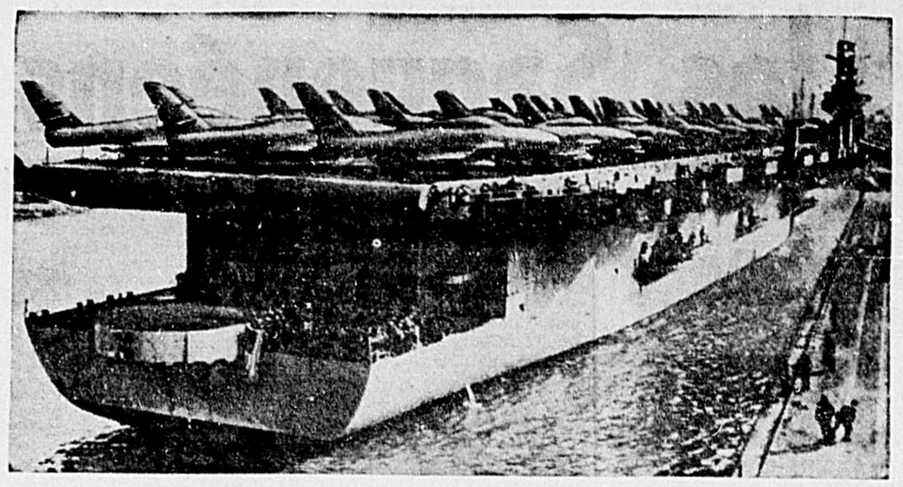
L Association tient à avertir tous ceux qui ne veulent pas se conformer aux lois de la chasse et de la pêche, qu'elle va exercer une continuelle surveillance et que toutes les infractions seront sévèrement punies. L Association à la promesse formelle de MM. les députés Dr Antonio Auger et Paul Spence qu'ils feront respecter la loi et qu'ils n'interviendront jamais en faveur des braconniers; ils laissent à l'Association le soin de pousser les enquêtes jusqu'au bout afin de faire des exemples.

Mieux vaut tard...

OTTAWA (PC) — Le révérend Dan McIvor, qui est d'origine irlandaise, cela va de soi, était en retard d'une journée pour prononcer ses voeux annuels à la Chambre des Communes à l'occasion de la St-Patrice. Il n'en parut pas embarrassé le moins du monde. "Les célébrations de la St-Patrice se continuent encore", a déclaré le député libéral d Fort William arborant fièrement un trèfle au revers de son veston. "Succès, bonheur et bonjour". Tel fut son message pour le moins laconique.

Débris d'avion

OSWEGO (PA) — La police d Oswego, dans l'Etat de New York, fait enquête sur l'origine d'un aileron d avion d'une ceinture de sauvetage et d'un soulier mi-calcine qu un citoyen de la région déclare avoir trouvés dimanche dans le lac Ontario.



L'AVIATION ALLEMANDE se réforme, avec les F-84 abandonnés de l'aviation américaine. Le porte-avion Tripoli en a transporté 43 à Bremerhaven. L'Allemagne les remettra en état de vol pour son aviation

La Gr.-Bretagne, pionnière dans le domaine de la TV

Par ALVIN STEINKOPF

LONDRES (PA) — La petite dame de Londres était désespérée de ne pouvoir trouver le genre de chambre meublée qu'elle désirait, elle acheta donc une annonce commerciale à la télévision dans le but d obtenir la chambre de ses rêves.

Elle opta pour la période des heures les moins dispendieuses de transmission. Pour la somme de $56, elle obtint une annonce de 30 secondes. . .et la chambre de ses rêves.

La petite réclame, analogue aux annonces classées d'un journal, est l'une des innovations de la télévision commerciale britannique qui en est encore au stade de la formation

La Grande-Bretagne fut le premier pays au monde à diffuser des programmes réguliers de télévision. La British Broadcasting Corporation (BBC), organisme à juridiction gouvernementale, a présenté ses premières télémissions en 1936. Par contre, la réclame commerciale n'a fait ses débuts à la télévision qu'il y a 16 mois et provoque encore une vive curiosité et des controverses.

Opinions divisées

Les Britanniques ont des opinions bien tranchées sur cette publicité télévisée. Les uns conservateurs de tempérament, soutiennent que ce clinquant, ces invites pressantes de vente, représentent une intrusion indésirable dans les foyers. D'autres admettent que cette réclame est nécessaire pour défrayer le coût de bons programmes télévisés.

Ceux qui s objectent à la réclame télévisée peuvent toujours trouver refuge au poste de l'austère BBC qui méprise la réclame.

Un fait est certain: la réclame télévisée est maintenant bien installée en Grande-Bretagne et est appelée même à augmenter avec l'expansion prévue de la télévision dite indépendante.

Popularité

programmes de la BBC et du ré-

Dans toutes les régions où les sont les derniers qui ont le plus seau commercial sont captés, ce de succès. Un récent relevé effectué par la BBC indique que 62 appareils sur 100 sont branchés dans ces régions, sur le poste de programmes commerciaux. La Commission indépendante de l'television qui regit les programmes commerciaux soutient même que cette popularité est plus grande que ne l'indiquent les chiffres de la BBC.

Toutefois, la BBC possède encore plus de téléspectateurs parce que son réseau s'étend à toutes les îles britanniques alors que le réseau commercial ne couvre que cinq régions fortes en villes importantes.

Les programmes commerciaux sont, généralement, dynamiques Ils se succèdent à un rythme bien équilibré; les programmes sont parfaitement minutés et on sent que la conception de ces programmes veut être de plaire et de distraire.

D'aucuns soutiennent que ces programmes frisent parfois le mauvais goût.

Satisfaction générale

La BBC offre aussi d'excellents programmes, d'aucuns ont une cote fort élevée dans l'intérêt public.

La plupart des Britanniques croient fermement devant le choix double de programmes qui s'offrent à eux, qu'ils ont la meilleure télévision au monde. Ils estiment avoir contourné les "erreurs commises par les Américains" dans l'établissement de leurs nombreux reseaux.

La réclame, par exemple, ne dépasse jamais six minutes par heure de programmation. Plusieurs annonceurs se partagent ces six minutes. Il n'y a pas de commanditaire pour un programme complet et il ne doit pas y avoir de relation apparente entre un numero artistique et une réclame commerciale.

Pour l'instant, la BBC est dans une meilleure posture financière que le réseau commercial. Les appareils de radio et de télévision sont taxés; l'an dernier, la BBC a obtenu ainsi des revenus de $48,272,000 moins une portion allant au Trésor public et au ministère des postes.

De son côté le réseau commercial vise à obtenir des revenus de $43 000,000 par année et tout indique qu il atteindra ce chiffre sous peu.

En guise de conclusion, la BBC n'a point de soucis financiers mais, l'an dernier, mois après mois, les 8 ou 9 programmes les plus populaires sur 10 étaient des programmes du réseau commercial.

La N.-Angleterre peut acheter tous les produits canadiens

BOSTON (PC) —"La Nouvelle-Angleterre pourrait absorber presque tous les produits du Canada" affirme M. Frank B. Clark, chef de la section commerciale du consulat canadien à Boston.

Le consulat et le Canadian Club de Boston lancent une campagne pour stimuler les échanges commerciaux entre les provinces maritimes et la Nouvelle-Angleterre.

M. Clark déclare: "La vérité toute simple, toute crue, c'est que les eaux côtières de la Nouvelle-Angleterre ont été épuisées par une pêche continue; les pêcheurs canadiens ont l'occasion d'y vendre à profits considérables du homard, des huitres, du poisson frais ou congelé.

Marché intéressant

"Le marché de la Nouvelle-Angleterre est également ouvert aux cultivateurs et pomiculteurs du Canada. Les tarifs douaniers ne sont pas écrasants. Si les pommes canadiennes pouvaient être expédiées en grande quantité à Boston, elles s'empareraient de ce marché regional.

"Le bois sec, abondant dans les provinces maritimes, est en grande demande à Boston."

M. Clark a souligné que le Québec ravitaille les Etats de l'est en foin mais que la demande est plus forte encore que l'offre, ce qui pourrait faire l'affaire des cultivateurs du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse."

"Le papier-journal, les pommes de terre de l'île-du-Prince-Edouard et le foin du Québec mis à part, l'obstacle majeur à un commerce suivi dans le passé entre les provinces maritimes et la Nouvelle-Angleterre a toujours été l'incapacité des manufacturiers et agriculteurs des Maritimes à maintenir un flot continu des produits dont ils disposent.

"La Nouvelle-Angleterre admirait la qualité élevée des poissons, des fruits, des produits agricoles, du bois du Canada mais les expéditions de ces produits étaient spasmodiques."

Le Canadian Club projette une vaste expansion commerciale a Boston. L'inauguration d'un club canadien disposant de facilités hôtelières, contribuera largement à stimuler les échanges commerciaux entre le Canada et la Nouvelle-Angleterre," vient d'affirmer M Wener W. Lang, président de ce club.

Accise

BOSTON (PC)—Les autorités de département de la taxe d'accise sont d'avis que l'état du Massachusetts est devenu le "terrain de prédilection" des contrebandiers faisant le commerce illégal des cigarettes américaines. Le sénateur Donald L. Gibbs, membre de la Commission spéciale sur les taxes, est d'avis que les contrbandiers choisissent le Masachusett pour vendre leurs cigarettes à des "prix d'aubaine" parce que la taxe sur les cigarettes est moins élevée dans les autres états de la Nouvelle-Angleterre.

Garde-chasse auxiliaires assermentés à Alma

M. Charles Frémont, surintendant du Département de la Chasse et de la Pêche ainsi que M. Georges Bonin, inspecteur en chef des garde-chasse de la province, étaient de passage à Alma en fin de semaine pour rencontrer les officiers de l'Assocation de Chasse et Pêche Lac St-Jean-Roberval.

Les officiers du département de la Chasse et de la pêche ont profité de cette rencontre pour assermenter quelques-uns des garde-chasse auxiliaires demandés par l'Association. Avant de remettre les insignes aux nouveaux garde-chasse, M. Frémont leur a donné quelques précisions sur leurs devoirs et sur la responsabilité qu'ils acceptaient. M. Frémont les a félicités de vouloir aider leur association et de travailler à la protection de la faune en acceptant cette position sans salaire mais avec le seul désir d'aider les officiers du département.

Le président de l'Association M. Emilien Reid et M. Georges Bonin ont également adressé la parole pour féliciter les nouveaux garde-chasse et leur donner des conseils sur leurs fonctions.

Les nouveaux garde-chasse auxiliaires qui ont été assermentés et qui ont reçu leur insigne sont: MM. Pat Scullion de Naudville, Dan Larouche d'Alma, Marcel Bolduc de Roberval, Georges Brassard de St-Méthode et M. Gaudreault de St-Henri de Taillon.

D'autres garde-chasse auxiliaires seront nommés plus tard.

La cité préfère obtenir un jugement

Les membres du conseil de Chicoutimi ont décidé lundi soir, de faire part à Brassard & Frères Ltée que la cité est opposée à tout règlement à l'amiable dans la cause actuellement en cours au sujet de sa licence d'affaire. Le conseil est d'opinion qu'il vaut mieux obtenir un jugement en Cour.

L'échevin Edmond Savard s'est abstenu de voter et de participer à la discussion sur cette décision.

Brise-glaces

MONTREAL (PC) — Le brise-glaces D'Iberville déblaie maintenant le port de Montréal et son travail sera probablement fini d'ici quelques jours Le chenal est ouvert entre Montréal et Québec mais le premier transatlantique ne viendra à Montréal qu'au début d'avril.

Procédures prises par la cité de Chicoutimi

Le procureur de la cité de Chicoutimi, Me Roland Angers, a été autorisé lundi soir d'entreprendre les procédures nécessaires pour faire valoir les droits du conseil sur les propriétés de M. Wilfrid Simard, angle des rues du Havre et Riverin et M. Louis-Joseph Belley, 351 rue Racine, où il y a des dangers de feu et contre lesquels il y a lieu de remédier.

Nouveau règlement de la circulation

Le conseil municipal de Chicoutimi a adopté en deuxième lecture un règlement refondu concernant la circulation dans les rues de la cité de Chicoutimi.

Il a été lu partiellement lundi soir, principalement dans les items rénovés. Le reste du texte s'identifie au règlement antérieur.

Précédé d'une définition des termes employés, le règlement est contenu dans 101 articles composant 13 feuillets. Ce 15e règlement annulle les précédents.

A la suggestion de Me Edmond Savard, l'échevin qui l'a proposé en première lecture le règlement sera imprimé en plusieurs mille copies et distribué pour connaissance de la part des citoyens.

Funérailles de M. Jos. Plourde

Desbiens (DNC) — Un vénérable citoyen de Desbiens vient de disparaître en la personne de M. Joseph Plourde, époux de dame Mélanie Audet, dont les funérailles ont eu lieu, en présence de nombreux parents et amis.

Le service fut chanté par le R. P. Benoit assisté des RR. PP. A. Bouchard et Trépanier, comme diacre et sous-diacre. En tête du cortège funèbre venait la croix portée par M. René Plourde et le cercueil dont les porteurs étaient MM. Laurent Desbiens, P.-E. Girard, Dollard Girard, Philippe Tremblay, Marcel Simard et Gilbert Gagnon.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Mme Vilmond Desbiens (Régina), Mme Lauréat Simard (Rosanna), Mme Henri Girard (Anne-Marie), MM. Lauréat, Rosaire et Michel Plourde; ses petits-enfants: Dollard, P.-Emile, René, Jean-Jacques, France, Lucie-Anna, Jeanne-Mance, Patricia, Marguerite, Ange-Marie et Brigitte Girard, tous d'Hébertville; René, Richard, Marie-France, Colombe, Gisèle, Henriette et Andrée Plourde de St-Jérôme; Philippe, Louis-Marie, Léo, Marie-Josèphe et Monique Tremblay de St-Jérôme; Marcel, Laurier et Marie-Stella Simard de St-Jérôme; Noël, René-Jean, Udsule, Lise, Ide, Madeleine, Jocelyne, Esther, Renée - Jeanne et Normande Plourde de Desbiens; Laurent et Jeanne-Mance Desbiens également de Desbiens ainsi que 18 arrières-petits-enfants lui survivent également; un frère: M. J.-B. Plourde de St-Jérôme; une soeurs: Mme P. Ouellet (Flore), de St-Méthode; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. William Audet de St-Jérôme, Mmes J.-B. Plourde et Michel Plourde. Assistaient aux funérailles ses neveux et nièces: MM. Ludger Tremblay, Alphonse, Adélard et Paul Plourde; J.-Baptiste et Alfred Allard de St-Jérôme; Louis Allard de St-Bruno André Laforge, Roberval; Ludger et Armand Ouellet, Chicoutimi et Arvida; Laurent et G.-Henri Audet, d'Arvida; Jean-B. Ouellet, de St-Méthode; Philippe Ouellet et Elzéar Ouellet de St-Félicien, Gérard Julien de Desbiens; Mme Oscar Gagnon, Léonard Villeneuve, Chs-Ed. Belley, Lauréat Larouche, Gabriel Simard, Albert Boily, Henri Bouchard, Edmond Harvey, tous de St-Jérôme; Mme Nazaire Doré de St-Méthode; ses cousins et cousines: M. l'abbé René Plourde, M. le notaire J.-A. Plourde, MM. J.-H. Tremblay, Eugène Plourde, Arthur Plourde, Félix Audet, de St-Coeur-de-Marie; Mme Nil Dufour, Odélie Tremblay de St-Jérôme, Elzéar Plourde, L. Grenier, de Dolbeau, Hubert Thériaudt, de St-Coeur-deMarie; Mme Antoine Lamontagne de Desbiens et de nombreux autres dont les noms nous échappent. Parmi les amis de la famille, on remarquait M. l'abbé Charles Fortin, Mmes Charles Simard, Oscar Bernier, MM. et Mmes Jérémie Régnier, Nil Dufour, de St-Jérôme; MM. et Mmes Elie Turcotte, Frank Power, Joseph Boivin, Georges Gagnon, et Ludger Boivin, M. Charles Tremblay, Mms Adélard Desbiens, Raoul Savard, J.-J. Villeneuve; MM. Stanislas et Joseph Girard.

L'affaire Long

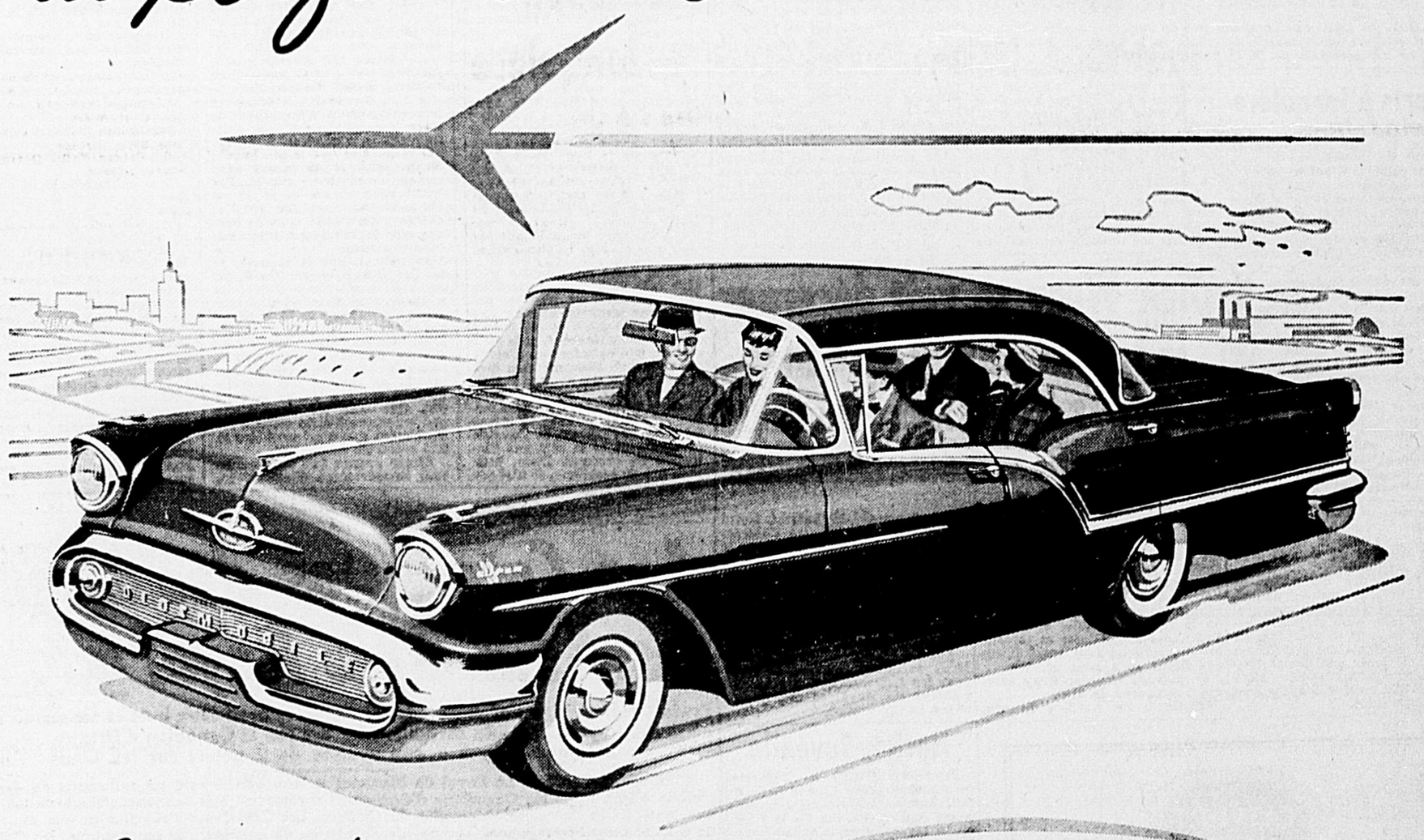
HAMILTON (PC) — Accusé du meurtre d'une jeune femme du nom de Jeannie Dean Long, Charles Tuck, 28 ans, a comparu aujourd'hui à son enquête préliminaire et sa cause a été renvoyée au 22 mars. Le corps de la victime avait été trouvé à demi-nu à Hamilton, le 26 février. Elle était morte depuis 48 heures. L'accusé a été arrêté la nuit dernière à la pointe du revolver.

Visiteurs anglais

LONDRES (PC)—Un groupe de 12 commerçants britanniques représentant plus de 400 fabricants d'articles servant à l'industrie pétrolière anglaise viendront passer en mai trois semaines au Canada pour y étudier les établissements pétroliers.

UNE PLACE DE CHOIX POUR...

la performance de l'année!



Soyez notre invité! FAITES L'ESSAI DE LA ROCKET!

CONDUISEZ LA FOUGUEUSE OLDSMOBILE SUPER 88!

Siège avant, à gauche . . . au volant de la nouvelle Oldsmobile "Rocket"! C'est la place la plus enviée! On y découvre tout l'agrément d'une conduite douce, stable et la sensationnelle tenue de route que donne le châssis élargi de la Oldsmobile. C'est là qu'on éprouve la prodigieuse puissance du robuste moteur T-400 à haute compression. Vous serez étonné de la docilité de la Oldsmobile, qu'il s'agisse de stationner, de tourner, ou de manoeuvrer dans la circulation.

Mais que vous soyez à l'avant ou à l'arrière, vous serez confortablement installé, rien n'échappera à votre vue et vous roulerez avec la confiance que seule une grosse voiture comme la Oldsmobile peut vous inspirer. Le pare-brise et les glaces vous assurent, à l'avant et l'arrière comme sur les côtés, une visibilité plus grande que jamais.

Venez admirer de près la suprême élégance de la Oldsmobile, une merveille de beauté et de simplicité, avec ses nouvelles lignes fines et nettes qui donneront le ton pendant des années.

Sous tous rapports—puissance, beauté, confort, conduite, sécurité—voilà une voiture qui possède tout ce que vous recherchez. De plus, le prix de la Rocket est extrêmement avantageux. Venez faire la randonnée la plus agréable de votre vie. Soyez notre invité . . . Passez faire l'essai de la Rocket quand bon vous semblera. Vous êtes toujours le bienvenu.

La parfaite compagne du moteur Rocket —la transmission Hydra-Matic Jetaway

L'action instantanée d'engrenages à prise positive et la souplesse de deux accouplements fluides . . . voilà ce que vous réserve la transmission Hydra-Matic Jetaway alliée au moteur Rocket T-400 de la Oldsmobile. La Jetaway transmet plus de puissance du moteur aux roues et élimine le gaspillage de carburant. L'accélération est parfaitement uniforme, sans même un soupçon de contrecoup, depuis le départ jusqu'à la vitesse maximum. De plus, aux positions "Super" et "Low", la Jetaway exerce une action de freinage efficace pour descendre les pentes raides en toute sécurité. C'est la meilleure transmission automatique que l'on puisse trouver dans les voitures d'aujourd'hui!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

OLDSMOBILE

O-957CP

80, est rue Racine
CHICOUTIMI

CÔTÉ, BOIVIN AUTO SERVICE, INC.

Téléphone
LI 3-7721

H. BOUCHER & FILS, ENR

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Installations et Réparations de tous genres

374 Ave Morin — Chicoutimi

Tél.: LI-3-3489

Les Lions et les Saguenéens ont annulé 5 à 5

Dans la ligue professionnelle du Québec

Les As de Québec gagnent le trophée Emile Genest

Le club de Québec est le premier club à recevoir le trophée donné par Emile Genest. — Il est attribué au club qui remporte le championnat de la saison régulière. — Grand admirateur du Canadien

Depuis le début de la saison l'on a parlé de tous les clubs de la ligue du Québec, de ses meilleurs joueurs, de ses gérants et des espoirs de la direction du circuit pour les années à venir. Aujourd'hui il serait peut-être bon de dire un mot du plus grand partisan de la ligue du Québec, Emile Genest, mieux connu à la télévision sous le nom "Napoléon Plouffe".

Genest est actuellement le spectateur le plus assidu aux joutes de hockey au Forum. Et s'il est un grand admirateur des Canadiens, il ne manque pas non plus d'assister à toutes les joutes du Royal. Il faut ajouter qu'il manque rarement une pratique.

La Ligue du Québec fonctionne depuis de nombreuses années. L'on a été pendant longtemps satisfait des succès relatifs remportés par le circuit. Mais personne n'a jamais tenté d'améliorer vraiment la situation. La télévision des joutes du Royal le dimanche après-midi a certainement aidé à mieux faire connaître la ligue dans toute la province.

Récemment, l'on discutait des trophées attribués aux clubs et aux joueurs dans le circuit. Et l'on a constaté que s'il existait un trophée pour le club gagnant les éliminatoires, il n'y avait pas de trophée pour souligner ce qui est, à notre avis, un plus grand exploit, soit le championnat du circuit.

Emile Genest

Genest a souvent aidé des clubs juniors dans le hockey et a toujours accepté en grand sportif une bonne idée pour aider la cause de son sport préféré. C'est pourquoi il a décidé cette année de donner un trophée perpétuel qui porte son *nom à la ligue du Québec*. Le trophée sera accordé au club terminant au premier rang et le Québec en sera le récipiendaire cette année.

Récemment, Emile nous donnait une description du trophée qui ferait honte à la coupe Stanley et à plusieurs autres pièces de métal bien connues dans la ligue Nationale. Le trophée "Emile Genest" est magnifique et tout club qui l'emportera ne sera pas gêné de le mettre en étalage dans une vitrine de l'aréna où il présente ses parties.

FACE A UN MIROIR

Roland Hébert s'interroge

(par GILLES GOYETTE)

Face à un miroir, Roland Hébert s'interroge. Il est inquiet car cet homme ne saurait s'interroger dans la quiétude. Son avenir le préoccupe. Pas son avenir matériel, bien sûr, là il a pris ses précautions, mais la suite de sa carrière d'instructeur sportif le plonge dans la réflexion. Quelles sombres pensées peuvent bien le hanter pour tourmenter à ce point son visage qu'on le croirait crispé dans la douleur.

"Je rentre de Port-Alfred, commence-t-il lentement et un peu triste, et c'est la première fois que je m'y suis senti gêné, là-bas, dans cette ville que j'aime tant. Comme à chacun de mes voyages, j'ai rencontré des amis, tous ceux qui se réjouissent en apprenant un succès du gars Rolie... et ce sont eux qui m'ont fait mal. Ils ne s'en sont pas rendus compte et je ne leur en veux pas, mais, s'ils avaient su...

"C'était comme une leçon qu'ils auraient apprise en choeur: "Alors, Roland, ton club va perdre en quatre matches consécutifs ? Mon club fut-il donc si pitoyable pour être déjà battu avant d'avoir terminé la série ? "C'est fini pour toi l'ambition de donner à Chicoutimi le championnat de la ligue Junior. Tes joueurs n'ont pas la classe des nôtres..." ai-je encore entendu.

Pour ceux-là, mon club est déjà enterré avant d'être "mort", c'est effrayant. Au début, j'en étais choqué. Aujourd'hui, j'en suis à douter de ces paroles."

"Quel culot de compter mon club déjà battu ? Après tout les jeunes Saguenéens n'ont-ils pas connu une mauvaise soirée ? Cette première joute a été tout à l'avantage du National, je la paye comme une catastrophe. Mais je me vengerai. Pourquoi mon club sera-t-il diminué d'abord ? Perdre une joute, c'est une vieille histoire. J'aime toujours mon métier d'instructeur avec la même foi qu'étant débutant, je travaille honnêtement et je n'ai pas l'intention de changer. Donc, pour moi, pas de problème, je n'ai pas à me convaincre, j'ai encore d'autres joutes pour glaner d'autres victoires... et ce n'est pas la limite.

TOUS DEVRAIENT AIMER GAGNER

Parfois, tiens, je me demande si ma décontraction n'est pas, depuis le début des éliminatoires, la raison de cette conception erronnée. Des amis—tel Gilbert Gravel—en sont surpris, mais, je le répète, avant tout je pense hockey.

Le simple fait d'avoir pris la direction des jeunes Saguenéens m'incite à me décontracter davantage, encore que je considère que mes joueurs m'interdisent de lever le doigt avant d'avoir obtenu d'eux le maximum.

J'ai mérité ma connaissance du hockey par un labeur sans relâche de plusieurs années. J'ai trimé pour arriver et je ne cache pas ma fierté du résultat obtenu mais j'ai le droit de penser que le maximum n'est pas encore atteint.

Et puis, j'aime la victoire, je ne l'ai jamais cachée. On a dit, écrit et répété, que j'étais un gagneur. C'est exact et c'est sans doute cet "amour de la victoire" qui est la base de mon palmarès mais tous les hockeyeurs ne pensent-ils pas à gagner. Sont-ils nombreux ceux qui, au début d'un match, ne songent pas secrètement à vaincre. Je ne le crois pas. Que ceux qui ne désirent pas ardemment cette victoire réfléchissent que c'est peut-être là une cause de médiocrité.

Aimer gagner fait partie d'un vrai tempérament d'instructeur.

Je n'ai jamais eu d'autre secret. Et c'est parce que cet amour de la victoire n'est pas entamé que je veux poursuivre encore et sans complexe d'infériorité."

Roland Hébert a vidé son coeur. Il s'est exprimé sans violence—une preuve de son évolution nerveuse—mais avec fermeté.

Son amour-propre a été atteint. Le doute est entré en lui. Et il ne veut pas douter. Il est trop entier pour se le permettre. Pas d'orgueil dans cette attitude, simplement de l'ambition, la marque la plus appuyée de son tempérament.

"Avant—avant quoi, au fait!—j'étais impulsif à l'excès. Peu à peu, je me stabilise, car j'ai eu trop souvent à réparer les erreurs commises à cause de mon hypernervosité.

Mon entourage en a souffert. Ainsi, les veilles de joutes, il ne fallait pas trop envier Cécile Hébert. Mais elle m'a affirmé que je m'améliorais...

Et ce pauvre Roland, un homme équilibré, que n'a-t-il pas entendu sans jamais montrer de mauvaise humeur. A son contact, j'ai compris peu à peu mais dans ce domaine encore, je lutte."

"D'ailleurs mes plus beaux souvenirs sont d'abord la victoire des Saguenéens en 1952-53 dans le championnat de la ligue professionnelle du Québec.

"Jamais je n'oublierai cette saison-là".

Les yeux embués de larmes de Roland évoquant cette image ne mentent pas. C'était un grand moment inoubliable, un moment que Roland Hébert veut revivre.

Les Lions se rallient pour trois buts dans la 3e période. — Jacques Gagnon en vedette pour les visiteurs. — Joute mouvementée

CHICOUTIMI (PC) — Trois buts en troisième période ont permis aux Lions de Trois-Rivières de s'en tirer avec une partie nulle de 5-5 dans la joute de la ligue professionnelle qu'ils ont livrée hier soir aux Saguenéens de Chicoutimi. Aucune équipe ne put compter en période supplémentaire.

L'issue de la joute a fait descendre les Lions en quatrième place dans le classement du circuit, à deux points du Royal de Montréal, qui a battu les Canadiens junior d'Ottawa 3-2 hier soir. Dans la lutte que se livrent le Royal et les Lions pour la possession de la troisième place dans le classement final, les Montréalais ont encore deux parties à jouer avant la fin de la saison. Les porte-couleurs de Trois-Rivières en ont trois.

Les Lions trainaient de l'arrière par 5-2 au début de la dernière période. Des buts de Jacques Gagnon, Pete Kapusta et Gilles Thibault ont cependant égalisé les chances et ont porté le jeu en période supplémentaire. Gagnon avait compté un autre but avant la troisième période. L'autre compteur les Lions avait été Claude Cinet.

Les compteurs de Chicoutimi ont été Jean-Jacques Pichette, Jacques Locas, Jackie Leclair, Germain Léger et Ross Watson.

ajout eralignements et sommaire

CHICOUTIMI (PC) — Alignements:

Trois-Rivières: Buts: — Marcotte défenses — Bownass, Bédard, Tennan, Erns; avants — Bell, Kapusta, Kabel, Attwell, Vinet, Pépin, Corcoran, Bisaillon, Gagnon.

Chicoutimi: Buts — Brassard; défenses — Glaude, Roy, Rousseau, Goyette, Chevalier; avants — Leclair, Topoll, Perreault, Hicks, Locas, Léger, Groleau, Baluik, Pichette, Watson.

Arbitre: Moreau; juges de lignes: Demrs et Boileau.

SOMMAIRE

Première période:

1—Chicoutimi, Pichette (Hicks, Groleau) 14.19

2—Chicoutimi, Locas (Hicks) 15.07

Punitions: Bownass 11.09, Chevalier 11.09, Perreault 17.15, Roy, partie-mauvaise conduite 17.15.

Deuxième période:

3—Trois-Rivières, Gagnon (Kapusta, Corcoran) 1.42

4—Trois-Rivières, Attwell (Kabel, Vinet) 2.15

5—Chicoutimi, Leclair 13.55

6—Chicoutimi, Léger (Locas, Rousseau) 14.37

7—Chicoutimi, Watson (Pichette) 17.15

Punitions: Goyette 4.02, Bell 4.02, Chevalier majeure 11.55, Kabel majeure 11.55, Tennant 12.55.

Troisième période:

8—Trois-Rivières, Gagnon (Corcoran) 1.18

9—Trois-Rivières, Kapusta (Gagnon, Corcoran) 8.04

10—Trois-Rivières, Thibault (Gagnon, Bédard) 12.06

Punitions: Rousseau 10.35, Bédard 12.45.

Supplémentaire: aucun but. Aucune punition.

ARRETS:

Marcotte	13	10	8	4—35
Brassard	5	9	14	8—36

HOCKEY

LIGUE DU QUEBEC

Shawinigan à Trois Trois-Rivières

HIER

Chicoutimi 5 Trois-Rivières 5

Shawinigan 8 Québec 3

Montréal 3 Ottawa 2

LIGUE NATIONALE

Montréal à Toronto.

LIGUE INTERCITE

Alma à Jonquière

Alma mène 3-1 dans la série finale

LIGUE JUNIOR

Port-Alfred à Chicoutimi (9h.)

Port-Alfred mène 1-0 dans la finale 4 de 7

CLASSEMENT

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	P's
Québec	66	39	20	7	221	170	85
Chicoutimi	66	33	27	6	229	192	72
Montréal	66	28	32	6	188	205	62
Trois-Rivières	65	27	32	6	158	191	60
Shawinigan	65	22	35	8	191	211	52
Ottawa	18	7	10	1	55	64	15

LIGUE NATIONALE

Détroit	67	36	19	12	189	151	84
Montréal	68	33	23	12	205	154	78
Boston	68	33	23	12	191	170	78
New-York	68	25	30	13	176	221	63
Toronto	67	21	31	15	169	181	57
Chicago	68	16	38	14	165	218	46

Les équipes d'étoiles

MONTREAL (PC) — Cinq joueurs des As de Québec et deux du Royal ont été choisis pour former la première équipe d'étoiles de la ligue professionnelle du Québec.

Ce sont le gardien de buts Al Millar, le joueur de défense Joe Crozier, l'ailier gauche Marcel Bonin, l'ailier droit Orval Tessier et l'instructeur Conrad Parent, tous des As de Québec et le centre Kelly Burnett et l'arrière-garde Jacques Deslauriers, du Royal.

Les choix ont été faits par les chroniqueurs sportifs et commentateurs radiophoniques des villes du circuit. Bonin et Tessier ont été choisis à l'unanimité. La deuxième équipe se compose des joueurs suivants: Jacques Marcotte du Trois-Rivières dans les filets; Jean-Paul Lamirande, du Québec et Georges Roy, du Chicoutimi, à la défense; Greig Hicks, du Chicoutimi, au centre; Dick Wray, du Shawinigan, à l'aile gauche et André Corriveau du Royal, à l'aile droite; Jack Toupin, du Trois-Rivières, comme instructeur.

Le trophée Calvert à Greig Hicks

RESULTAT FINAL

HICKS	173
LOCAS	142
FREDERICK	142
PERREAULT	137
ROY	115
S. SMRKE	104
GLAUDE	64
WATSON	54
BALIUK	53
PICHETTE	42
TOPOLL	32
HANNA	32
LECLAIR	26
ROUSSEAU	21
LEGER	21
BRASSARD	5
CHEVALIER	2
PARKER	1
GROLEAU	1
ALLARD	1

Ballon-Balai

Le "Café Poulaire", de Bagotville, Champions réguliers de la Ligue Métropolitaine de Ballon-Balai du Saguenay", se sont assurés d'un premier gain de 1-0 lors de la 1ère partie de la Série Finale de 3 de 5, contre le Chicoutimi Transport qu'ils recevaient au Palais Municipal de Port-Alfred.

Les visiteurs, le Chicoutimi Transport d'André Tremblay, qui avaient éliminé auparavant en semi-finale le Chicoutimi Moving, donnèrent maille à leurs adversaires, dans une très belle joute qui comporta de l'excellent jeu de part et d'autre, et presque dépourvu

(suite a la 6ième page)

Ligue Intercité

Alma à un gain du titre

Un but de Jules Blackburn en 3e période permet aux Alouettes de prendre une avance de 3 victoires à 1. — La prochaine joute aura lieu ce soir. — Deux buts pour Charles Lamirande

JONQUIERE (DNC) — Un but de Jules Blackburn dans la 3e période a permis hier soir aux Alouettes d'Alma de s'assurer d'une précieuse victoire de 4 à 3 sur les As, et prendre ainsi les devants dans la série finale de la Ligue Intercité par 3 victoires à une... Les protégés de Scullion auront l'occasion de s'assurer du championnat de la Ligue dès ce soir, alors que se disputera la 5e partie de la série à Alma.

Les Alouettes d'Alma en l'emportant ce soir sur leur glace, seraient les représentants de la région du Saguenay contre les champions de la Ligue du Bas St-Laurent, le Matane.

Dans la joute d'hier soir au Palais des Sports, les As ont été impuissants à protéger une avance de 2 à 0 prise dans la première période, pour s'avouer finalement vaincus par 4 à 3 dans la 3e période. C'est le joueur Jules Blackburn que brisa une égalité de 3 à 3 à la 7e minute de jeu.

Alma s'était rallié dans la seconde période, avec deux buts de Charles Lamirande. Les visiteurs ont pris les devants pour la première fois, au début de la 3e période, avec un but de Jules Tremblay à la 5e minute. Le joueur Jean-Paul Bouchard des As, repiaçait les deux équipes sur un pied d'égalité moins d'une minute plus tard.- Donat Deschesnes et C. Basque ont été les deux autres compteurs du Jonquière-Kénogami.

Les punitions ont été coûteuses pour les As dans la deuxième, alors qu'Alma a réussi à égaliser le compte 2 à 2. Béland et Gareau purgeaient des mineures, quand C. Lamirande compta à deux reprises.

(suite a la 6ième page)

Sports à Jonquière

Depuis la récente inauguration officielle du gymnase du Collège classique de Jonquière, les élèves de cette institution sont en mesure de pourvoir eux-mêmes à leur formation physique et dans l'atmosphère salubre de modernes locaux.

En effet, le moniteur des sports du collège, M. Claude St-Denis a commencé mercredi dernier à initier les élèves à tous les genres de sports qui peuvent être pratiqués par eux. Actuellement, le sport le plus en vogue est le basket-ball, que les étudiants pratiquent durant les récréations et le soir après les heures de classe. La récente acquisition des costumes pour ce jeu a donné encore plus d'entrain pour ceux qui le pratiquent.

Dans un autre domaine, les huit équipes de ballon à glace sont présentement dans les séries éliminatoires. Quoique cet exercice soit plus épuisant et demande un effort plus grand de la part des étudiants, il n'en demeure pas moins que ce sport occupe une place importante dans la vaste organisation sportive du Collège classique de Jonquière.

L'ouverture des dix allées de quilles situées au sous-sol du collège a donné l'occasion pour les élèves de faire leurs premières armes dans ce sport de précision. En effet, les étudiants ont maintenant la loisir de jouer aux quilles chaque mercredi après-midi alors qu'un certain nombre d'allées sont à leur disposition.

Dick Wray se voit décerner le trophée Byng de Vimy

MONTREAL (PC) — Dick Wray, brillant joueur d'avant des Cataractes de Shawinigan Falls, s'est vu accorder hier le trophée Byng de Vimy, décerné annuellement au joueur de la ligue professionnelle du Québec, qui a su, tout en se montrant le plus utile à son club, faire preuve de conduite exemplaire au jeu.

Onze arbitres de la ligue ont accordé six votes à Wray. Les autres joueurs qui ont obtenu des votes sont Orval Tessier, des As de Québec, actuellement le meilleur compteur du circuit, Phil Goyette, aucunnement du Royal de Montréal, maintenant avec le Canadien de la ligue Nationale, et Marcel Bonin, des As. Tessier et Goyette ont reçu chacun deux votes tandis que Bonin en a reçu un.

En plus du trophée, Wray recevra une bourse de $100.

Originaire de Rashee, Irlande, Wray a compté 32 buts et fourni 31 assists. Son club, les Cataractes, est en dernière place dans le classement du circuit et ne prendra pas part aux éliminatoires après la saison régulière. Il est sur un pied d'égalité en troisième place, dans la course au championnat des compteurs. Il n'a passé que neuf minutes au banc des punitions.

Agé de 31 ans, Wray est un vétéran de la ligue. Avant de jouer pour les Cataractes, il a porté les couleurs du Royal et des Saguenéens de Chicoutimi.

Dans la ligue professionnelle du Québec

Les Cataractes déclassent les As 8-3 - le Royal gagne

Erwin Grosse dirige l'offensive des Cataractes avec deux buts et trois assists. — Le Royal l'emporte difficilement 3-2 sur le Canadien d'Ottawa. — Le club de Lach a une avance de 2 points sur les Lions

OTTAWA (PC) — Le Royal de Montréal a tenu bon devant un ralliemnet de dernière période effectué par les Canadiens d'Ottawa et a remporté hier soir une victoire de 3-2 dans une joute de la ligue professionnelle du Québec. Les Canadiens n'ont plus qu'une seule partie à jouer dans la ligue professionnelle avant la fin de la saison. Ils rencontreront les Cataractes de Shawinigan Falls vendredi soir.

Jacques Deslauriers et Lulu Denis ont donné une avance de 2-0 aux Montréalais dans la deuxième période. Irvine Spencer a compté le premier but d'Ottawa à 4:35 de la dernière période et Glen Cressman a compté ce qui devait s'avérer le but de la victoire à 7:38 de la même période, sur des passes de Guy Rousseau et de Mickey Keating. Ralph Backstrom a enregistré le dernier but d'Ottawa moins de trois minutes avant la fin de la joute.

Les Canadiens ont retiré Claude Dufour de leur cage une minute avant la fin de la joute mais ils ne purent compter le but égalisateur.

Le Royal s'est mérité cinq des six punitions mineures de la joute.

OTTAWA (PC) — Alignements:

Montréal: Buts — McNeil; défenses — Roche, Keating, Deslauriers, Clune, MacPherson; avants — Boucher, Rousseau, Cressman, Burnett, Denis, Gillis, Bradley Laplante, Soychak.

Ottawa: Buts — Dufour; défenses — Ruel, Longarini, Tardif, Spencer, Johns, Lamb; avants — Carter, Richard, Balfour, Wilson, Backstrom, Dumouchel, Tremblay, Locas, Annable, Kowalchuk, Brunelle.

Arbitre: Percy Shore; juges de lignes: Joe Osterer et John McVoy tous d Ottawa.

(suite a la 6ième page)

Hockey Juvénile

Jonquière (DNC) — Présentement, le moniteur Claude St-Denis fait subir un entrainement intensif à ses joueurs en vue de la finale de la Ligue Juvénile qui opposera le "St-Michel", vainqueur de la semi-finale dans laquelle il a vaincu le "Ste-Marie", et le club du Collège classique de Jonquière. Les gars du collège sont confiants de remporter le championnat, vu que la force de leur équipe a éliminé tous les autres clubs adversaires au cours de la saison.

Actuellement, l'entrainement principal consiste en des exercices de course à pied qui doit donner plus de vitesse sur glace.

Plusieurs amateurs et supporteurs qui ont vu évoluer cette équipe au cours de la saison prédisent que le trophée du championnat de la Ligue sera pour eux la récompense de leurs efforts constants au cours de cette magnifique saison. Donc, une invitation spéciale est faite au public en général à venir encourager ces jeunes de chez nous qui se dévouent pour une belle cause.

A l'affiche

20 mars 1957
CENTRE PAROISSIAL SACRE-COEUR DE CHICOUTIMI
Dernier programme régulier
Ligue Royale de petites quilles

A 7 h.: Adrien Truchon vs Hôtel du Parc Ltée, 1 et 2 — Cie d'Entrepreneurs vs H. Lessard & Frères, 3 et 4 — Ateliers Emile Couture vs J.-O. Gaudreault Ltée, 5 et 6.

A 9 h.: Lessard sur la Côte vs Ben Blackburn, 1 et 2 — Ovila Gauthier Ltée vs Mme Emile Tremblay, 3 et 4 — J.-R. Theberge Ltée vs J.-P.-A. Gagnon Ltée, 5 et 6.

CALVERT HOUSE

Offert dans une carafe d'une distinction sans égale

CALVERT HOUSE
Whisky Canadien
digne de l'hospitalité canadienne

MEILLEUR
PAR SON ARÔME ET SA SAVEUR!
COMFORT
TABAC À PIPE
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GRATIAN LIMITÉE

Venez passer les trois plus belles années de votre vie dans L'ARMEE !

Pour tout renseignement ou pour une visite à domicile, téléphonez au Sergent Roy, LI-3-1880 ou postez le coupon ci-dessous.
Officier Recruteur,
Manège Militaire,
24, rue Racine Ouest,
Chicoutimi, P.Q.
Veuillez me faire parvenir les conditions d'admission dans l'Armée Régulière du Canada.
Nom .....
.....
Adresse .....
Ville .....
Age..... Instruction.....
Nom du Père .....
Tél.: .....

Le Sergent Jean Roy
sous-officier Recruteur
de l'Armée Canadienne

Les Saguenéens déterminés à vaincre le National

CHRONIQUE DE LA CHASSE ET PÊCHE

par Omer Bernier

La protection efficace de l'orignal est un sujet d'actualité durant cette période particulièrement vulnérable pour le roi de nos forêts. Les hommes ne sont peut-être pas les pires ennemis, certainement pas les seuls à pourchasser les pauvres bêtes, à la hauteur des neiges, et que les femelles sont lourdes à se déplacer, et instinctivement, protégeront leur petits jusqu'à la mort. Les ours qui se réveillent affamés de leur léthargie hivernale et n'hésitent devant aucun massacre. Je me suis déjà laissé dire que les ours tuaient autant d'orignaux dans le Parc des Laurentides que les braconniers.

L'autre ennemi mortel des orignaux est le loup. Les loups sont accusés d'être responsable de la diminution des troupeaux d'orignaux dans la Vallée des rivières St-Maurice, La Lièvre et de l'Outaouais. Peut-être sont-ils responsables de la migration massive des troupeaux de caribous aussi?

Peut-être que les dégâts causés par les loups sont aussi considérable dans notre région, mais moins connus. On se rappelle qu'un fermier de "La Doré" a déjà abattu une vingtaine de loups dans un hiver dans un secteur reconnu pour l'abondance de l'orignal. Au cours d'une excursion de chasse l'automne dernier, quelque part à une centaine de milles au Nord de Dolbeau, sur la rivière Mistassini, le Docteur George Raymond, d'Arvida, eut la chance unique de photographier avec ciné, les péripéties de l'agression d'un loup contre un orignal. Le loup fut abattu sur place. Ce film est un documentaire sinon unique, de grande valeur pour les gens qui préconisent les moyens de contrôle des animaux prédateurs. — Le gouvernement provincial donne une prime intéressante pour le trappeur pour l'abattage des loups, mais pour les ours, ces primes sont payables seulement lorsque les ours et oursons sont tués sur les terres de la colonisation. Une prime est versée également dans le cas de membres de clubs, en autant que le club lui-même accorde une prime pour les prédateurs sur le territoire. — Ces primes sont attrayantes pour le trappeur, mais ne devraient pas être le seul attrait pour les sportsmen qui désirent améliorer les conditions de chasse sur un certain territoire.

L'intervention de l'homme pour établir équitablement le balancement favorable des espèces qui se dévorent les unes les autres et voulu par la Providence est difficile, délicate, et de graves risques d'erreurs. — Où l'homme ne peut faire erreur toutefois, est dans les moyens de protection de la bête contre l'homme destructeur.

Depuis plusieurs années, les patrouilles aériennes des forêts ont données des résultats concluants, justifiant l'usage des avions pour la protection de l'orignal. Ces patrouilles furent inaugurées dans notre région, grâce à l'initiative du garde-chasse, forestier, et pilote, A.A. Lavoie, de Roberval, également gardien du territoire du Parc de Chibougamau. — Il faut toutefois une coordination parfaite avec des équipes de terre lorsque des braconniers sont signalés. Cette méthode de protection n'est pas seulement efficace pour attrapper les délinquants, mais surtout utile pour la province par la prévention des délits. — Un amateur y pensera à deux fois avant de s'aventurer en forêt, vers un "ravage", lorsqu'il ne sait pas la minute qu'un avion viendra le répérer. Parce que les gros "ravages" d'orignaux sont connus des patrouilleurs, et ces endroits sont particulièrement surveillés pour des milles à la ronde, et une trace de raquette se dirigeant vers un endroit vulnérable est suffisant pour éveiller les soupçons de l'aviateur expérimenté dans le travail de protection. — Il faut dire aussi que les braconniers-récidivistes sont ordinairement connus des garde-chasse, et leur départ du village vers la forêt est suffisant pour alerter les patrouilleurs. Les patrouilles aériennes sont également efficaces pour surveiller les opérations forestières dans les secteurs reconnus comme étant fréquentés par

(suite a la 6ième page)

Publiée par les représentants

LAVAL TREMBLAY *Alma*
CLERMONT DION *Roberval*
MOLSON'S EXPORT ALE
BERTRAND RANCOURT *Dolbeau*
Jean-Marie GUAY *Chibougamau*
ARTHUR TREMBLAY - *Chicoutimi*

Le concours de pêche a été un succès sans précédent

Un malentendu prive plusieurs pêcheurs d'y prendre part. — Un autre concours aura lieu en fin de semaine. — Un seul trophée à l'enjeu

Le concours de pêche tenu samedi dernier à Desbiens et à Péribonka a remporté un beau succès mais, à la suite d'un malentendu, nombre de personnes n'ont pu prendre part au tournoi de pêche. En effet, le poste CHRL de Roberval, à la suite d'un malentendu avait laissé entendre que le concours de pêche était remis à plus tard à cause de la mauvaise température. De ce fait, nombre de pêcheurs n'ont pu prendre part au concours.

L'Association a donc décidé, avec le concours des présidents des sections intéressées, de recommencer le tournoi de pêche, dimanche prochain, le 24 mars. En plus du concours de pêche, il y aura course en raquettes sous le haut patronnage de S. H. le maire Armand Vézina, de Dolbeau. Ce concours de course en raquettes se tiendra sur la rivière Péribonka de manière à ce que les spectateurs puissent voir les concurrents durant tout le parcours de la course. On espère qu'il y aura au moins deux participants de chaque section dans la course.

Au sujet du concours de pêche de dimanche prochain, il n'y aura qu'un seul trophée mais plusieurs prix aux vainqueurs. Le juge officiel de l'Association, M. Lucien Guay d'Isle-Maligne ainsi que l'exécutif de l'Association seront présents à ce concours.

Tous les amateurs de pêche, qui désirent passer une belle journée, sont priés de prendre part au concours de pêche qui aura lieu dimanche prochain, à Péribonka seulement.

Les "Ailes Rouges Enr.", de Montréal, ont visité en fin de semaine, les "Taons du Bassin", au Colisée de Chicoutimi, et ces derniers l'ont alors emporté par 10-1. Sa Majesté Huguette 1ère, Reine des Sports du Centre, fit la mise au jeu officielle, reçue respectivement par les capitaines Donat Gagnon, des Taons, (à gauche), et André Jubinville, des Ailes Rouges, de Montréal, (à droite). Entourant Sa Majesté, l'on remarque, de gauche à droite: Lévis Brassard, publiciste des Taons, Claude Grenon, instructeur des "Taons du Bassin", Sa Majesté Huguette 1ère, Robert Latour, gérant-général des "Ailes Rouges Enr." de Montréal, Marcel Nadeau et Henri Arpin, respectivement président et instructeur des Ailes Rouges.

Le sort des Red Sox de Boston est incertain

Le champ intérieur est erratique, le club a besoin d'un bon lanceur gaucher et Ted Williams et Mickey Vernon auront bientôt 39 ans chacun. — Le départ de Don Buddin a causé un vide à l'arrêt-court

Par JOE REICHLER

SARASOTA, Floride (PA) — Une ambiance d'incertitude baigne le camp d'entrainement des Red Sox de Boston.

Cette équipe pourrait se classer au deuxième aussi bien qu'au cinquième rang sans provoquer la moindre surprise. Elle possède un solide champ extérieur, un bon receveur et une série de lanceurs compétents. Toutefois, son équipe de champ intérieur est erratique; le club a besoin aussi d'un bon lanceur gaucher; par ailleurs, deux de ses plus dangereux frappeurs, Ted Williams et Mickey Vernon, auront 39 ans bientôt. Les Red Sox ont terminé en quatrième place dans le classement, la saison dernière, 13 joutes derrière les Yankees de New-York.

Le champ intérieur

Mike Pinky Higgins, qui entreprend sa troisième saison comme pilote de cette équipe, n'affiche ni optimisme ni pessimisme en discutant les chances de son club de décrocher le championnat.

"Notre problème principal se situe évidemment au champ intérieur. Le départ de Don Buddin pour son service militaire nous affaiblit beaucoup. C'était un bon arrêt-court et il aurait connu une excellente saison."

Si la saison débutait demain, Higgins enverrait probablement Dick Gernert au premier but, Gene Mauch, âgé de 31 ans, ex-joueur de la Ligue Nationale, au deuxième; Billy Klaus serait son arrêt-court et Ted Leocio occuperait le troisième coussin. Autrement dit, Vernon et Billy Goodman réchaufferaient le banc des joueurs; tout au plus, seraient-ils possiblement appelés à alterner au premier et au deuxième but.

Higgins se dit convaincu, cependant, qu'les Yankees ne distanceront pas les autres clubs cette saison.

"Les Yankees? Je ne m'incline pas devant eux," affirme-t-il. "S'ils nous battent, ils nous batteront mais ils devront le faire au jeu et non sur papier. C'est vrai, ils ont moins de problèmes que les autres clubs. Mais vous ne pouvez jamais prédire ce qui se produira dans une saison."

Excellents frappeurs

Higgins possède les meilleurs frappeurs de champ extérieur de la ligue en Williams .345, Jack Jensen .315 et Jimmy Piersall .293. Ce trio a marqué 58 circuits et 266 points la saison dernière. La défensive avec Sam White .245, Pete Daley .267 et la recrue Haywood Sullivan, venue de San Francisco .296 ne présente aucun problème.

Les lanceurs

"Nos lanceurs devraient faire meilleur figure," soutient Higgins. "L'an dernier, je croiyais qu'ils seraient bons mais j'ai été déçu. Frank Sullivan 14-9 n'a connu qu'une saison ordinaire, Willard Nixon 9-8 souffrait d'une épaule endolorie, Mel Parnell 7-6 se blessa à une jambe et Bob Portfield 3-12 a été médiocre. Il ne pourra jamais l'être autant cette saison."

"Dave Sisler 9-8 avait connu une bonne première saison et devrait faire mieux cette année. Je prévois que Tom Brewer 19-9 deviendra dans les prochains mois une grande étoile. Je crois sincèrement que nous avons un personnel de lanceurs assez bons pour entreprendre une bonne saison. C'est dans ce domaine surtout qu'il nous faut nous améliorer. La seule lacune que nous connaissons, c'est l'absence d'un bon gaucher et j'ignore où nous pouvons en trouver un. Il n'y en a pas au camp."

Bloc-Notes

Le trophée Lord Calvert décerné annuellement au joueur le plus utile sur la glace des Saguenéens a été attribué à Greig Hicks.

—•—

Affichant toujours une tenue de "gagneur", le "19" des Saguenéens l'a amplement mérité.

—•—

Un choix ne pouvait être plus judicieux.

—•—

Greig est aussi un candidat sérieux au trophée Lessard sur la Côte et docteur Victor Gladu.

—•—

Jacques Locas a marqué hier son 32e but de la saison.

—•—

L'objectif qu'il s'était choisi n'a pas encore été atteint.

—•—

Les Saguenéens ont donc terminé leur saison régulière locale avec un match nul.

—•—

Deux autres joutes à l'extérieur compléteront leur calendrier régulier.

—•—

Les séries éliminatoires débuteront mardi prochain.

—•—

Nos adversaires ne sont pas encore connus.

—•—

L'agent Jules Dufour, de la Sûreté Municipale, n'a pas eu l'occasion de voir à l'oeuvre les Canadiens d'Ottawa.

—•—

Robert Quenneville, directeur publicitaire des Saguenéens, nous a présenté l'avant-première des séries de la coupe Stanley.

—•—

La pellicule s'intitulait "14 buts en 14 minutes".

—•—

Pierre Tremblay en était le commentateur.

—•—

Guy Lessard, gérant de Steinberg, est devenu un chaud partisan des Saguenéens.

—•—

Le chiro Jean Gaudreault, de Chicoutimi, blâme les officiels pour la trop grande rudesse de certains matches de hockey.

—•—

Où est la Ponticas d'Eugène "Pâtes Eugène" Hudon ?

WORSLEY EN A VU PASSER BEAUCOUP D'AUTRES: — Quatorze fois au cours de la joute de samedi soir devant les Leafs de Toronto, Lorne Worsley, des Rangers, s'est retourné pour aller ramasser le disque dans le fond de ses filets. Toronto a gagné le match 14-1. Il est venu à un cheveu d'égaler le record des temps modernes des Red Wings de Détroit sur les mêmes Rangers en 1944.

Désappointé de la tenue de son club dans la première joute, Roland Hébert est d'avis que ses joueurs auront recours aux grands moyens pour niveler les chances de la série. — La joute est inscrite pour 9 h.

Le monarque de l'équipe saguenéenne a été fort désappointé de la tenue de ses protégés à Port-Alfred lors de la première partie, pour ainsi perdre au compte de 6 à 1. "Après avoir réussi à canceller toute offensive de la part du formidable trio Tremblay-Martel-Tremblay du Port-Alfred, mes joueurs de la ligne bleue ont lamentablement ployé, n'obtenant aucune aide des joueurs offensifs et ainsi servir un joli cadeau à Sylvio Boivin et son National" de déclarer Roland Hébert.

Mais ce dernier s'est déclaré, ne pas être du tout impressionné par la réputation du National et il est déterminé à employer les grands moyens ce soir, lorsque ses Saguenéens Juniors disputeront les honneurs de la deuxième rencontre de cette finale 4 de 7, devant leurs partisans. Pour cela, Roland Hébert a annoncé qu'il emploiera dans la première période que deux lignes offensives et trois défenses seulement. Si cette tactique s'avère efficace contre Port-Alfred, il continuera de même jusqu'à la fin de la rencontre.

Au cours de la saison, Hébert avait employé ce nouveau procédé très fréquemment et à chaque occasion son équipe avait facilement triomphé de son adversaire. "Si contre le Port-Alfred, cette stratégie ne semble pas remporter les succès que j'escompte, j'emploierai alors de nouveaux moyens dans les deux périodes suivantes car nous devons absolument égaliser les chances de cette série" de dire Roland Hébert.

Les Saguenéens ont semblé être impressionnés par le clan de Sylvio Boivin, mais il en sera sûrement différent ce soir devant leurs partisans. Roland Hébert a tenu une importante pratique lundi soir, appuyant particulièrement sur le système défensif et il est à prévoir que les Langlois, Sénéchal, Beaulieu et Ringuette sauront de nouveau, donner confiance à l'équipe en pratiquant une solide mise-en-échec *et en formant autour de* Gerry Brassard un mur difficile à franchir.

Dans le Junior

Les Saguenéens veulent un pourcentage

Chicoutimi qui fait partie de la Ligue Junior du Saguenay depuis plusieurs années, a accusé chaque saison des déficits imposants. Au terme d'une autre saison, les Saguenéens Juniors doivent faire face de nouveau à un autre déficit de plusieurs centaines de dollars.

Nous avons interrogé à ce sujet Pierre Tremblay de CJMT, qui s'est dévoué sans compter pour la cause junior à Chicoutimi en tant que secrétaire-trésorier des Saguenéens Juniors. A la suite de ces déficits qui se répètent sans cesse chaque année, Pierre Tremblay a exprimé l'opinion que les Saguenéens devraient recevoir des autres membres de la Ligue un certain pourcentage des recettes obtenues lorsque l'équipe se rend à l'extérieur, soit de l'ordre de 10%.

Le secrétaire-trésorier déclarait: "Le club Chicoutimi a été cette saison une source intéressante d revenus pour les autres équipes du circuit et cela en raison de la qualité de hockey qu'il présente, en plus du grand sérieux apporté par la venue de Roland Hébert au poste d'instructeur. Par contre les faibles assistances enregistrées aux parties locales de l'équipe sont demeurées les mêmes cette année, malgré la magnifique tenue qu'elle a affiché cette saison, terminant au second rang. Le cas de Chicoutimi en est un particulier, puisque la population a le choix entre le hockey professionnel et le hockey junior. Elle peut donc atteindre difficilement le même niveau d'assistance des autres équipes de la Ligue. Je suis certain que, si Chicoutimi devait un jour quitter les cadres du circuit régional, ce serait alors sa mort immédiate".

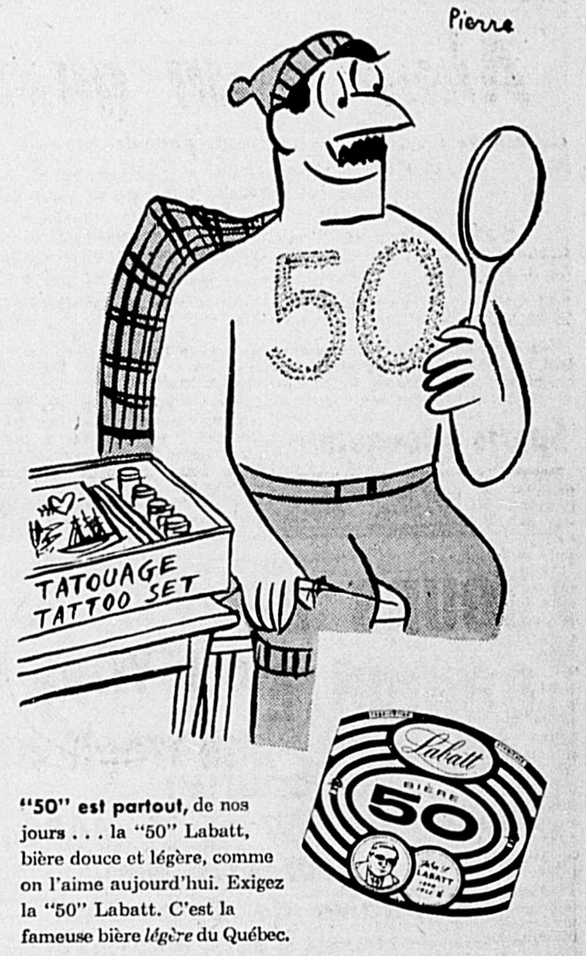
Il est donc possible qu'à la prochaine assemblée des directeurs de la Ligue, les dirigeants des Saguenéens Juniors soumettent ce sujet à l'ordre du jour afin que soit étudié sérieusement ce nouvel aspect d'un problème d'une importance primordiale pour la continuation des activités de la prospère Ligue Junior "A" du Saguenay. Ce nouveau procédé prévaudrait pour toutes les équipes membres.

Avant de quitter Pierre Tremblay, nous lui avons demandé son opinion quant aux chances des Saguenéens Juniors dans leur série finale contre Port-Alfred, pour le championnat de la Ligue. "Si nos porte-couleurs peuvent secouer la peur non fondée qu'ils ont eu à leur première partie en l'aréna de Port-Alfred et peuvent se débarrasser de leur complexe d'infériorité, ils pourront alors escompter de s'emparer du championnat de la Ligue", de dire Pierre Tremblay. Il a paru très optimiste à la veille de la deuxième partie que les Saguenéens Joueront contre le National de Port-Alfred. Cette partie qui est à l'horaire pour 9 h. aura lieu au Colisée de Chicoutimi, ce soir.

Le match de ce soir sera-t-il salutaire à l'équipe chicoutimienne ou devra-t-elle subir la défaite ? Est-ce que la puissante ligne d'attaque du Port-Alfred restera encore impuissante, comme cela a été le cas à la première partie ? Autant de questions qui resteront insolubles d'ici ce soir, et qui ajoutent de l'intérêt autour de cette finale qui a été le sujet depuis plus d'une semaine, de la population sportive de la région.

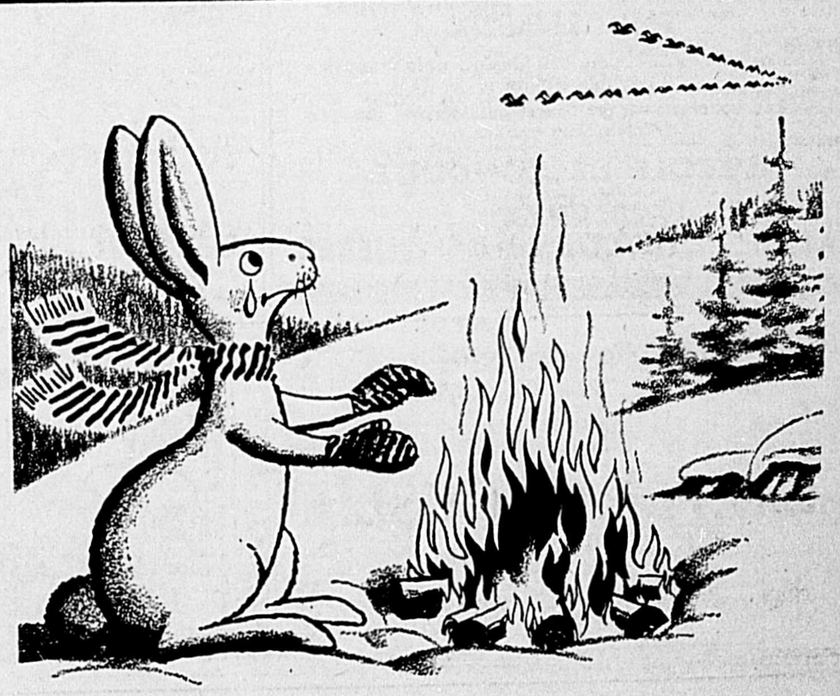
Quoiqu'il en soit, cette partie qui incitera des milliers de gens à se réunir ce soir dans la vaste enceinte du Colisée de Chicoutimi, prévoit d'être captivante au plus haut point puisque l'optimiste règne dans les deux clans. La mise au jeu sera faite par sa gracieuse reine du Carnaval Port-Alfred, accompagnée de nombreuses personnalités de l'endroit.

N'oubliez donc pas que la deuxième partie de la finale 4 de 7 de la ligue junior du Saguenay, opposant les équipes de Port-Alfred et de Chicoutimi est à l'affiche pour 9 h. ce soir, au Colisée de Chicoutimi. Les prix d'admission sont demeurés les mêmes, soit de 50¢ pour les adultes, de 25¢ pour les étudiants et les enfants.



"50" est partout, de nos jours . . . la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec.

Brassée dans le Québec au goût du Québec **LABATT**



Nous ne pouvons pas tous aller passer l'hiver dans le sud

PARTICIPEZ A VOTRE CAMPAGNE LOCALE EN VUE D'ACCROÎTRE L'EMPLOI D'HIVER

Pour vos besoins de main-d'oeuvre adressez-vous au bureau de la Commission d'Assurance-Chômage le plus près de chez vous.

GALA ARTISTIQUE A ALMA. — Cette photographie a été prise lors du grand gala artistique présenté par la Fédération jociste du Lac St-Jean, à Alma. On voit sur la photo les duettistes-violonistes Jean et Alain, composés de Jean-Marie Gagnon, d'Alma, Monique Caron, de Jonquière, et Alain Gauthier, de Jonquière. (Photo Le Progrès, par André Harvey, de la JOC)

Cours d'éducation populaire de la JAC

Des cours d'éducation populaire se tiendront à Chicoutimi, à St-Jérôme, à St-Félicien et à Normandin dans la semaine du 1er au 7 avril, sous les auspices de la Fédération de la JAC. Ces cours s'adressent aux jeunes et ils traiteront cette année de civisme, de l'amour et de l'étiquette entre jeunes gens et jeunes filles.

Conférencier au Richelieu-Chicoutimi

M. Léonidas Tremblay, gérant de l'est du Canada de la compagnie Shell Oil sera le conférencier invité au souper hebdomadaire du Club Richelieu de Chicoutimi qui se tiendra ce soir, à 6h.15 à l'hôtel Chicoutimi.

Il a intitulé sa causerie: "Face au progrès". Il parlera de l'industrie pétrolière.

La conférence-éclair sera prononcée par M. Jean-Paul Lessard. Tous les membres Richelieu sont invités à assister à ces agapes présidées par Me Roland Angers, président du club.

Changements au rôle d'évaluation de Chicoutimi

Lors de la dernière assemblée du conseil de ville de Chicoutimi, le trésorier de la cité a été autorisé à transférer sur le rôle d'évaluation actuellement en vigueur:

Au nom de M. J.-Joseph Riverin, un terrain formé de partie des lots 73-A-15-2, 73-A-19-5, 73-A-19—4, 73—A—15—3, 73—A—16—3 et 73—A—17—8, actuellement au nom de M. JeanJoseph Riverin entrepreneur général;

Au nom de M. Réné Bélanger, ingénieur-civil, demeurant à 159, rue Price est, un terrain formé d'une partie du lot no 4 du dixième rang sud-ouest du Chemin Sydenham du canton de Chicoutimi et aussi de la partie non subdivisée du lot no 4 du neuvième rang sud-ouest du chemin Sydenham du Canton de Chicoutimi, actuellement au nom de M. Gaspard Busque, contremaître, dmurant à 802, Ch. St-Paul, Chicoutimi;

Au nom de M. J.-Joseph Blanchette, chemin Sydenham le terrain formé du lot no 70—A—92—70 —, et d'une partie des lots 70—A—91 et 70—5, actuellement au nom de M. Gaston Tremblay;

Au nom de M. Fernand Perron, Chemin Sydenham, l'emplacement formé d'une partie du lot 71—A—13—1 et d'une partie du lot 71—2—1, actuellement au nom de Mlle Marie Dubuc.

Au nom de M. Yves Bergeron, Mlles Cécile et Rita Bergeron, domicilié à 236, rue Dubuc, la propriété formée du lot 875—28, actuellement au nom de M. Albert Bergeron;

Au nom de M. Paul Boily, 428, avenue Lafontaine, la propriété formée de parties des lots 643, 644 643—32—1, 644—29—1, actuellement au nom de M. Jean-Charles Bergeron;

Au nom de M. Georges-Henri Gaudreault, chauffeur de camion, domicilié à 128, rue Lorne Ouest, le lot no 4—45, actuellement au nom de M. Raymond Gaudreault;

Au nom de M. Wilbrod Bergeron, rentier, demeurant à 111, rue Renald, la propriété formée du lot no 647—65, actuellement au nom de M. L.-Joseph Boucher, journalier, demeurant à 155, rue Chauvin;

Au nom de M. Steve Long, domicilié à 119, rue Racine est, l'emplacement formé des lots nos 73—A—16—3, 73—A—17—8, 73—A—17—7 et 73—A—16—2, actuellement au nom de M. Paul Boily;

Au nom de M. Omer Boudreault, fils de Alfred, journalier, domicilié à 96, rue Laval, la propriété formée d'une partie du lot no 1172-12 et une aure propriété formée d'une partie du lot 1172-12, actuellement au nom de Mme Laetitia Lalancette, coiffeuse, épouse de M. Wellie Gagnon, demeurant à Chicoutimi;

Au nom de G.-E. Ruelland et Fils Limitée, la propriété située à l'angle des rues Jacques-Cartier et Morin, actuellement au nom de Price-Brothers et Co., Limited;

Au nom de M. Jean-Paul Girard, domicilié à 490, rue Hôtel-Dieu, le lot no 67-24, actuellement au nom du Foyer Coopératif;

Au nom de M. Joseph Bonneault, secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de la Cité de Chicoutimi, demeurant à 241, rue Favard l'emplacement formé du lot no 69-59-12, actuellement au nom de M. Roland Claveau, pharmacien, demeurant à 330, rue Ste-Famille, Chicoutimi;

Six jeunes voleurs comparaissent en cour

La police de Bagotville vient de mettre un terme à une série de vols perpétrés par une bande de six jeunes garçons âgés de 13 à 17 ans. Les vols ont été commis au cours des mois de janvier, février et mars dans différents endroits de Bagotville. La valeur totale de la marchandise volée s'élève à $104. Tous se sont reconnus coupables des accusations logées contre eux.

Le groupe a comparu, hier matin, devant le juge Louis-René Lagacé, de la Cour des Sessions de la Paix. Le président du tribunal rendra la sentence dans chacun des cas le 29 avril prochain. Dans l'intervalle, les jeunes prévenus ont été confiés à la garde de leurs parents.

Sur les instructions du juge, une enquête sera tenue dans chacun des cas par le Service social de l'enfance. Les complices ne vont pas à l'école depuis déjà deux ou trois ans. Le juge fit remarquer aux parents qui accompagnaient les enfants qu'il fera tout en son pouvoir pour faire continuer l'éducation de ces jeunes garçons qui se sont engagés sur une voie dangereuse.

Les articles dérobés comprenant 11 douzaines de brioches, 12 caisses de bouteilles de bière vides, quatre pains, plusieurs boîtes de gâteaux, deux boîtes de chocolat, quatre couteaux, une montre, sept briquets et deux porte-monnaie.

L'un des prévenus, le plus âgé du groupe a été condamné à $25 d'amende plus les frais ou à défaut de paiement huit jours de prison.

Deux jeunes gens accusés de vol

Deux jeunes hommes ont comparu, hier matin, devant le juge Louis-René Lagacé, de la Cour des Sessions de la Paix, pour répondre à une accusation de vol par effraction perpétré dans un chalet à Val-Menaud.

Les inculpés sont accusés d'avoir pris à cet endroit des agrais de pêche, une lampe de poche et 13 barres de chocolat, le tout estimé à $30.

L'un a plaidé coupable. Il connaîtra sa sentence vendredi matin. L'autre a présenté un plaidoyer de non culpabilité. L'enquête préliminaire a été fixée au 27 mars. Il a pu reprendre sa liberté provisoire moyennant un cautionnement de $50.

Souper canadien des Lacordaire, au Centre du S.-Coeur, dimanche

Dimanche prochain, les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc du Sacré-Coeur de Chicoutimi, présenteront dans la grande salle du Centre, un grand souper canadien, suivi d'une "veillée canadienne".

Cette initiative du cercle local, promet d'être des mieux goûtées, et débutera dimanche après-midi, à 5 h., au Centre Sacré-Coeur, et après le souper aura lieu en grande famille, la réunion mensuelle du cercle.

Et par après, ce sera la soirée canadienne sous les auspices du cercle, avec de réputés artistes locaux, et qui sera une suite au souper canadien pris en commun avec toute la population désireuse d'y assister: le tout sur un même billet de prix minime.

Qu'on se donne donc rendez-vous dimanche prochain, le 24 mars, au Centre Sacré-Coeur de Chicoutimi, pour le souper canadien, dès 5 h., suivi de la veillée canadienne.

DÉCÈS

BOLDUC: — Est décédée à Chicoutimi le 19 mars à l'âge de 54 ans, Mme Joseph Bolduc, née Alida Savard. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Eugène Aubin, rue Cartier Est à Chicoutimi. L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard. La direction des funérailles a été confiée à la maison Eugène Aubin de Chicoutimi.

A L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH — S. Exc. Mgr Marius Paré, évêque auxiliaire de Chicoutimi, qui a célébré une messe pontificale à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, au cours de la grande neuvaine à saint Joseph qui se termine aujourd'hui.

COURS DE CONDUITE

BIEN APPRENDRE POUR BIEN CONDUIRE

CHICOUTIMI
COMMENÇANT LE 25 MARS
à 7 heures 30 p.m.
Séminaire de Chicoutimi

Consistant en 12 heures de théorie et 4 heures de pratique, sur voitures à double contrôle, transmissions automatique et régulière.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT, APPELEZ:

M. Robert Riverin,
Tél.: LI-3-5274

Le tarif est de $26., pour tout le cours et le manuel. Payable d'avance.

Les voitures sont gracieusement fournies par: Côté-Boivin Automobiles Inc.

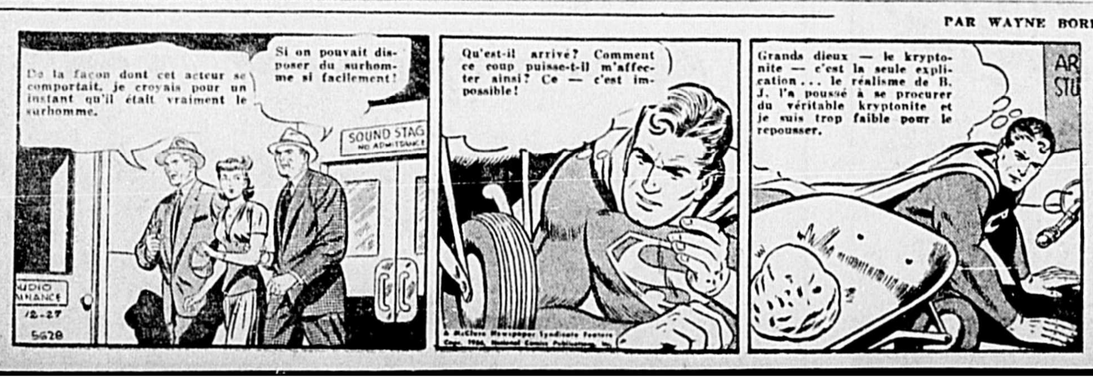
L'ECOLE DE CONDUITE
du
CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC.

LE FANTOME

PAR LEE FALK et WILSON McCOY

LE SURHOMME

PAR WAYNE BORING

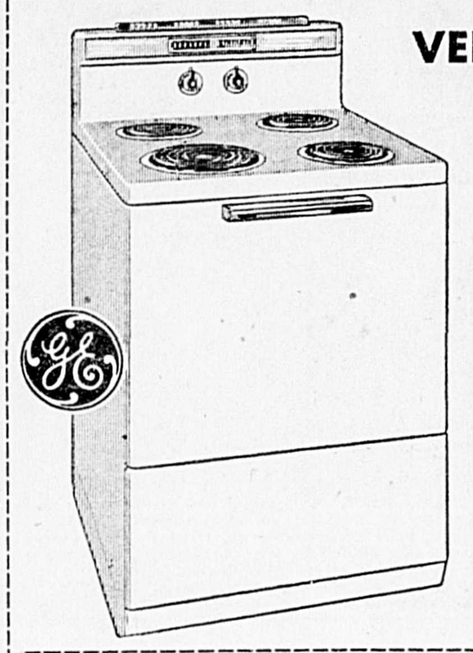


LES SPECIALISTES DU MEUBLE

Vente Anniversaire

CHEZ Georges Smith inc. MEUBLES

79 ouest RACINE Tél.: LI-3-3384
CHICOUTIMI



VENEZ PROFITER DE L'UNE DE CES TROIS AUBAINES

Eléments Calrod* Super-hi-speed
Boutons-poussoirs magiques —
Four spacieux
Gril à chaleur concentrée —
Fixe sur modèle PJA 242.
Interrupteur rotatif du four

Poêle à boutons-poussoirs

MODELE PJA 242. $169.95

Lessiveuse automatique

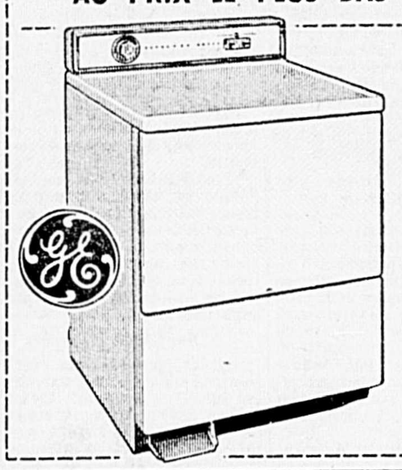
MODELE WA-552N

donne la meilleure performance — blanchissage insurpassable — séchage sec-humide — Contenance: 9 lbs — Panier en porcelaine — Pompe très puissante. Economiseur d'eau Chargement par le sommet Garantie additionnelle de 4 ans sur les pièces scellées de la transmission.

VALEUR EXCEPTIONNELLE

Garantie d'un an sur la lessiveuse entière

AU PRIX LE PLUS BAS DE $239.95

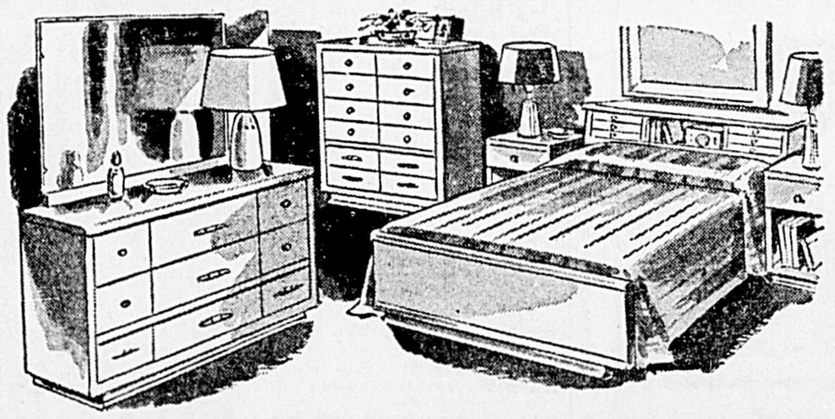


SECHOIR G-E MODELE PDA-520

- **Minuterie** — Une minuterie, à gauche du panneau des régulateurs, permet le choix des durées de séchage jusqu'à 130 minutes. Elle arrête automatiquement l'élément de chauffe avant la fin du séchage bien que la rotation se poursuive 2½ minutes de plus afin de laisser refroidir et le panier et son contenu.
- **Régulateur de température** — Cet interrupteur permet le choix des températures appropriées à divers genres de tissus. Le degré "HIGH" sert pour les charges moyennes et LOW pour les soie et les synthétiques.
- **Assouplissement** — Réglage spécial permettant au panier de pivoter sans chaleur pour assouplir les oreillers, les couvre-lit, etc.

PDA-520 SEULEMENT $249.95

Pour d'autres SPECIAUX syntonisez CJMT



MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER
(4 morceaux)
Lit-bibliothèque - Table - Bureau double - Commode
REG.: $249
SPECIAL
$149.00

MOBILIER DE CUISINE
(5 morceaux)
Table - 4 chaises
REG.: $99.
SPECIAL
$59.00

MOBILIER DAVENPORT
(3 morceaux, incluant 2 fauteuils)
Rég.: $259.00
SPECIAL $169.00